

CATALOGUE  
PIÈCES DE RECHANGE

VOITURES  
"SERIE COLORALE"

TYPES : R 2090 - R 2091

## P. R. 539

---

### PLANCHES PHOTOGRAPHIQUES

Chaque planche porte un numéro d'ordre suivi d'une désignation ; ce n° et cette désignation correspondent à ceux du paragraphe du catalogue (tome I) contenant les pièces représentées sur la planche ; un répertoire page V récapitule les numéros et désignations de ces planches.

Chaque pièce représentée est affectée du numéro "repères-planches" figurant dans la colonne correspondante du tome I face aux "numéros de fabrication" et "désignation" correspondants.

Pour passer des planches au texte, il suffit donc d'opérer de la manière suivante :

- Consulter le répertoire des planches.
- Consulter la planche intéressée.
- Rechercher la pièce désirée et son numéro de repère :

**A ce numéro correspondent dans le tome I le numéro de fabrication et la désignation de la pièce.**

### NUMÉROTAGE DES PIÈCES

En vue de l'identification des pièces en partant de leur n° de fabrication, un tableau "en fine" donne la correspondance entre les numéros de fabrication et les numéros de repère-planche.

## EXPORTATION P.R. 539

(Pièces de rechange)

### NOTICE EXPLICATIVE POUR L'UTILISATION DES CATALOGUES DE PIÈCES DE RECHANGE PAR LES AGENTS RENAULT À L'ÉTRANGER

## I. — UTILISATION DU CATALOGUE

Le principe de l'utilisation du catalogue est basé sur la recherche du numéro de repère qui figure sur les planches photographiques.

A. — A l'aide du répertoire des planches photographiques on trouve le numéro de repère de la pièce cherchée (paragraphe IV). Ce numéro sera porté sur la commande avec, en regard, la désignation en français de la pièce, qu'il suffira de recopier. De l'exactitude de ce numéro de repère dépend la fourniture correcte de la pièce correspondant au véhicule.

Certaines pièces ne sont pas représentées sur les planches photographiques ; il y a lieu, dans ce cas de remplacer le numéro de repère par les indications données dans le paragraphe II « Etablissement des commandes ».

## II. — ÉTABLISSEMENT DES COMMANDES

### 1<sup>er</sup> CAS. — PIÈCES FIGURANT SUR LES PLANCHES PHOTOGRAPHIQUES.

Indiquez sur la commande :

- 1° Le type et le symbole du véhicule ;
- 2° Le numéro de livraison inscrit sur la plaque losange ; l'emplacement de cette plaque sur le véhicule est indiqué dans le dépliant situé en fin de catalogue ;
- 3° La référence du catalogue en votre possession ;
- 4° Le numéro de repère de la planche photographique ;
- 5° La quantité demandée ;
- 6° La désignation en français de la pièce, telle qu'elle figure sur le catalogue.

**NOTA.** — Lorsque votre commande est destinée à la constitution ou au renouvellement du stock, indiquez, en plus de la mention « Stock », plusieurs numéros de livraison des véhicules en circulation dans votre concession.

## 2<sup>e</sup> CAS. — PIÈCES NE FIGURANT PAS SUR LES PLANCHES PHOTOGRAPHIQUES.

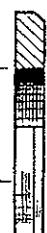
(Pièces normalisées ne figurant pas dans le catalogue)

### 1<sup>er</sup> PIÈCES NORMALISÉES

Les rondelles, gouilles et rivets normalisés que nous n'avons pas fait figurer dans le Catalogue devront être désignés d'après les indications du tableau ci-dessous :

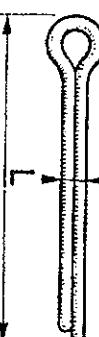
#### Rondelles plates

A. — Normale pour appui sur métal (indiquez le diamètre nominal « d » suivi de la lettre « D »). Ex. : Rondelle A 10 D.



#### Rivets acier

B. — Pour appui sur bois (indiquez le diamètre nominal « d »). Ex. : Rondelle B 10.

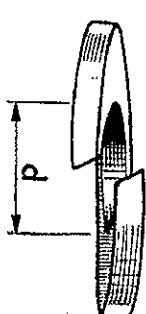


#### Gouilles

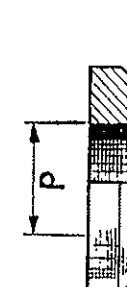
Indiquez le diamètre « k » et la longueur « L ». I. — Coriuge. Ex. : Gouille I 2.20.



V. — Fendue. Ex. : Gouille V 2.20.



B. — Pour appui sur bois (indiquez le diamètre nominal « d »). Ex. : Rondelle B 10.



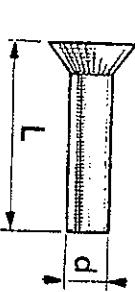
Indiquez le diamètre nominal « d ». W. — Série normale. WZ. — Série réduite. Ex. : Rondelle W 10.



Rondelles Grower  
Indiquez le diamètre nominal « d ». R. — Tête ronde (indiquez le diamètre « d » et la longueur sous tête « L »). Ex. : Rivet R 10.20 acier.



Indiquez le diamètre nominal « d ». F. — Tête fraîssée à 90° (indiquez le diamètre « d » et la longueur totale). Ex. : Rivet F 10.20 acier.



## 2° AUTRES PIÈCES

a) Si vous connaissez bien le français, indiquez la désignation et le numéro de la pièce figurant sur le catalogue.

b) Si vous ne connaissez pas le français, désignez la pièce dans une des langues utilisées dans la présente notice explicative et précisez le renseignement de la manière suivante :

L'organe sur lequel elle est montée.

L'utilisation dans le véhicule.

S'il s'agit d'une pièce mesurable, ses dimensions.

Croquis coté.

A ces renseignements ajoutez :

Pour les ROULEMENTS, les diamètres intérieurs et extérieurs et la longueur en mm.

Pour les ENGRENAGES, le nombre de dents.

Pour les PIÈCES PORTANT UNE MARQUE DE FABRIQUE, le nom (SEV, Duclellier, RE, Bendix, etc.).

Pour les VIS, la forme de la tête, le diamètre, la longueur sous tête, la longueur et le pas du filetage en mm ; ne pas oublier d'indiquer l'utilisation de la vis.

Exemple : Vis à tête hexagonale diamètre 6 mm, longueur sous tête 16 mm, longueur filetée 15 mm, fixant la poulie de pompe à eau sur l'autre à cannes.

Si vous avez à préciser la position « à droite » ou « à gauche » d'une vis,appelez pièce droite celle située à droite du conducteur, celui-ci étant non volant, et pièce gauche celle située à gauche.

## AUTRES MENTIONS À PORTER SUR LA COMMANDE.

1<sup>e</sup> Veuillez sur chaque commande un numéro d'ordre, pour faciliter les échanges de correspondance.

2<sup>e</sup> Indiquez sur la commande, si vous le désirez, la marque spéciale à porter sur les caisses d'expédition.

3<sup>e</sup> L'autorisation permis d'importation est indispensable, notifiez-le sur la commande ; indiquez en outre la durée de ce permis qui doit être suffisante pour permettre d'effectuer l'expédition.

4<sup>e</sup> N'hésitez pas de nous communiquer le nom de votre transitaire, et le nom et adresse de l'expéditeur.

## III. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

### 1<sup>e</sup> PIÈCES D'ORIGINE RENAULT.

Par contre, vous vous êtes engagés à ne vendre à votre clientèle que des pièces de rechange d'origine RENAULT, notre garantie tomberait dans le cas contraire.

Cet engagement ne s'applique pas toutefois à certains accessoires pour lesquels nous avons accepté sur votre demande, une dérogation. Afin d'éviter toute contrefaçon nous pointons la plupart de nos pièces de rechange comme suit : ☺, ☻, ☻, ☻, ☻, les autres pièces comportant une bande ou un plomb de garantie de notre marque.

## 2<sup>e</sup> TARIFS ET MODES DE PÂMENT.

Les prix vous sont communiqués à titre indicatif et sans engagement de notre part, la facturation est faite aux prix en vigueur au moment de la livraison.

Notre tarif s'entend départ usines ; votre règlement devra donc comprendre en plus du prix des pièces, les frais de transport, d'emballage, d'assurance, etc., si vous exigez l'expédition C.I.F.

Lorsque vous ouvrirez un accréditif, veuillez en prévoir la validité pour une durée suffisante pour permettre l'approvisionnement des pièces, leur emballage et leur expédition.

Certaines pièces peuvent ne pas être en stock au magasin, nous pouvons donc être amenés à faire des livraisons partielles pour une même commande il faut que l'accréditif puisse également être utilisé en plusieurs fois sur présentation des factures et des bordereaux d'expédition.

## 3<sup>e</sup> RÉCLAMATIONS.

Pour toute réclamation concernant un envoi de pièces de rechange, rappelez :

— le motif du litige ;

— le numéro et la date de la commande ;

— le numéro du colis dans lequel était, ou aurait dû se trouver la pièce ;

— la désignation de la pièce dans une des langues courantes et son numéro de repère.

### 4<sup>e</sup> RETOUR DE PIÈCES NON CONFORME ET ENVOI DE PIÈCES MODÈLE.

Tout envoi de cette nature, doit faire l'objet d'une lettre explicative, indiquant d'une façon détaillée :

1<sup>e</sup> Le motif du retour ;

2<sup>e</sup> Le nom et l'adresse de l'expéditeur ;

3<sup>e</sup> La désignation de la pièce et son numéro de repère ;

4<sup>e</sup> Le numéro de la commande pour les envois de pièces modèle ;

5<sup>e</sup> Le numéro et la date de la facture afférente aux pièces retournées ;

6<sup>e</sup> Le numéro du colis dans lequel seront envoyées les pièces ;

7<sup>e</sup> Le nom du transitaire et le mode d'expédition.

Chaque pièce retournée devra être obligatoirement accompagnée d'une étiquette mentionnant les renseignements énumérés dans les cinq premiers alinéas ci-dessus.

Lorsque vous effectuez un retour, par voie maritime ou ferrière, veuillez nous adresser le colis toujours sous régime de douane et en port payé.

a) Soit en gare du Pont-de-Sèvres (Seine-et-Oise) - FRANCE

s'il s'agit d'un colis postal.

b) Soit en gare de Sèvres-Saint-Cloud (Seine-et-Oise) - FRANCE

s'il s'agit de tout autre colis.

Il est indispensable de joindre le bordereau bleu de livraison qui avait servi à notre expédition.

## 5<sup>e</sup> CONTESTATIONS.

En cas de contestations le Tribunal de la Seine sera seul compétent, de convention expresse, même en cas de demande incidente ou en garantie. Nos dispositions, acceptations de règlement ou expédition n'opèrent ni novation, ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.

## IV. — RÉPERTOIRE DES PLANCHES PHOTOGRAPHIQUES

### 1. Moteur - Équipement moteur

	PLANCHES		PLANCHES
13 MOTEUR A ESSENCE. ENSEMBLES.		16 GRAISSAGE.	
14 ATTELAGE MOBILE - CARTERS.		16.1 POMPE DE CIRCULATION D'HUILE .....	7
14.1 ATTELAGE MOBILE.		16.2 SOUPAPE DE DÉCHARGE .....	7
14.11 Vibrequin - Volant d'embrayage .....	1	16.4 TUYAUTERIE D'HUILE .....	7
14.12 Bielles .....	1	16.5 REMPLISSAGE D'HUILE .....	7
14.13 Pistons - Segments .....	1	16.6 INDICATEUR DE PRESSION D'HUILE .....	8
14.2 CARTERS .....	2	17 REFROIDISSEMENT.	
14.21 Carter - Couvercles et bouchons .....	2	17.1 POMPE A EAU .....	8
14.22 Coussinets de paliers .....	2	17.4 VENTILATEUR .....	8
14.25 Plaques cache-soupapes .....	2	18 ALLUMAGE - DYNAMO - DÉMARREUR.	
14.28 Carter inférieur .....	2	18.1 COMMANDE D'ALLUMAGE .....	8 et
14.91 Demi-carter arrière du moteur.	3	18.2 DISTRIBUTEUR D'ALLUMAGE .....	9 et
15 CULASSE - COLLECTEURS - DISTRIBUTION - ALIMENTATION.	3	18.20 Ensembles .....	9 et
15.1 CULASSE .....	3	18.21 Détail .....	10
15.2 PIPE DE SORTIE D'EAU, RÉGULATEUR DE TEMPÉRATURE D'EAU .....	3	18.5 CANALISATION D'ALLUMAGE - BOBINE.	
15.3 COLLECTEURS .....	3	18.51 Canalisation d'allumage .....	11
15.30 Ensembles .....	4	18.52 Bobine .....	11
15.31 Collecteur d'admission .....	4	18.6 DYNAMO .....	11
15.32 Collecteur d'échappement .....	4	18.60 Ensembles .....	
15.33 Fixation des collecteurs .....	4	18.61 Détail .....	11
15.4 DISTRIBUTION.	4	18.7 DÉMARREUR .....	
15.41 Boîte de distribution .....	5	18.71 Détail .....	12
15.42 Arbres à cannes .....	5	18.71 Commande de démarreur .....	12
15.43 Pousoirs de soupapes .....	5	18.71 Contacteur de démarreur .....	12
15.44 Soupapes .....	4	19 POMPE D'ALIMENTATION .....	13
15.5 ALIMENTATION.	6	19.0 ENSEMBLES.	13
15.51 Carburetor .....	6	19.1 DÉTAIL .....	
15.53 Filtre à air silencieux d'aspiration .....	6	19.2 PIÈCES D'ASSEMBLAGE.	13

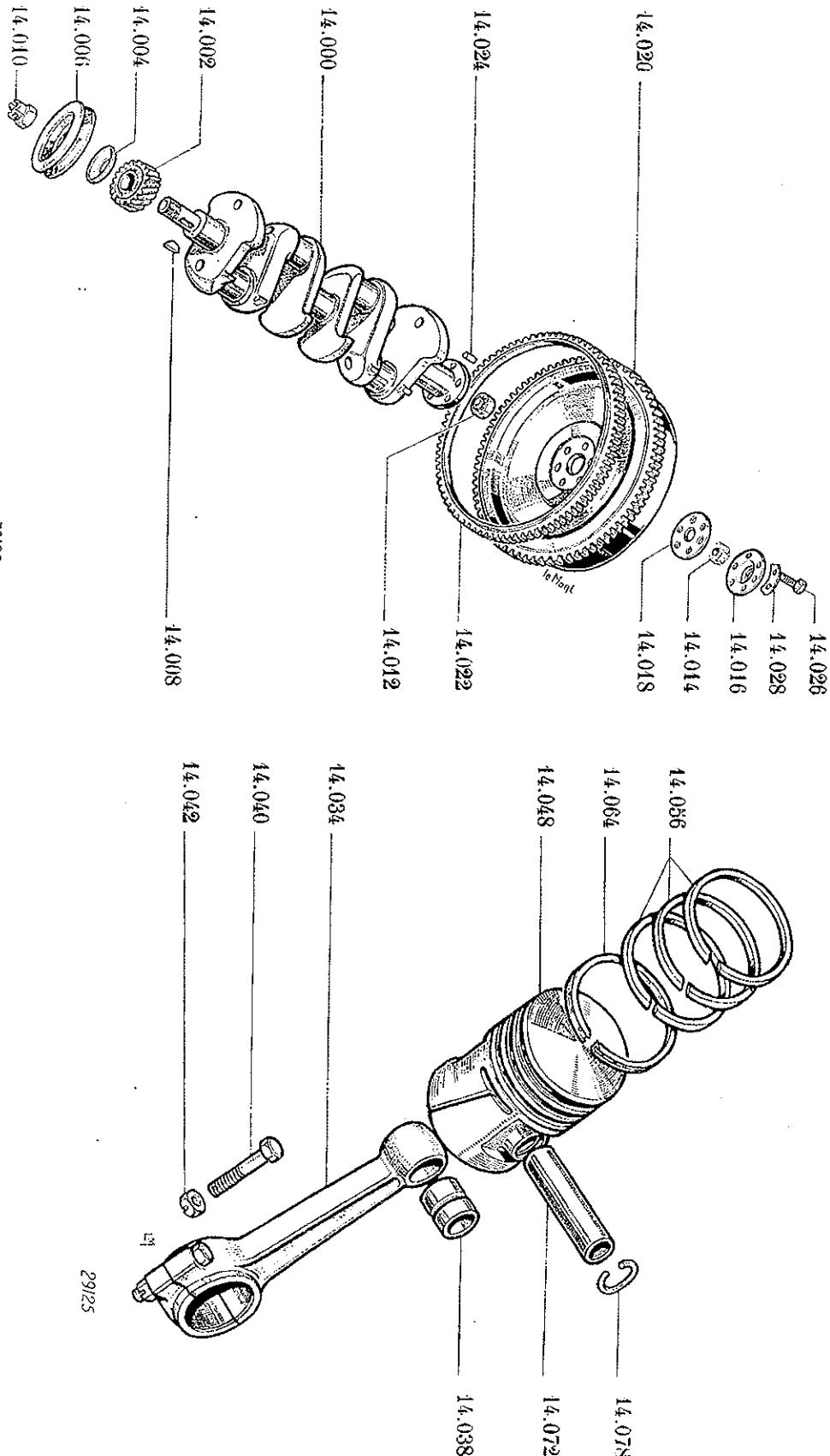
### 3. Embrayage - Boîte de vitesses - Transmission

	PLANCHES	PLANCHE	
30 FREINAGE .....	13	30.1 MÉTAYAGE .....	13
30.0 ENSEMBLES.		30.1 DÉRAIL.	
30.11 Carter d'embrayage.		30.12 Mouvement d'embrayage	
31 BOITE DE VITESSES .....	14	31.0 ENSEMBLES.	
31.1 CARTERS - COUVERCLES - BOUCHONS .....	13	31.1 CARTERS - COUVERCLES - BOUCHONS .....	13
31.2 ARBRES DE CHANGEMENT DE VITESSES.		31.2 ARBRES DE CHANGEMENT DE VITESSES.	
31.21 Arbre primaire .....	15	31.22 Arbre secondaire .....	15
31.23 Arbre intermédiaire .....	16	31.23 Arbre intermédiaire .....	16
<b>4. Direction - Essieu avant - Pont arrière - Amortisseurs</b>		<b>4. Direction - Essieu avant - Pont arrière - Amortisseurs</b>	
40 DIRECTION .....	18	40 DIRECTION .....	18
40.0 ENSEMBLES.		40.0 ENSEMBLES.	
40.1 CARTER .....	18 et	40.1 CARTER .....	19
Pour direction à gauche .....		Pour direction à droite .....	
40.3 SUPPORT DE DIRECTION .....	18	40.3 SUPPORT DE DIRECTION .....	18
Pour direction à gauche .....	19 et	Pour direction à gauche .....	19 et
Pour direction à droite .....	18 et	Pour direction à droite .....	18 et
40.4 MOUVEMENT DE DIRECTION .....	19 et	40.4 MOUVEMENT DE DIRECTION .....	20
Pour direction à gauche .....		Pour direction à droite .....	
40.5 LEVIER DE DIRECTION .....	19 et	40.5 LEVIER DE DIRECTION .....	19 et
Pour direction à gauche .....		Pour direction à droite .....	
40.8 COMMANDE DES VITESSES SOUS VOLANT (voir chapitre 58 b).		40.8 COMMANDE DES VITESSES SOUS VOLANT (voir chapitre 58 b).	
41 TUBE AMORTISSEUR .....	20	41 TUBE AMORTISSEUR .....	20
42 ESSIEU AVANT .....	21 et	42 ESSIEU AVANT .....	21 et
42.0 ENSEMBLES .....		42.0 ENSEMBLES .....	
Pour châssis type R 2 090 Prairie, Taxi et R 2 091 Fourgon et châssis-cabine		Pour châssis type R 2 090 Savane et R 2 091 Pick-up	
42.1 CORPS D'ESSIEU - FÛSÉES .....		42.1 CORPS D'ESSIEU - FÛSÉES .....	
Pour Savane et Pick-up .....		Pour Savane et Pick-up .....	
Pour Prairie, Taxi, Fourgon et châssis-cabine .....		Pour Prairie, Taxi, Fourgon et châssis-cabine .....	
42.3 LEVIERS .....	18	42.3 LEVIERS .....	18
42.4 BARRE DE CONNEXION .....		42.4 BARRE DE CONNEXION .....	
42.6 FREINS .....		42.6 FREINS .....	
42.61 Segments de frein .....		42.61 Segments de frein .....	
42.62 Commande de segments de frein - Cylindre de frein .....		42.62 Commande de segments de frein - Cylindre de frein .....	
Pour Savane et Pick-up .....		Pour Savane et Pick-up .....	
Pour Prairie, Taxi, Fourgon et châssis-cabine .....		Pour Prairie, Taxi, Fourgon et châssis-cabine .....	
42.7 MOYEUX ET ROULEMENTS .....		42.7 MOYEUX ET ROULEMENTS .....	
43 PONT ARRIÈRE .....		43 PONT ARRIÈRE .....	
43.0 ENSEMBLES .....		43.0 ENSEMBLES .....	
43.1 CORPS DE PONT ARRIÈRE - COUVERCLE - BOITIER-SUPPORT DE COUPLE CONIQUE .....		43.1 CORPS DE PONT ARRIÈRE - COUVERCLE - BOITIER-SUPPORT DE COUPLE CONIQUE .....	
43.2 RÉGLAGE DU COUPLE CONIQUE .....		43.2 RÉGLAGE DU COUPLE CONIQUE .....	
43.3 COUPLES DÉMULTIPLICATEURS .....		43.3 COUPLES DÉMULTIPLICATEURS .....	
43.4 DIFFÉRENTIEL .....		43.4 DIFFÉRENTIEL .....	
43.5 ARBRES DE ROUES .....		43.5 ARBRES DE ROUES .....	
43.6 FREINS - CYLINDRE DE FREIN AR .....		43.6 FREINS - CYLINDRE DE FREIN AR .....	
43.61 Segments de frein .....		43.61 Segments de frein .....	
43.62 Commande de segments de frein .....		43.62 Commande de segments de frein .....	
43.7 MOYEUX - ROUE AR .....		43.7 MOYEUX - ROUE AR .....	
44 ROUES ET ENJOLIVEURS .....		44 ROUES ET ENJOLIVEURS .....	
48 AMORTISSEURS .....		48 AMORTISSEURS .....	
48.0 ENSEMBLES .....		48.0 ENSEMBLES .....	

	PLANCHES		PLANCHES
<b>48.1 DÉTAIL.</b>		<b>48.2 LEVIERS.</b>	
a) Amortisseurs Renault (avant) .....	32	48.3 ATTELAGE.	
b) Amortisseurs Allinquant (avant et arrière) .....	32	48.4 FIXATION.	
<b>5. Cadre - Commandes</b>			
50 CADRE.		58.03 Renvoi de commande des gaz .....	40
50.0 ENSEMBLES.		58.04 Tige de commande des gaz entre renvoi et moteur .....	40 et 42
50.1 CADRE - LONGERONS - TRAVERSES .....	33	58.2 COMMANDE D'AVANCE A L'ALLUMAGE .....	40
50.2 ATTACHE DE RESSORT - SUPPORTS DE CARROSSERIE.		58.3 PÉDAILLER .....	41
50.4 FIXATION DU BLOC MOTEUR .....	34	58.31 Support des pédales.	
50.41 Fixation avant.		58.32 Pédale de frein.	
50.42 Fixation arrière.		58.33 Pédale de débrayage.	
50.7 DISPOSITIF D'ATTELAGE .....	34	58.4 COMMANDE DE L'EMBRAYAGE .....	41
50.71 Crochet d'attelage.		Pour direction à droite .....	41
51 SUSPENSION .....	35	Pour direction à gauche .....	41
51.2 RESSORT AVANT .....	35 et 36	58.41 Tige de commande de débrayage.	
Sans flexibilité variable .....		58.42 Renvoi de commande de débrayage.	
Avec flexibilité variable et amortisseurs Allinquant .....		58.43 Arbre de commande d'axe de fourchette.	
51.3 RESSORT ARRIÈRE .....	37 et 38	58.5 COMMANDE DE DIRECTION .....	42
Sans flexibilité variable .....		58.51 Volant de direction et axe de volant .....	42
Avec flexibilité variable et amortisseurs Allinquant .....		58.53 Tube fixe .....	42
Avec flexibilité variable et amortisseurs Renault .....		58.6 COMMANDE A DISTANCE DES VITESSES.	
51.5 BARRE DE TORSION .....	38	56.61 Commande des vitesses sous volant .....	43
58 COMMANDES.		Pour direction à droite .....	43
58.0 COMMANDE DES GAZ.		Pour direction à gauche .....	43
58.01 Pédale d'accélérateur et renvoi .....	39	58.62 Commande des vitesses entre colonne fixe et boîte de vitesses .....	44
58.02 Tige de commande des gaz entre pédale et renvoi .....	39	58.9 COMMANDE DE FREIN.	
		58.91 Levier de frein à main .....	44
		58.94 Câble de commande de frein mécanique .....	45
		58.95 Canalisation de frein hydraulique .....	46 et 47
<b>6. Équipement électrique</b>			
68 ÉCLAIRAGE - SIGNALISATIONS LUMINEUSE ET SONORE.		68.2 CIRCUIT ET APPAREILS DE COMMANDE.	
68.01 Phares .....	48	68.21 Cablage et cosses de branchement.	
68.02 Appareils de signalisation lumineuse .....	48 et 49	68.25 Contacteur de stop.	
68.03 Appareils d'éclairage intérieur .....	49	68.26 Supports de bornes .....	
68.04 Appareils d'éclairage extérieur .....	49	68.28 Batterie d'accumulateurs .....	
68.05 Appareils de signalisation sonore .....	49	68.29 Régulateur de tension .....	
69.1 TARIFFAGE APPAREILS SUR PLANCHE DE BORD.			
69.1.1 Volant de bord - Commandes et appareils sur planche de bord .....	50		

## 7. Accessoires - Tôleerie - Outilage

	PLANCHES		PLANCHES
70 RADIATEUR .....	51	73.2 TUYAUTERIE D'ÉCHAPPEMENT .....	53
71 RÉSERVOIR A COMBUSTIBLE - TUYAUTERIES .....	52	74 SUPPORTS ET TOLERIES DIVERSES .....	
71.0 RÉSERVOIR A COMBUSTIBLE .....	52	74.1 SUPPORT DE BATTERIE .....	54
71.1 TUYAUTERIE DE COMBUSTIBLE .....	52	74.2 PLAQUE DE POLICE .....	53 et 72
73 SILENCIEUX ET TUYAUTERIE D'ÉCHAPPEMENT.		78 OUTILLAGE .....	
73.1 SILENCIEUX .....	53		54
<b>8. Carrosserie</b>			
81 ÉLÉMENTS DE CAISSE .....	55 à 64	82.3 BAIES DE CUSTODES - LUNETTE ARRIÈRE.	
81.0 ENSEMBLES .....		82.31 Glaces de baies de custodes .....	68
81.1 TOLERIE DE CAISSE.		82.34 Encadrement de glaces de custodes .....	68
81.11 Longerons de caisse - Traverses -		82.36 Glace de lunette arrière .....	68
Planchers .....	56 - 58 - 59 - 60 et 57 et	82.5 HAYONS .....	57 - 59 et 61
81.12 Tablier - Planche de bord .....	61	82.50 Ensembles .....	
81.13 Côtes de caisse .....	58 - 60 - 61 et 58 - 60 - 61 et	82.51 Glaces de lunettes sur hayons .....	69
81.14 Pavillon .....	62	82.52 Encadrement de glaces de lunettes sur hayons .....	69
81.2 AILES - GRILLE DE CALANDE - BAVOLETS - CAPOT.		82.54 Franchement de hayons .....	
81.21 Ailes - Grille de calandre .....	63	82.57 Appareils de fermeture et de manœuvre de hayons .....	57 - 59 - 61 - 69 et 70
81.22 Capot .....	63	82.71 Glaces de cloison .....	
81.4 MARCHEPIEDS.		82.72 Calage de glaces de cloison .....	
82 BAIES ET OUVERTURES D'ACCÈS ET D'AÉRATION .....	55	84 AMÉNAGEMENT.	
82.1 PARE-BRISE .....	64	84.1 SELLARIE.	
82.10 Ensembles .....		84.11 Sièges fixes et mobiles - Coussins .....	
82.11 Glace de pare-brise .....		84.13 Tapis .....	
82.12 Calage de glace de pare-brise .....		85 ACCESSOIRES INTÉRIEURS.	
82.13 Etanchéité de glace de pare-brise .....		85.1 RÉTROVISEUR - PARE-SOLEIL - CENDRIER .....	70
82.14 Encadrement de glace de pare-brise .....		85.2 ESSUIE-GLACE .....	71
82.15 Appareils de manœuvre de glace de pare-brise .....		85.4 SUPPORT DE ROUE DE SECOURS .....	71
82.2 PORTES D'ACCÈS .....	57 - 59 et 65	86 ACCESSOIRES EXTÉRIEURS.	
82.20 Ensembles .....	57	86.1 RÉTROVISEUR .....	
82.21 Glaces de portes d'accès .....	65	86.2 ENJOLIVEURS DE CARROSSERIE .....	59 et 70
82.22 Calage de glaces de portes .....		86.4 PARE-CHOCS.	
82.24 Étanchéité de glaces de portes .....		86.41 Pare-chocks avant .....	72
82.25 Encadrement de glaces de portes .....		86.42 Pare-chocks arrière .....	72
82.26 Appareils de manœuvre de glaces de portes .....			
82.27 Étanchéité de portes .....			
82.28 Appareils de fermeture et de manœuvre de portes .....	66 - 67 et 68		



P.R. 539 "COLORALE"

PIANCHE :

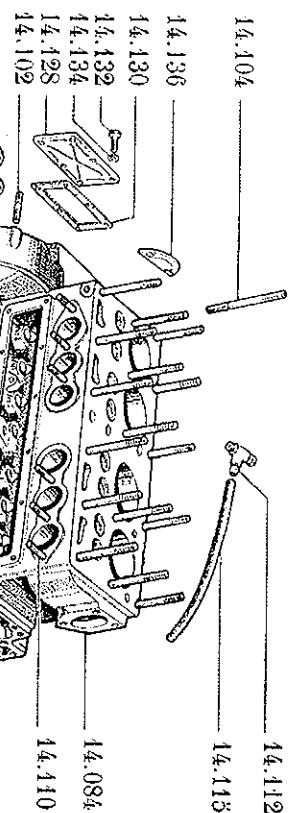
14.11 .... Vilebrequin. - Volant d'embrayage.

30168

14.12 .... Bielles.

29125

14.13 .... Pistons. - Segments.



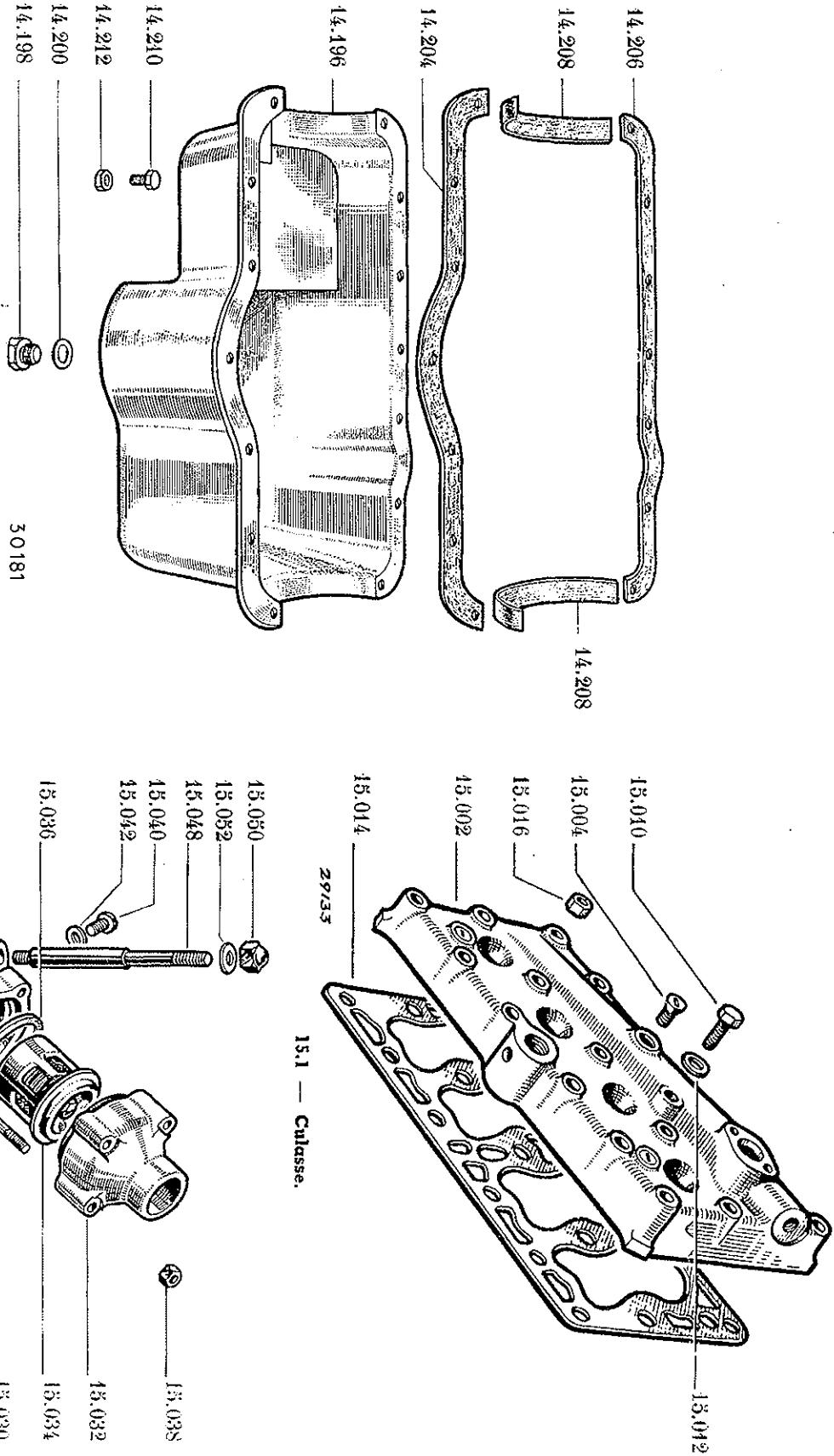
14.22 — Coussinets de paliers.



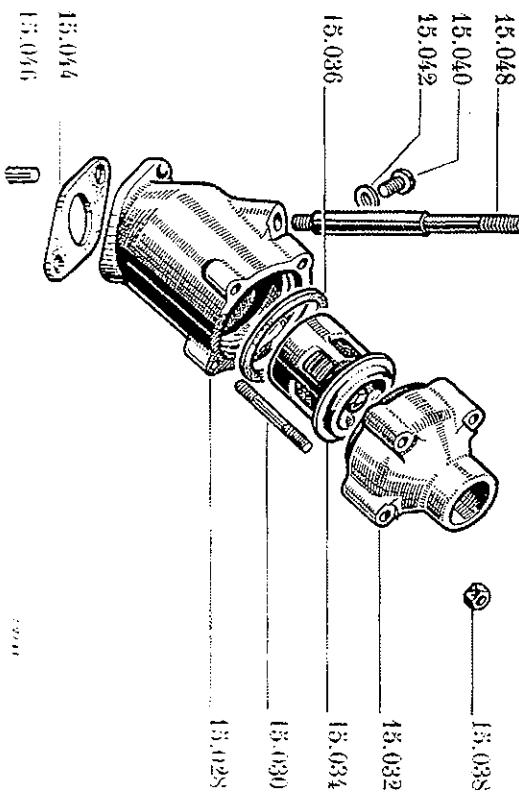
14.25 — Plaques cache-soupapes.

14.21 — Carter. - Couvertures et bouchons.

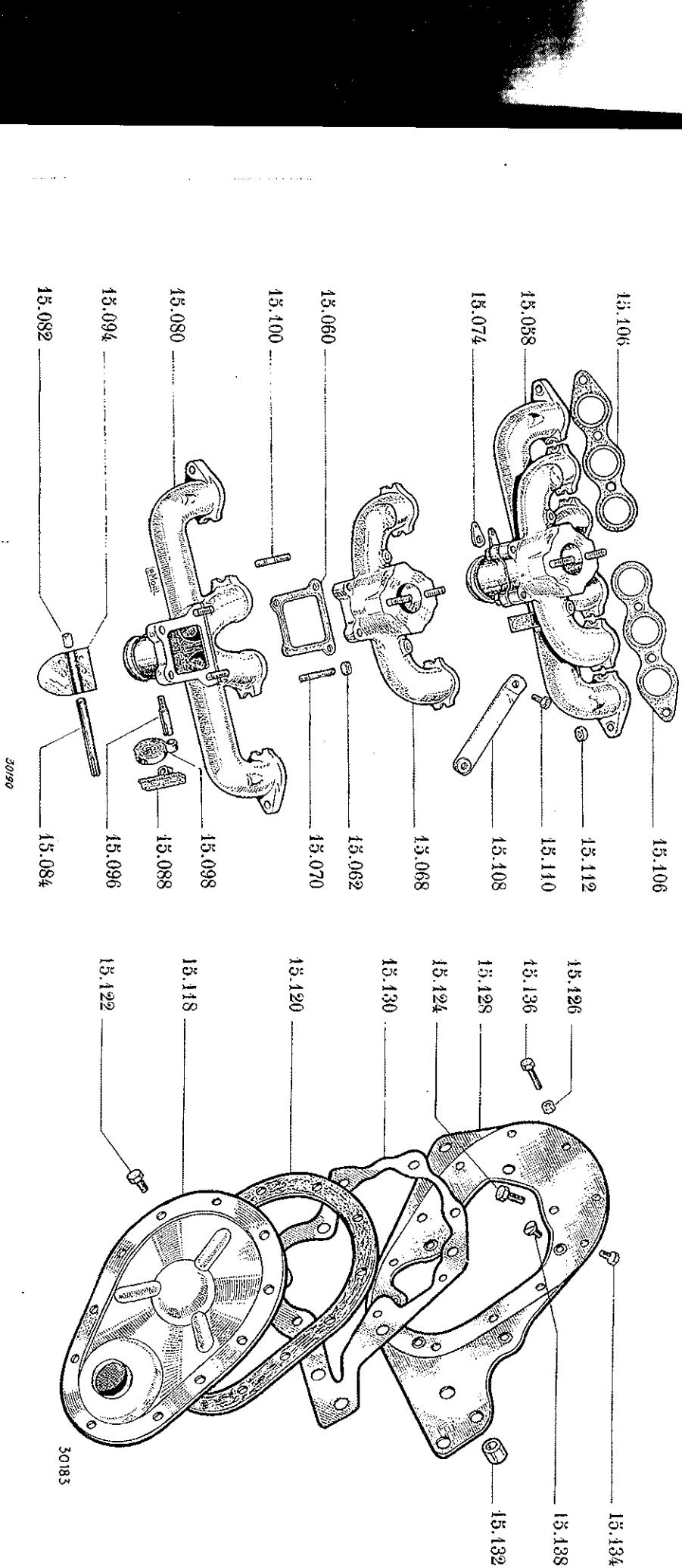
29137



#### 14.28 — Carter inférieur.

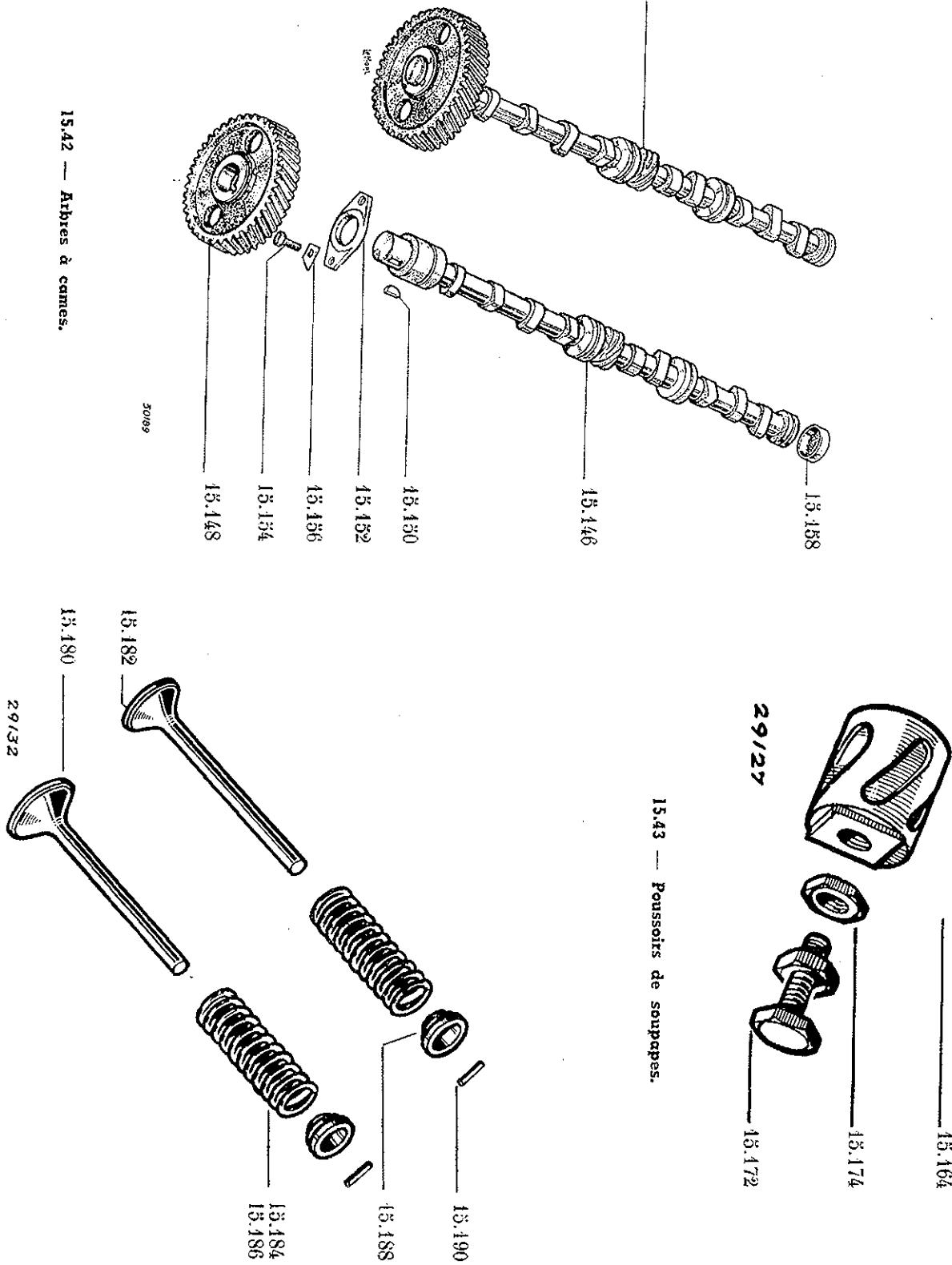


### 15.2. Rôle de l'ordre d'éven. régulateur de température dans



### 15.4.1 — Boîte de distribution

### 15.3 — Collecteurs.



15.144

15.158

29127

15.164

15.172

15.174

15.175

15.176

15.177

15.178

15.179

15.180

15.181

15.182

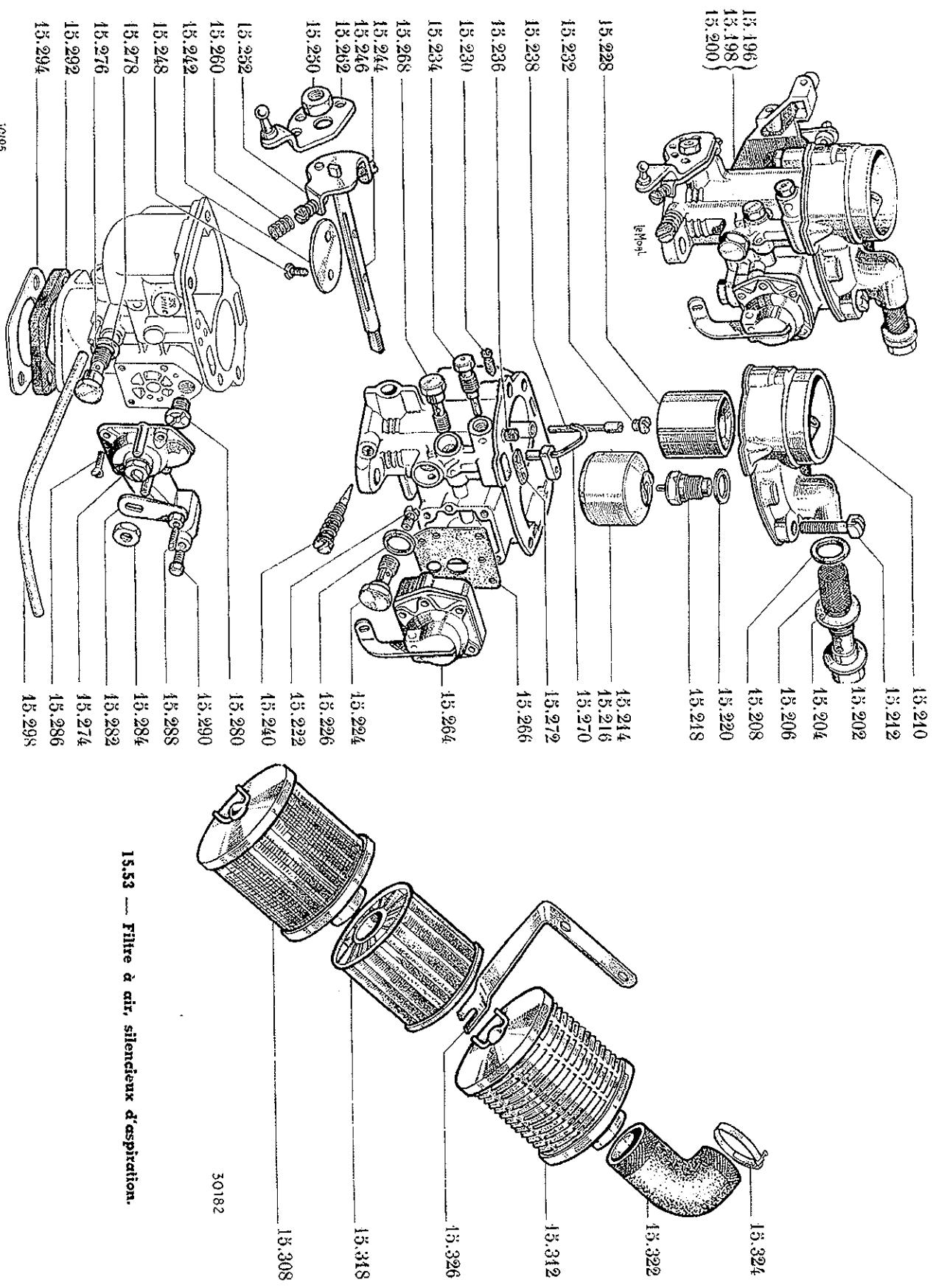
15.183

15.184

15.185

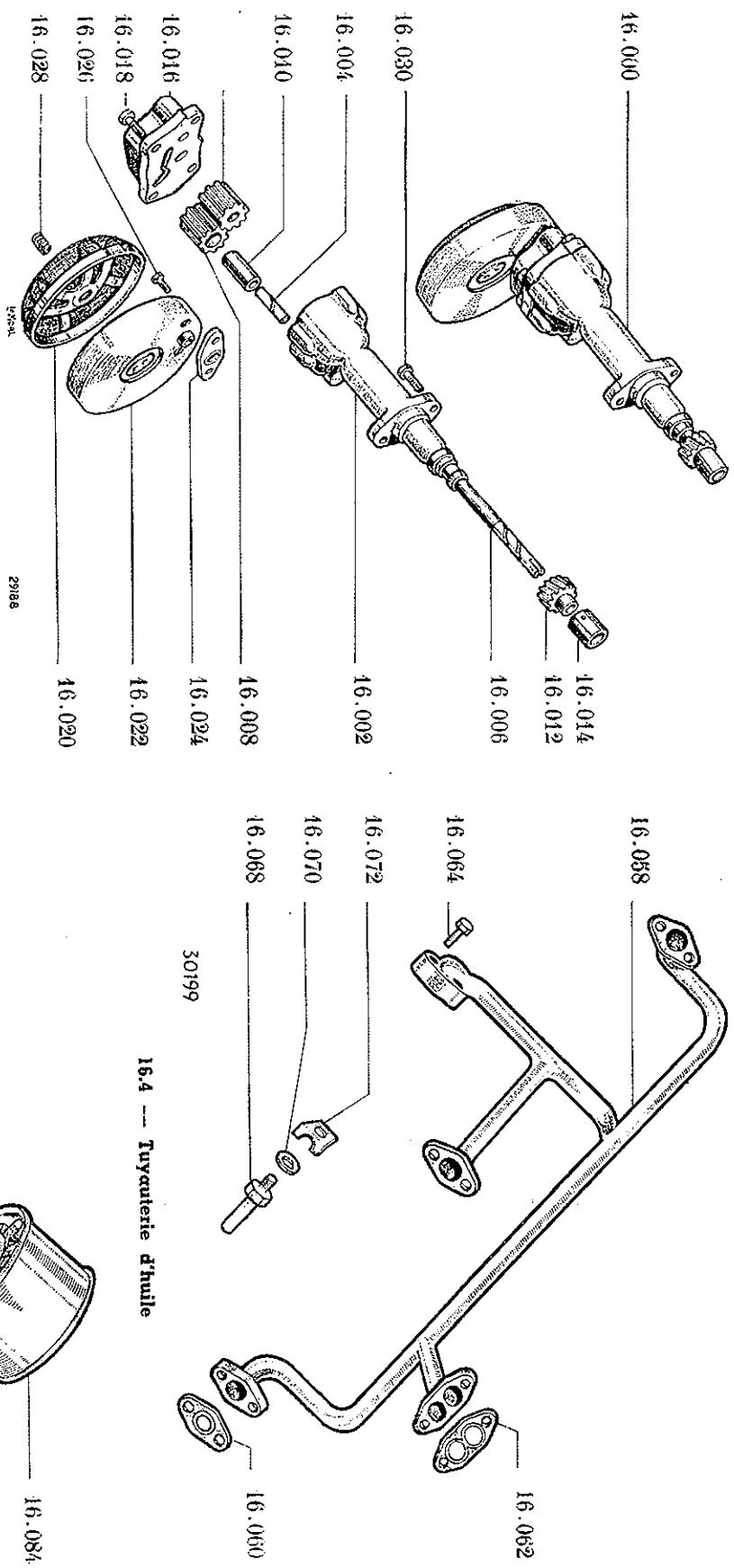
15.186

15.143 — Poussoirs de soupapes.

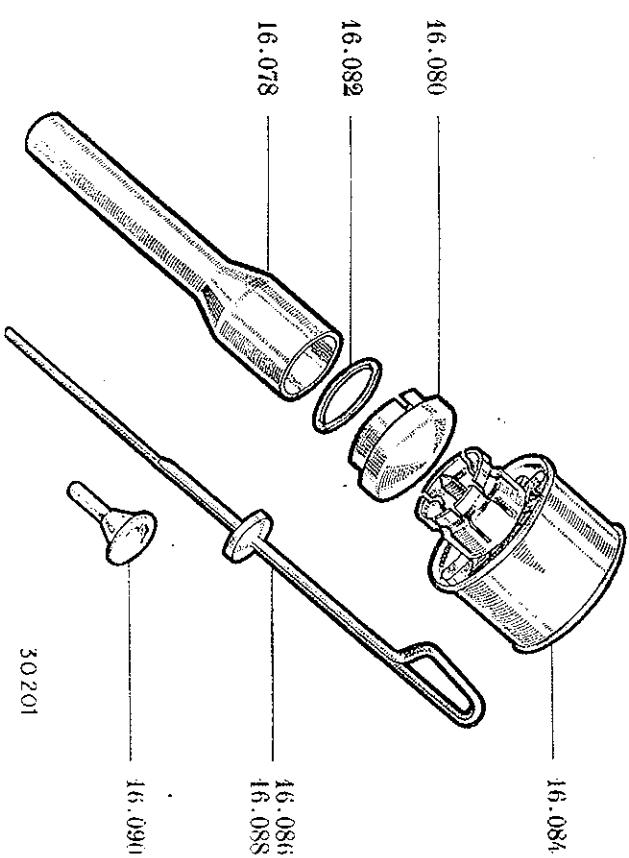


15.51 — Carburateur.

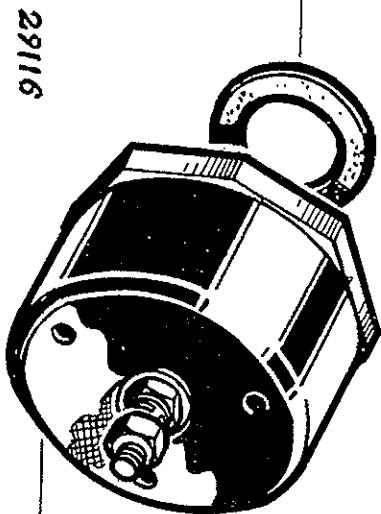
1095



16.1 — Pompe de circulation d'huile.



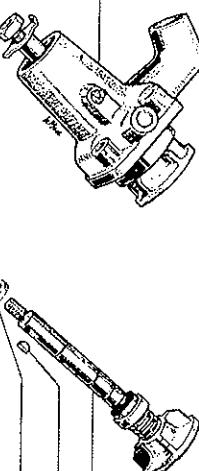
16.098



16.096

29/16  
16.6 — Indicateur de pression d'huile.

17.000



17.008

Clavette

17.006

Clavette

17.004

Clavette

17.012

Clavette

17.020

Clavette

17.018

Clavette

17.016

Clavette

17.014

Clavette

17.040

Clavette

17.044

Clavette

17.032

Clavette

17.034

Clavette

17.028

Clavette

17.038

Clavette

17.036

Clavette

17.042

Clavette

17.052

Clavette

17.056

Clavette

17.4 — Ventilateur.

29.170

Clavette

18.002

Clavette

18.004

Clavette

18.000

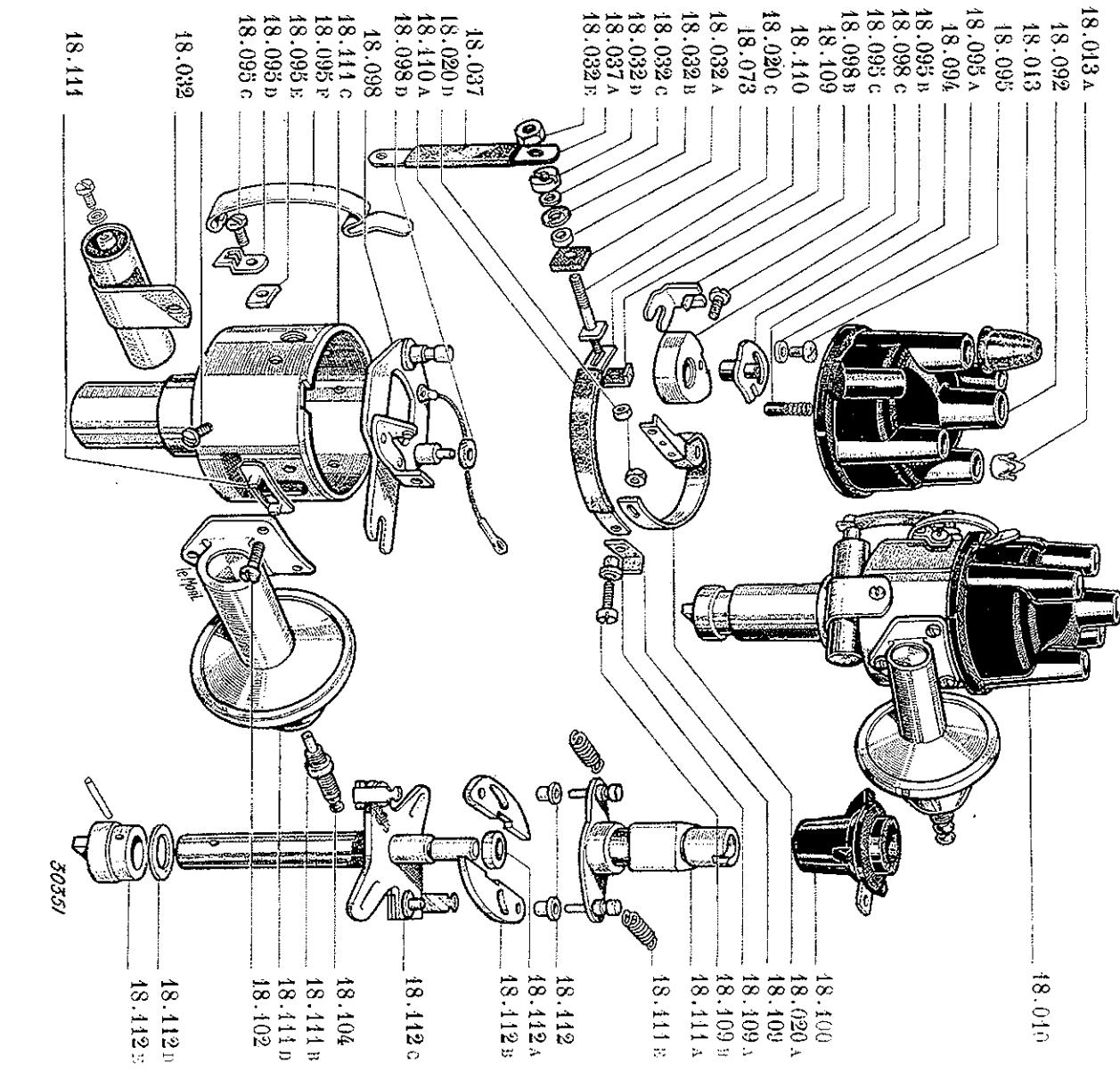
Clavette

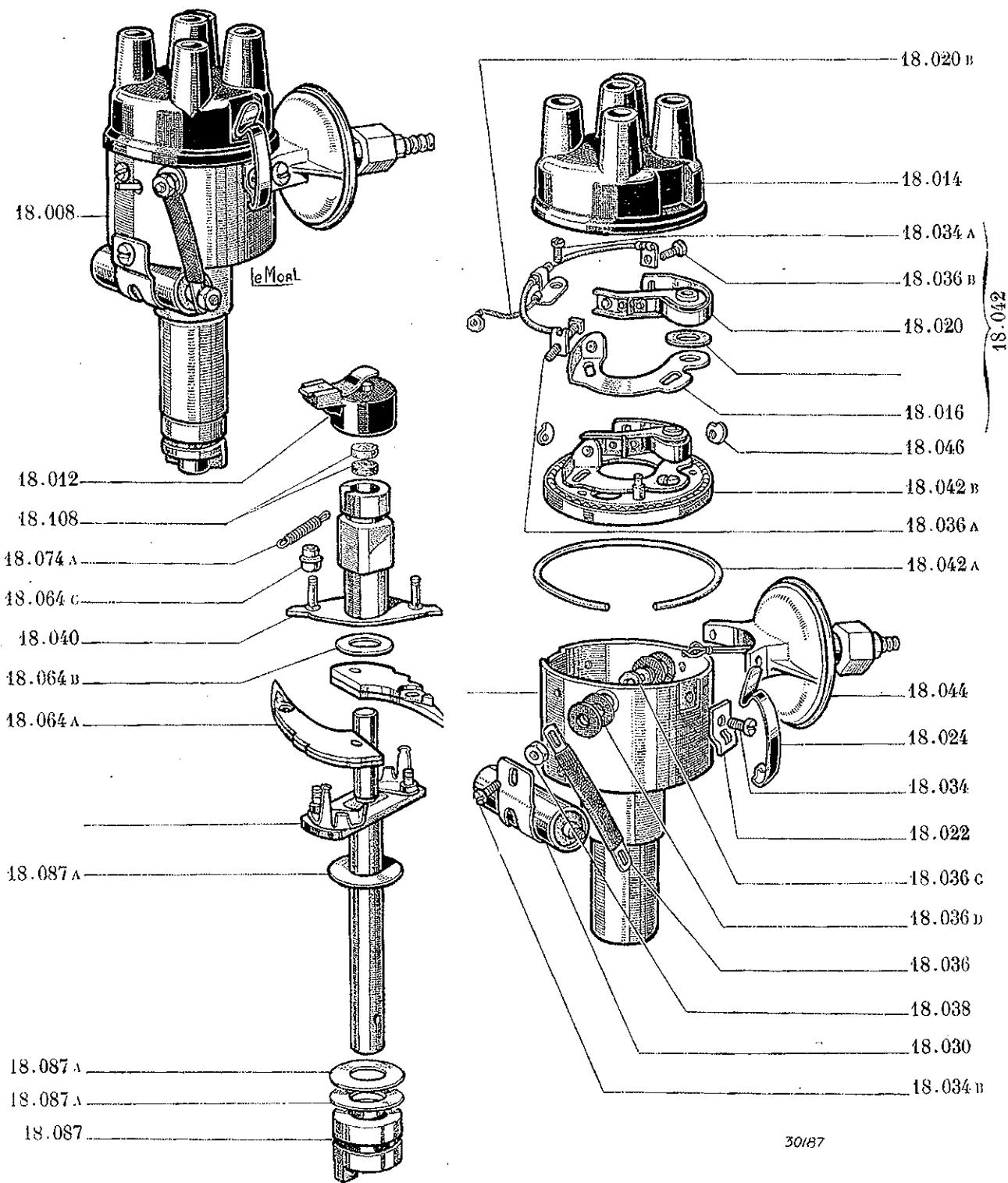
30197

17.1 — Pompe à eau.

30198

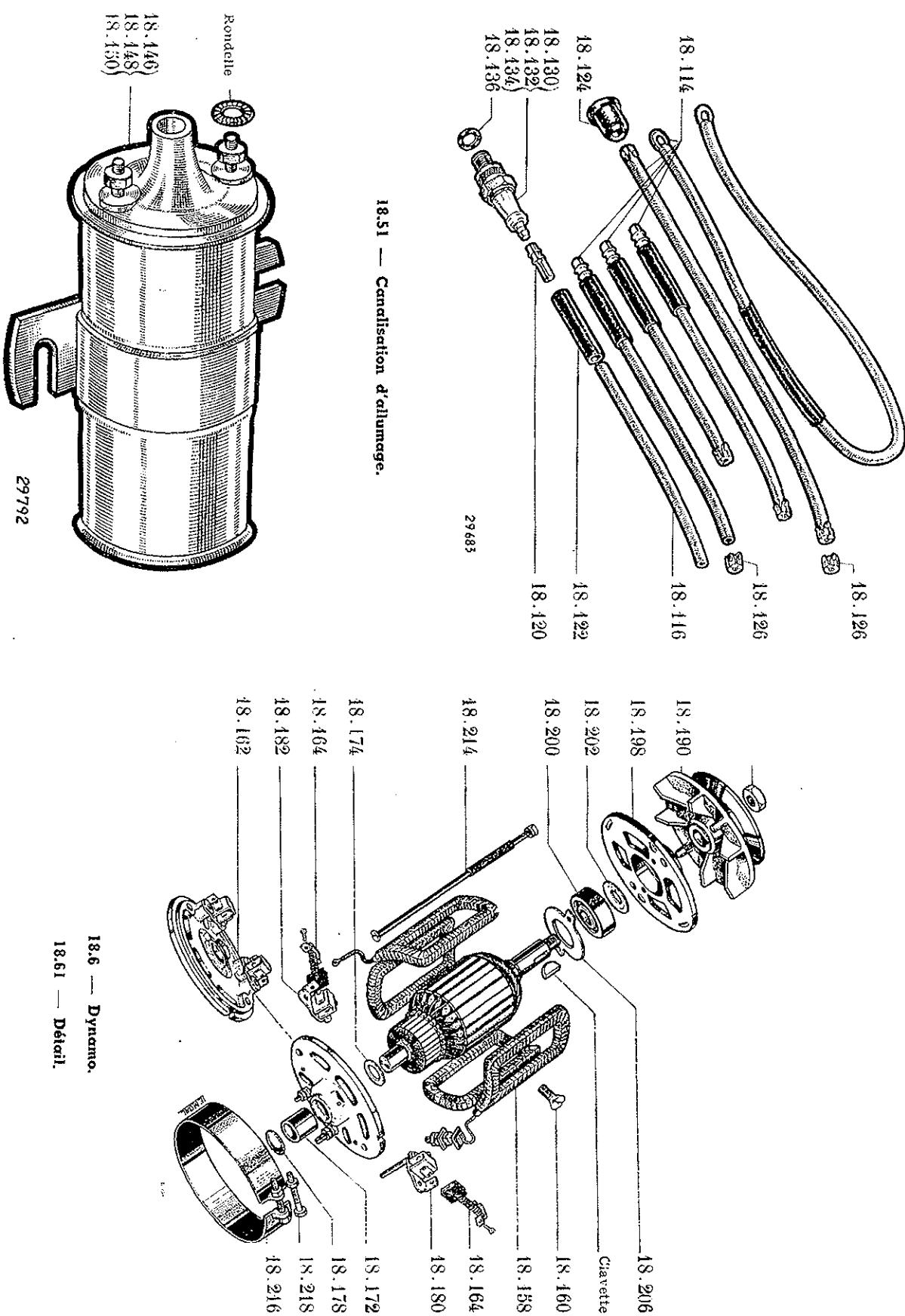
18.1 — Commande d'allumage.





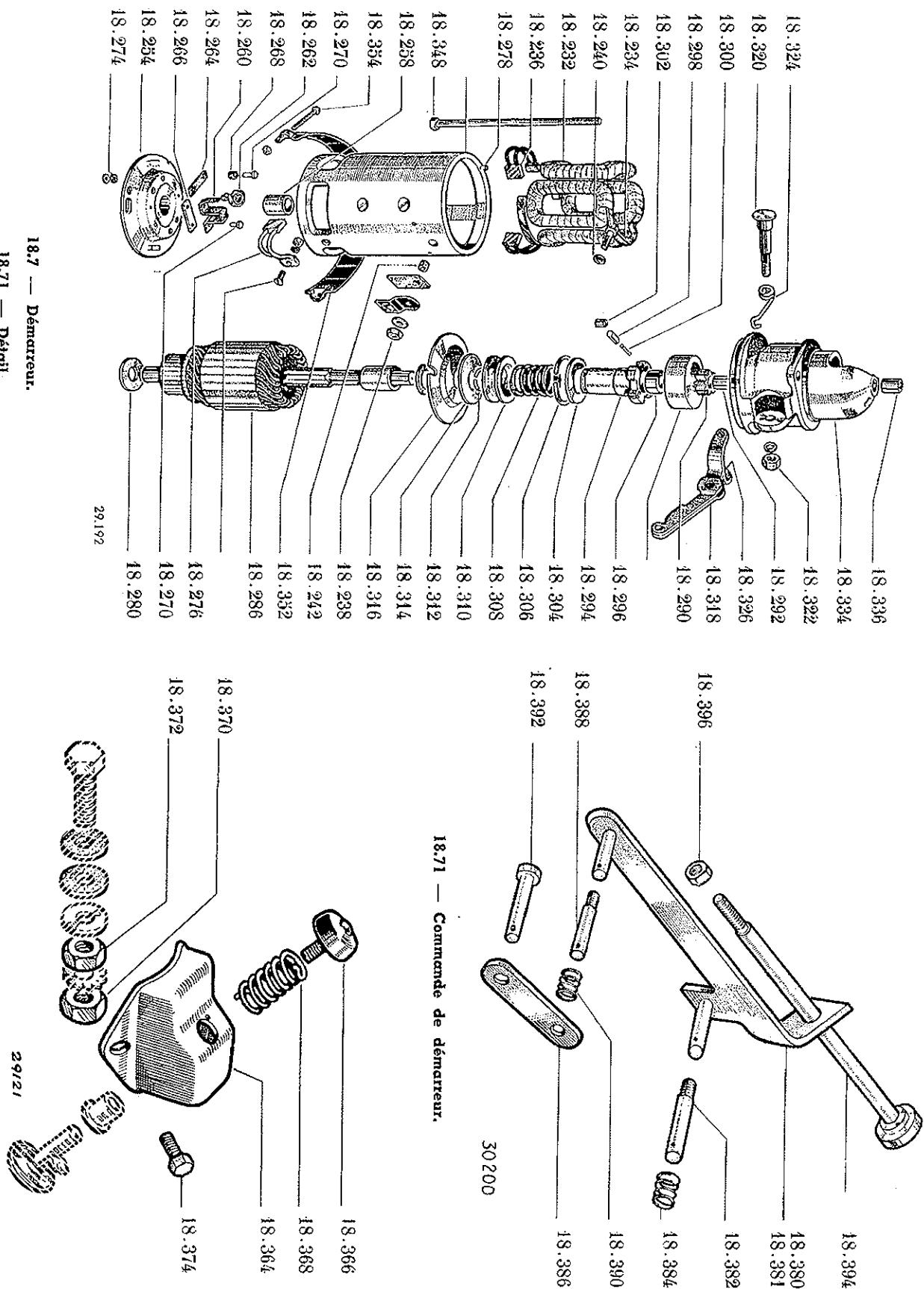
18.2 — Distributeur d'allumage S.E.V.

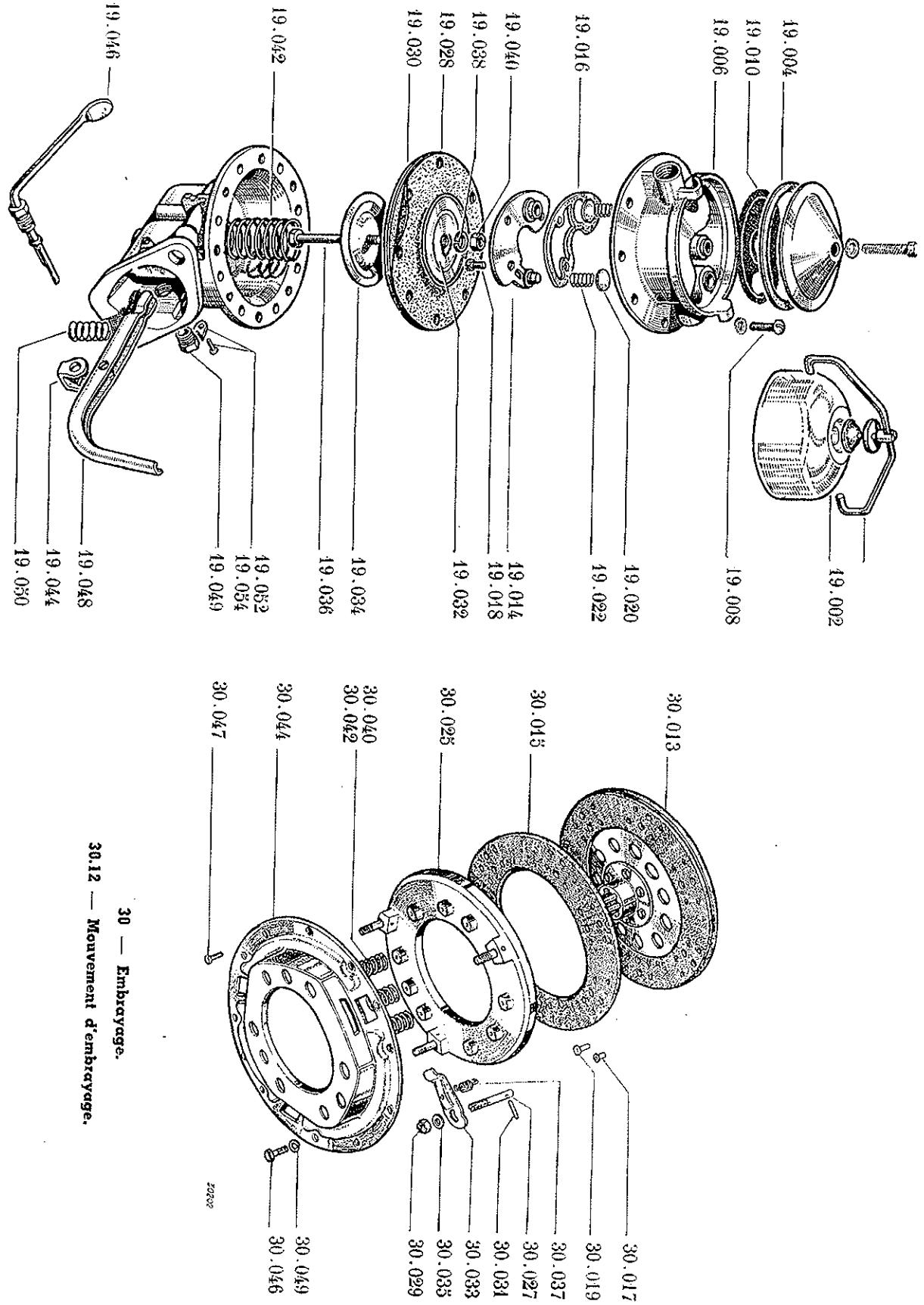
18.21 — Détail.



18.51 — Consolidation d'allumage.

18.6 — Dynamo.  
18.61 — Détail.





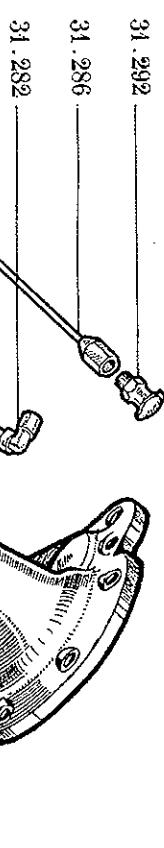
31.034 — ..... 31.038

31.044 — ..... 31.040

31.042 — ..... 31.042

31.036 — ..... 31.036

31.032 — ..... 31.003  
31.032 — ..... 31.202



31.030 — ..... 31.192



31.028 — ..... 31.196  
31.028 — ..... 31.046



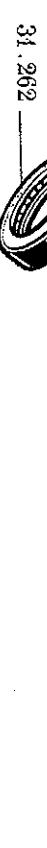
31.028 — ..... 31.050  
31.028 — ..... 31.048



31.026 — ..... 31.012  
31.026 — ..... 31.014



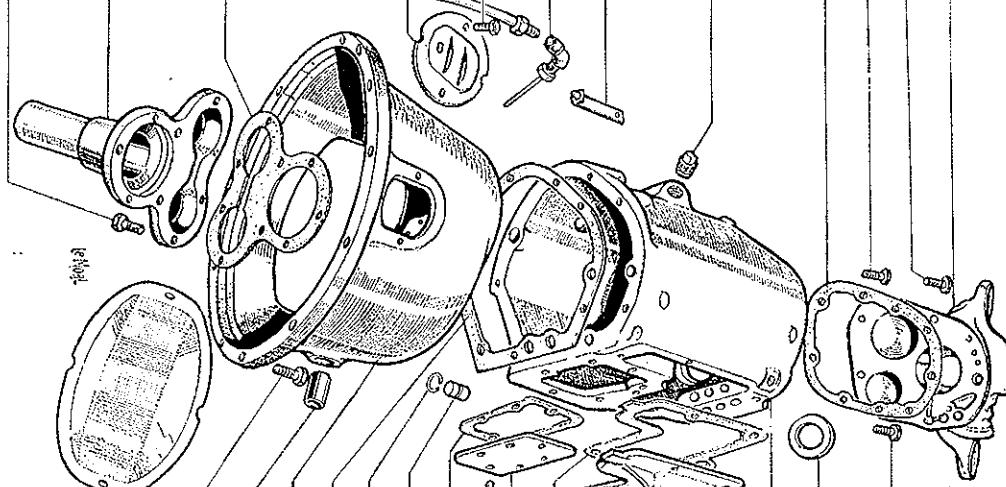
31.024 — ..... 31.016  
31.024 — ..... 31.006



31.022 — ..... 31.007  
31.022 — ..... 31.296



31.026 — ..... 31.018  
31.026 — ..... 31.020



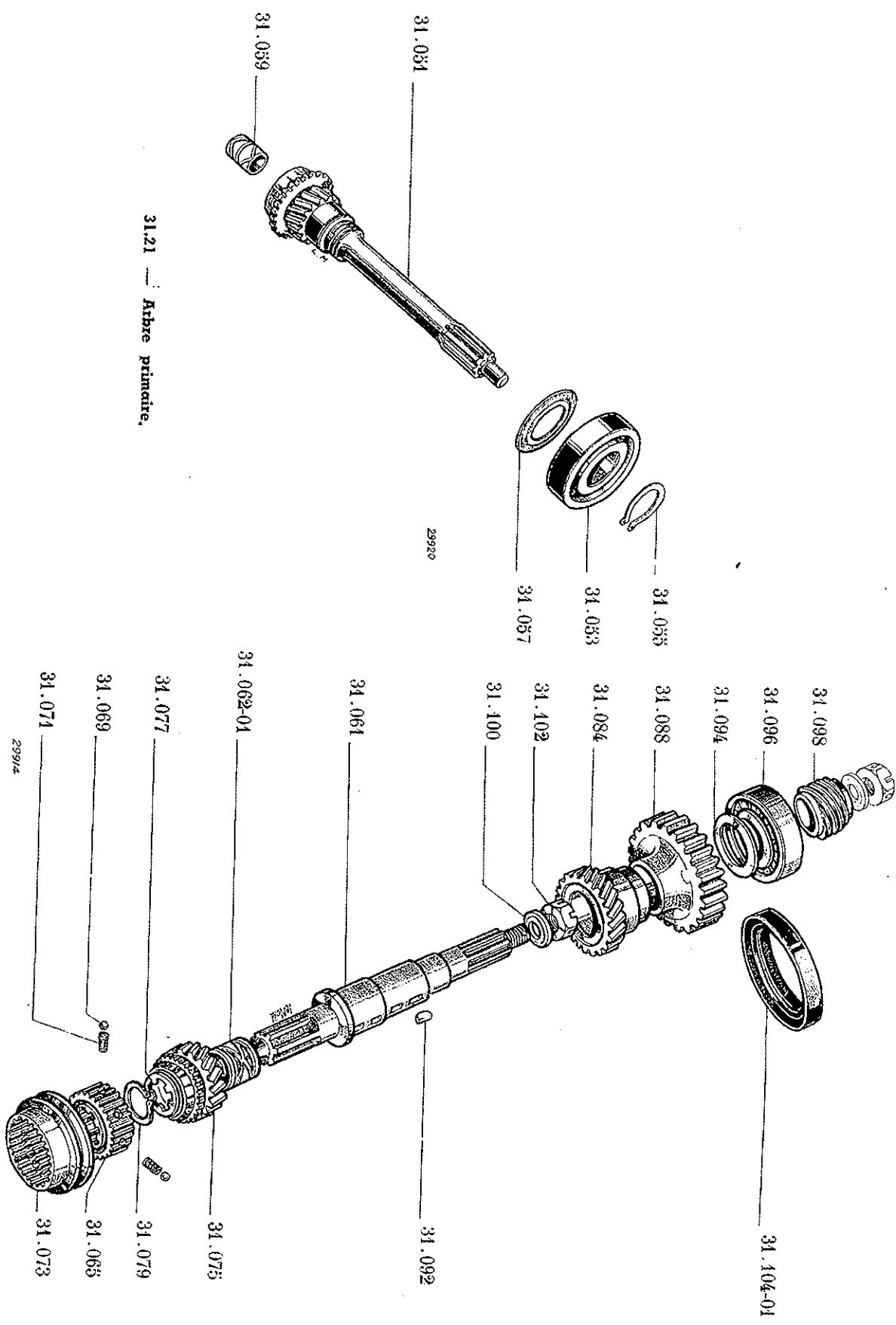
299/6

31.1 — Carter. - Couvercles. - Bouchons.

31.1 — Carter. - Couvercles. - Bouchons.  
31.41 — Commande des baladeurs.

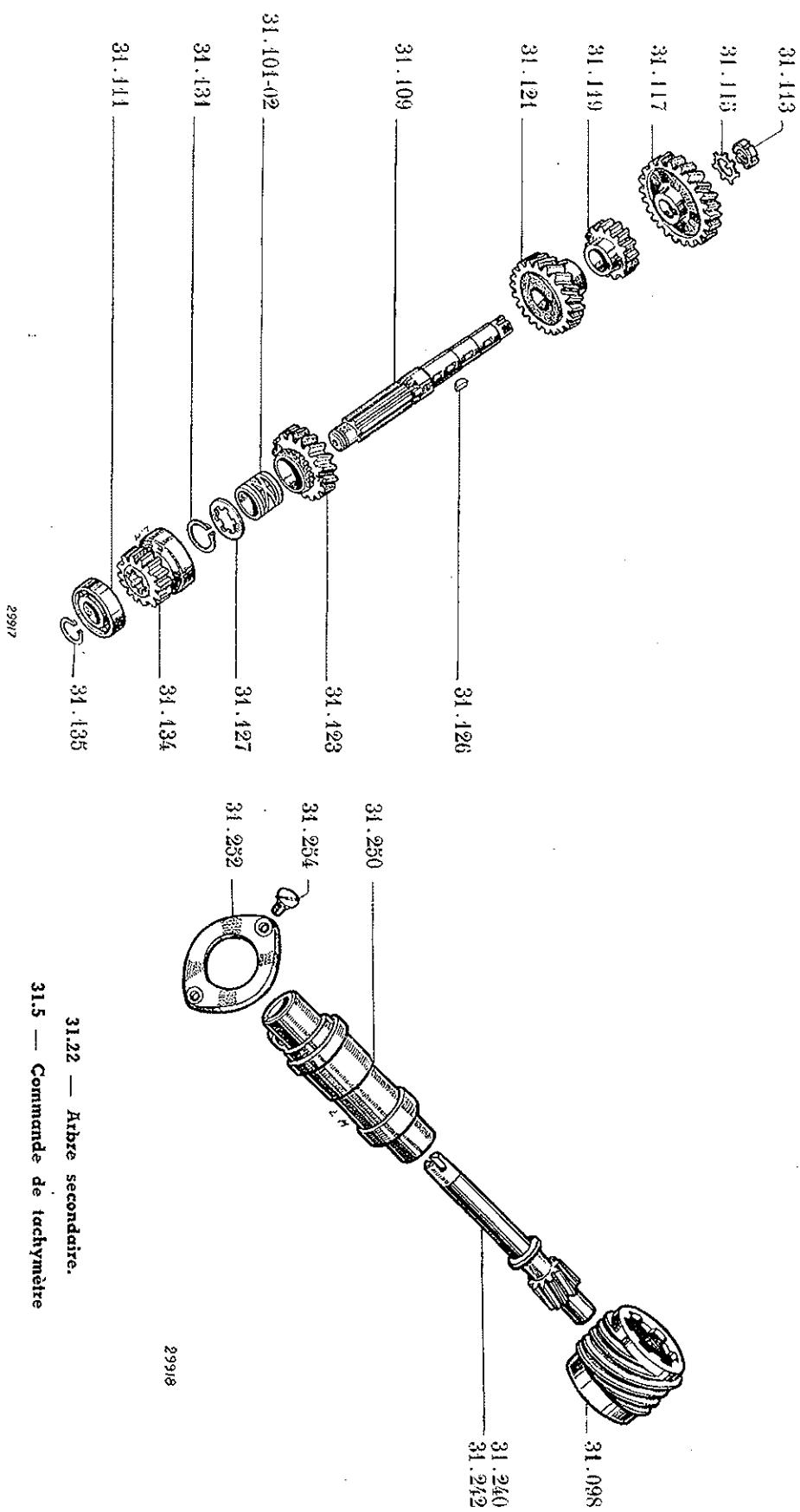
31.6 — Commande de débrayage et graissage de butée.  
31.71 — Fixation avant.

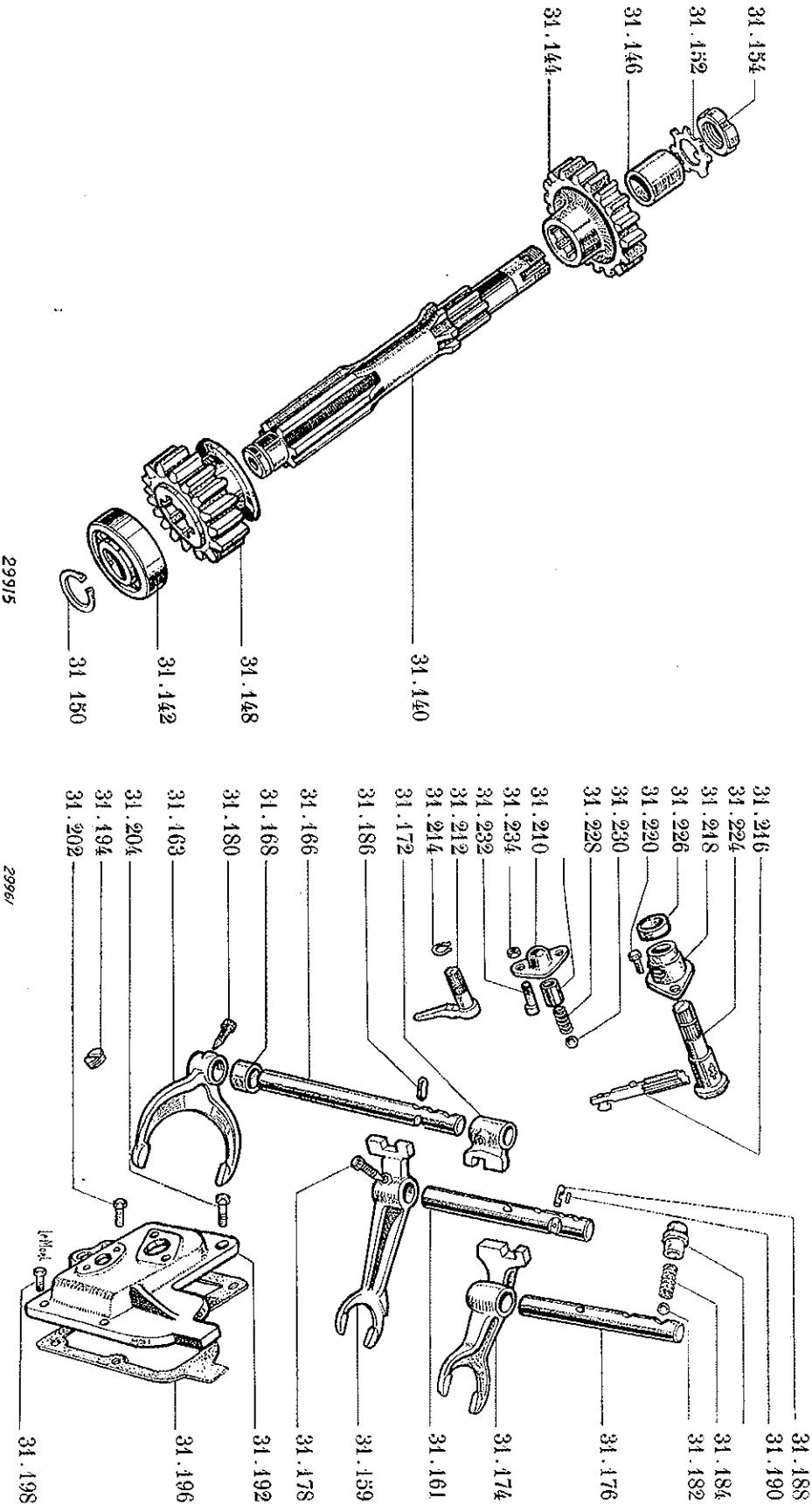
31.1 — Carter. - Couvercles. - Bouchons.  
31.6 — Commande de débrayage et graissage de butée.



31.21 — Arbre primaire.

31.22 — Arbre secondaire.

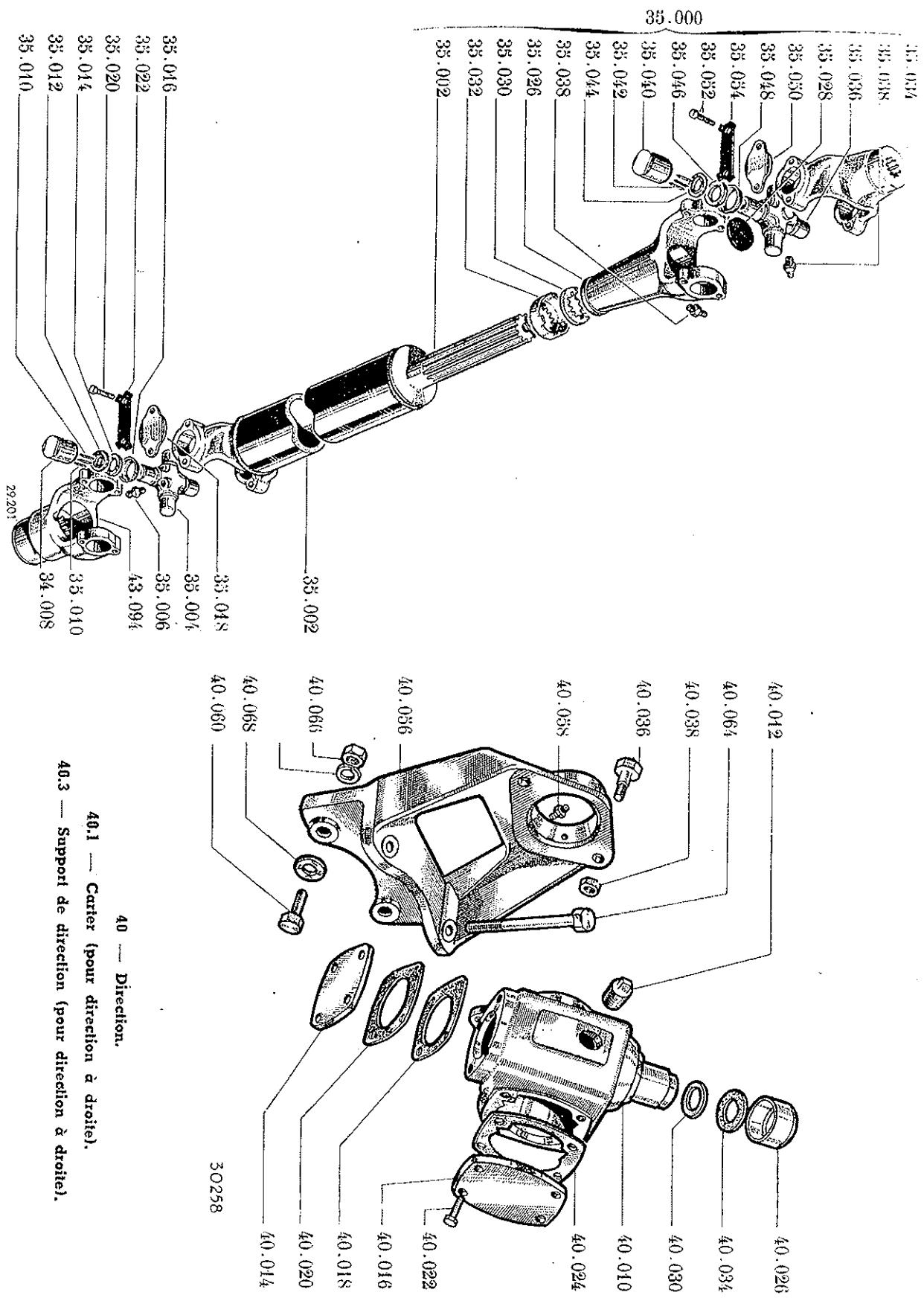




31.24 — Arbre de marche arrière.

31.41 — Commande des baladeurs.

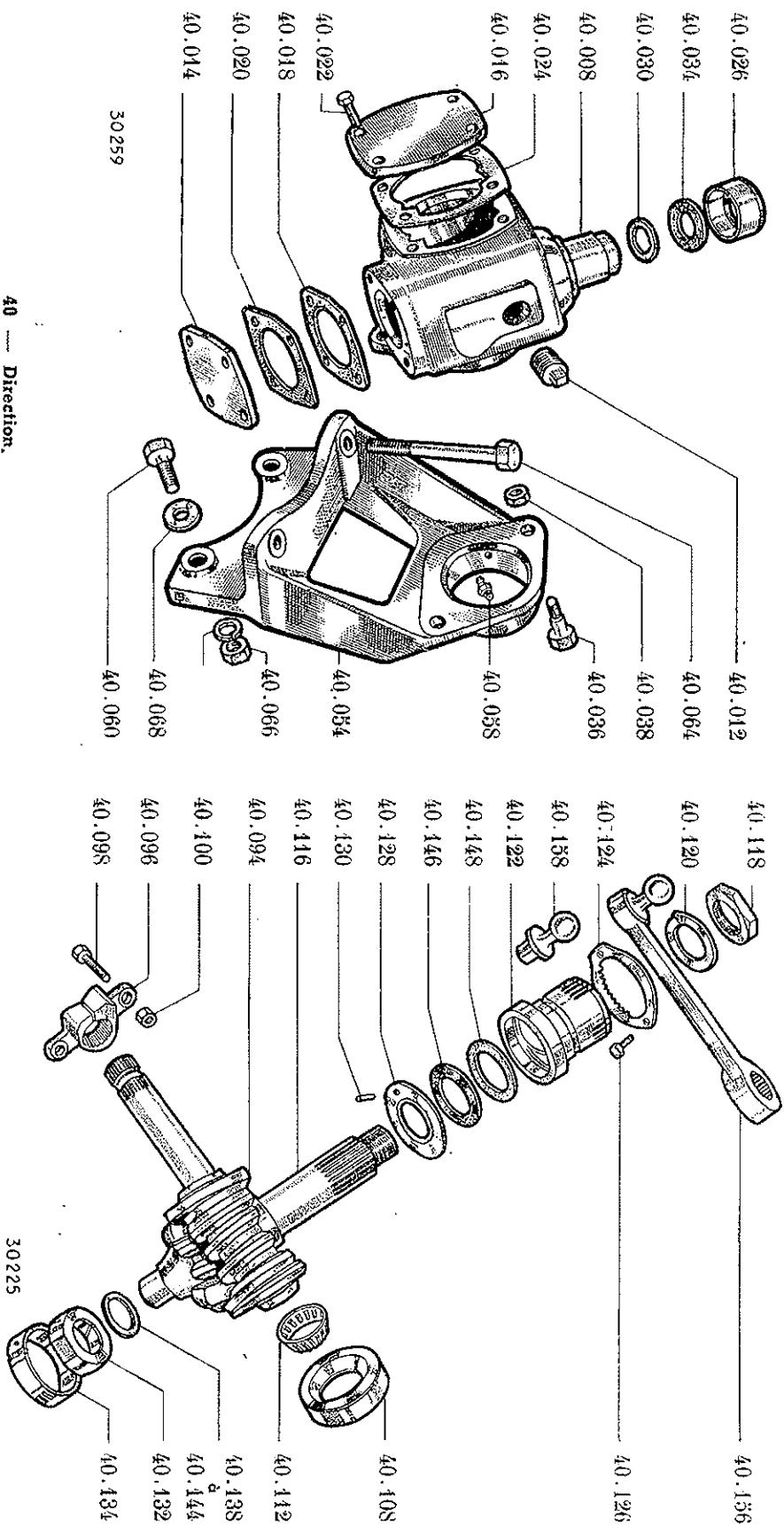
31.42 — Mécanisme de commande des fourchettes.



### 35.4 — Transmission entre boîte de vitesses et pont arrière.

**40** — Direction.  
40.1 — Carter (pour direction à droite).  
40.3 — Support de direction (pour direction à droite).

## 40 Direction.



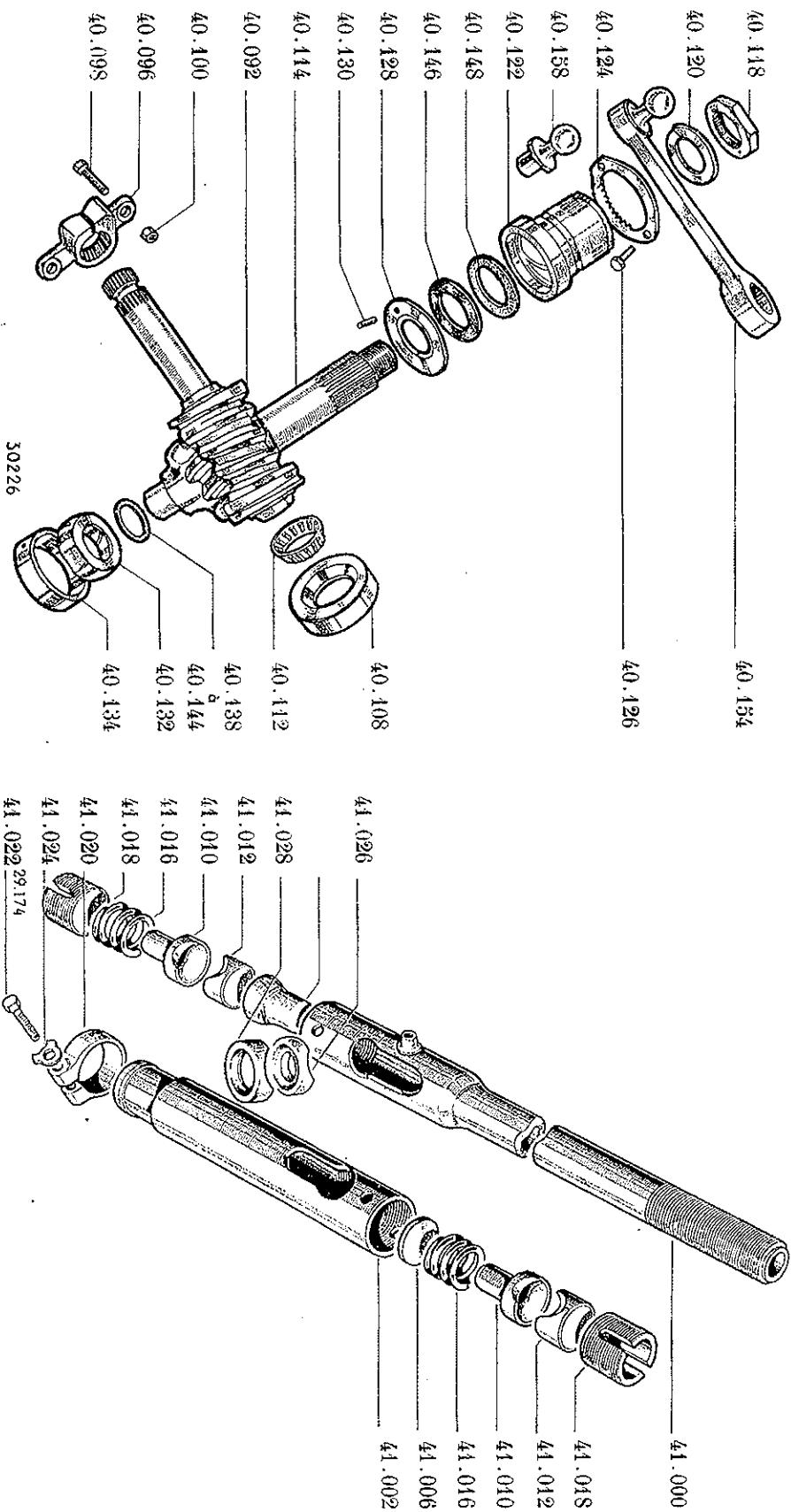
**40** — Direction.

40.1 — Carter (pour direction à gauche).

40.3 — Support de direction (pour direction à gauche).

40.4 — Mouvement de direction (pour direction à droite).

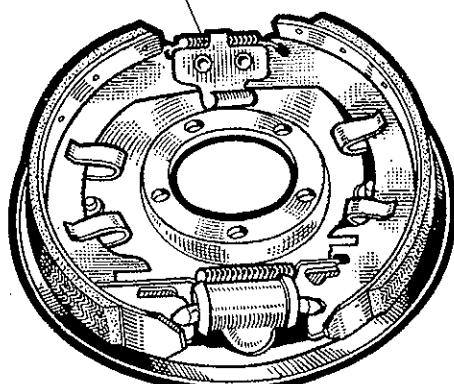
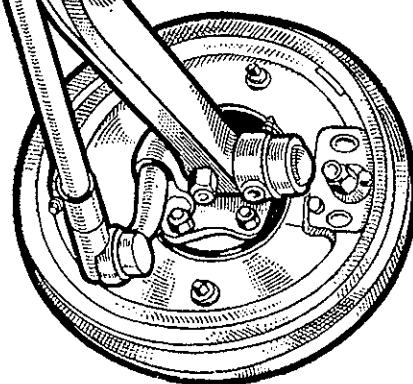
40.5 — Levier de direction (pour direction à droite).



40.4 — Mouvement de direction (pour direction à gauche).  
40.5 — Levier de direction (pour direction à gauche).

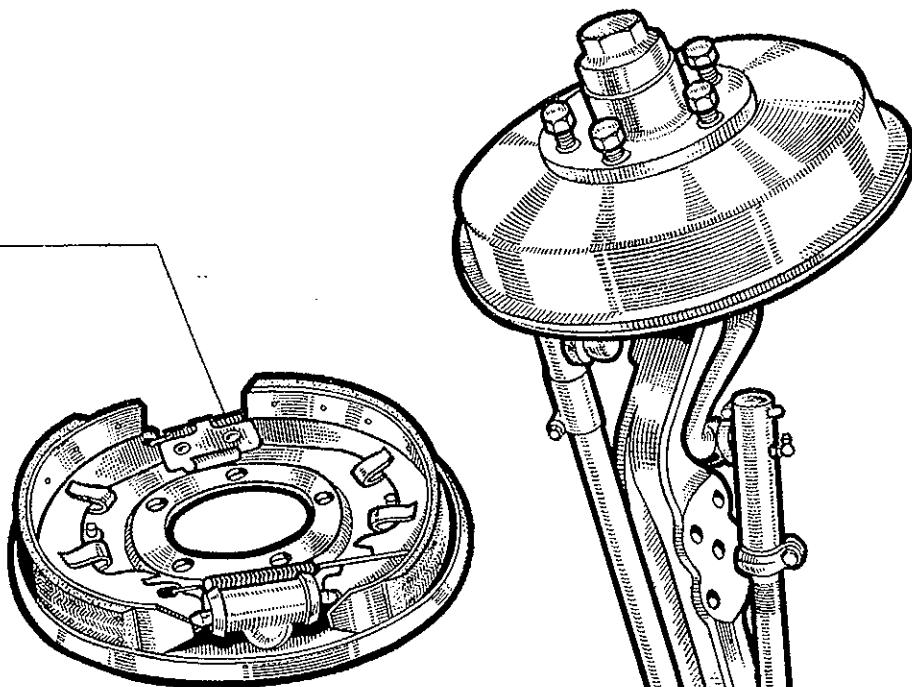
41 — Tube amortisseur.

42.008 42.010



30273

42.030

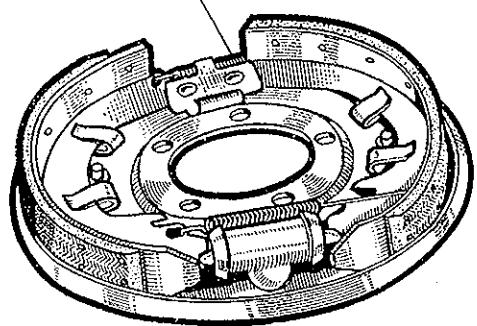
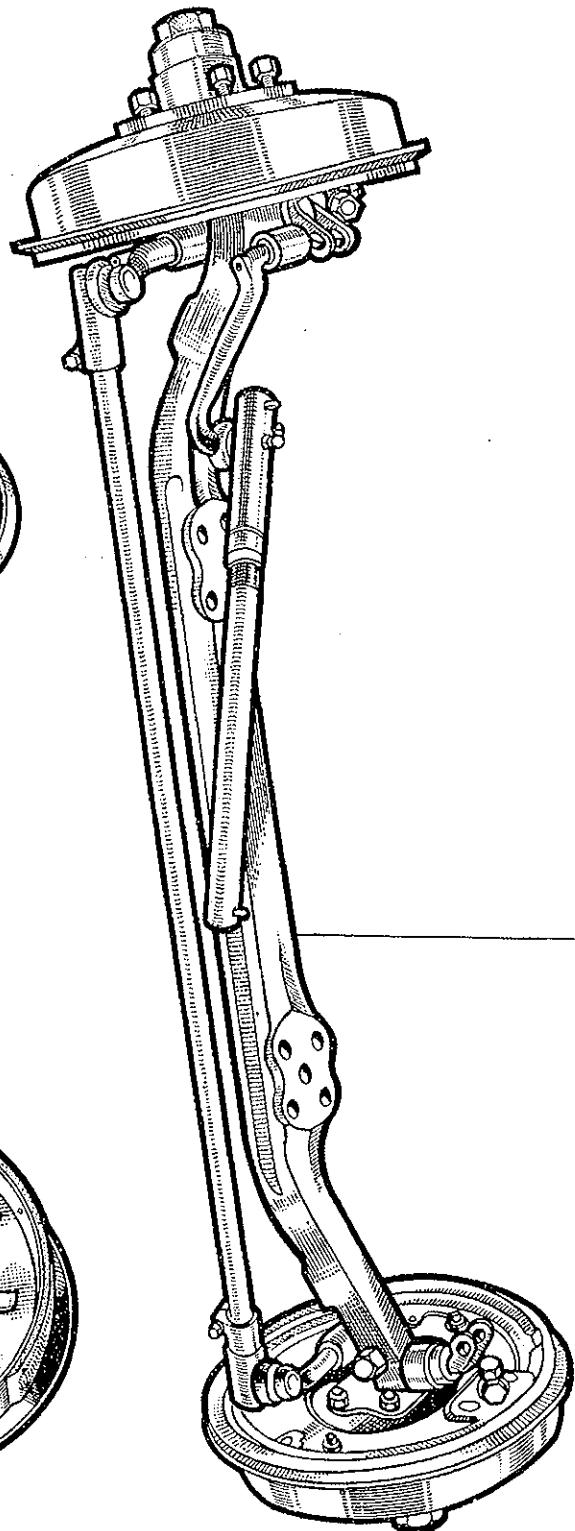


42.0

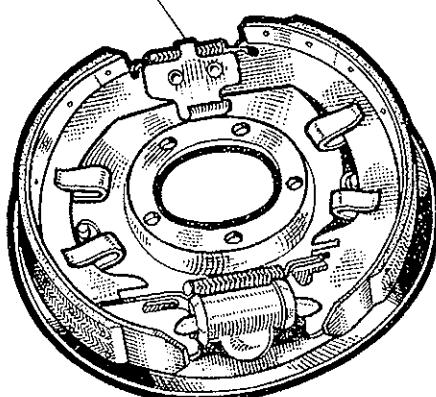
42. Essieu avant pour direction à quinze.  
Incomplet (pour essieu type R 2.090; Prairie, Tex et R 2.091; Fourgon et châssis-cabine).

42.026

42.002 42.004



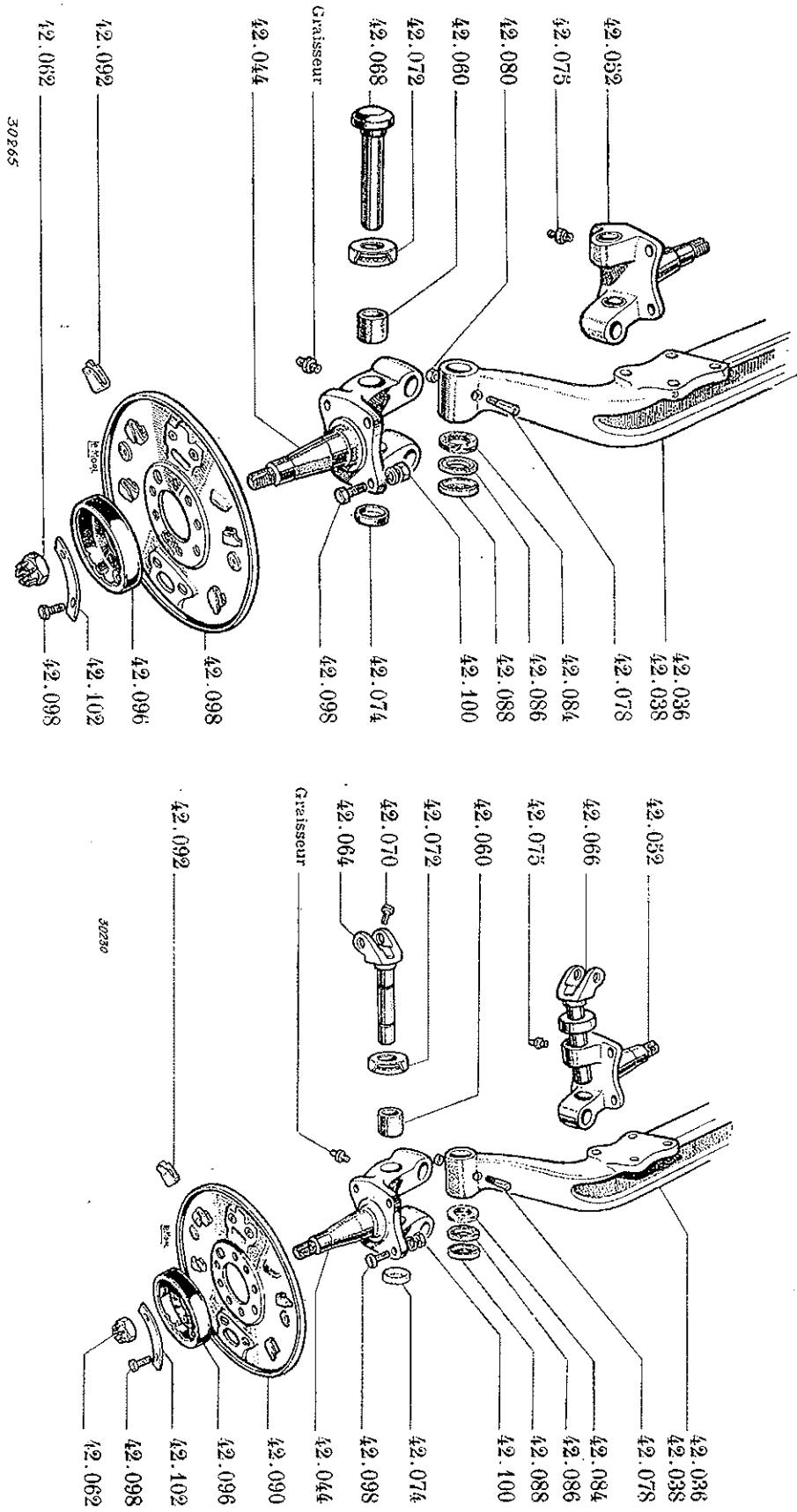
42.028



42.024

30274

42 — Essieu avant pour direction à gauche.  
42.0 — Ensembles (pour châssis type R 2 090 : Savane et R 2 091 : Pick-up).



#### 42.1 — Corps d'essieu et fusées (pour Savane et pick-up).

42.1 — Corps d'essieu, fusées (pour Prairie, Taxi, Fourgon et châssis-cabine).

42.138

42.156

42.144

42.160

42.146

42.148

42.146

42.140

42.146

42.140

42.146

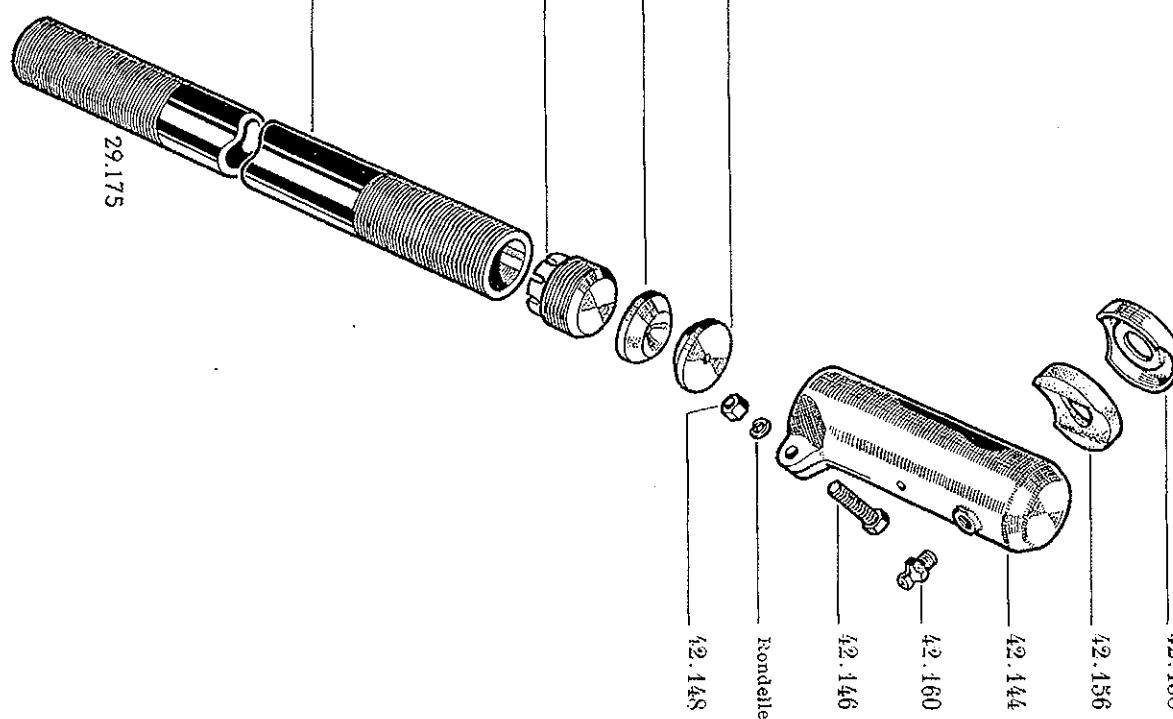
42.140

42.146

42.140

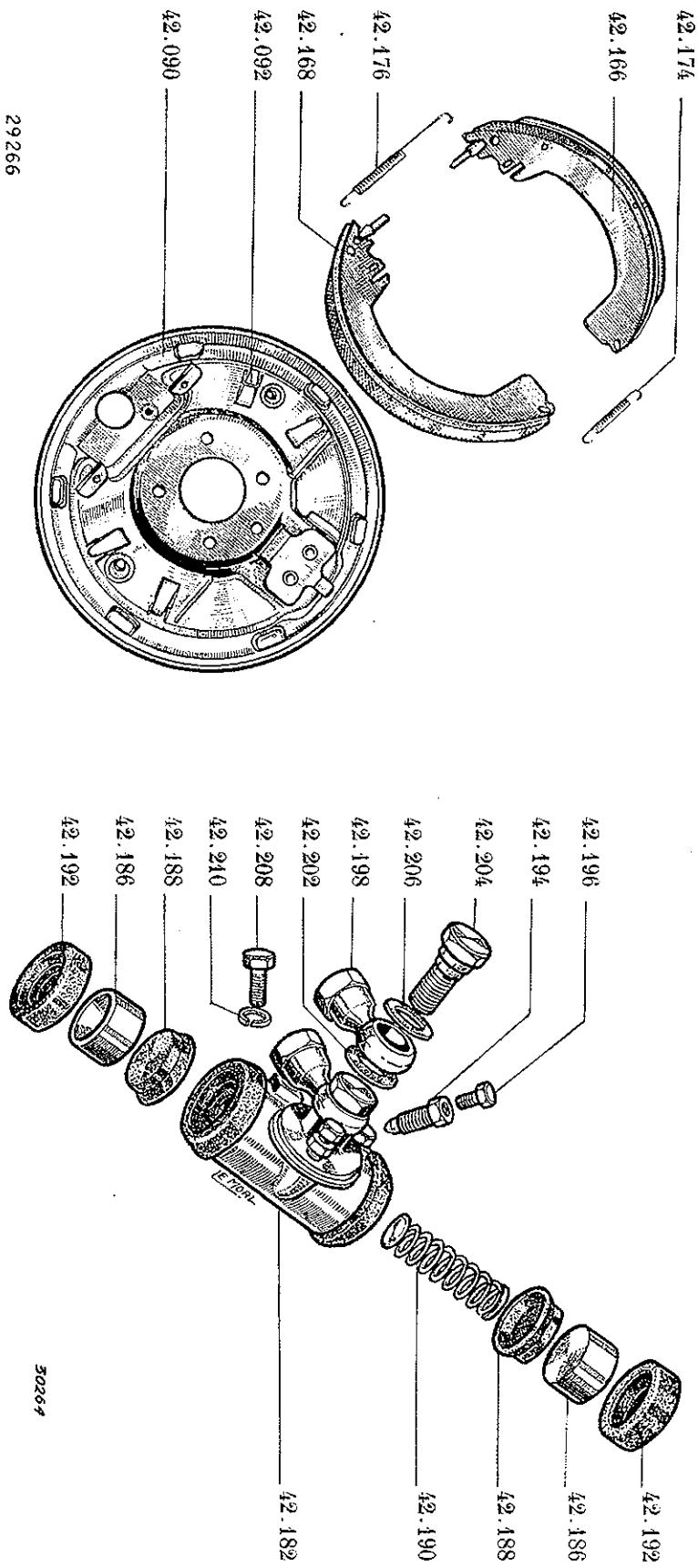
42.146

42.140

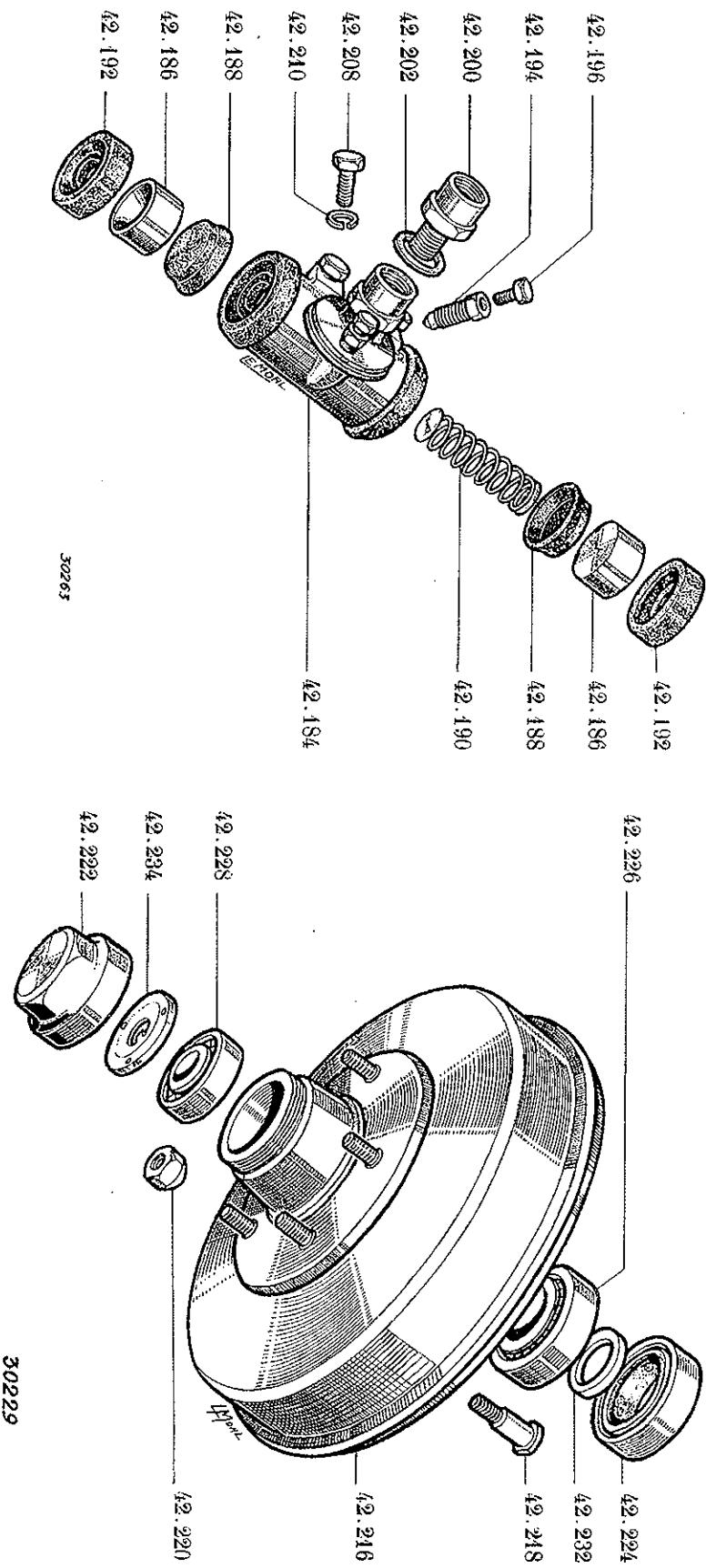


42.3 — Leviers.

42.4 — Barre de connexion.

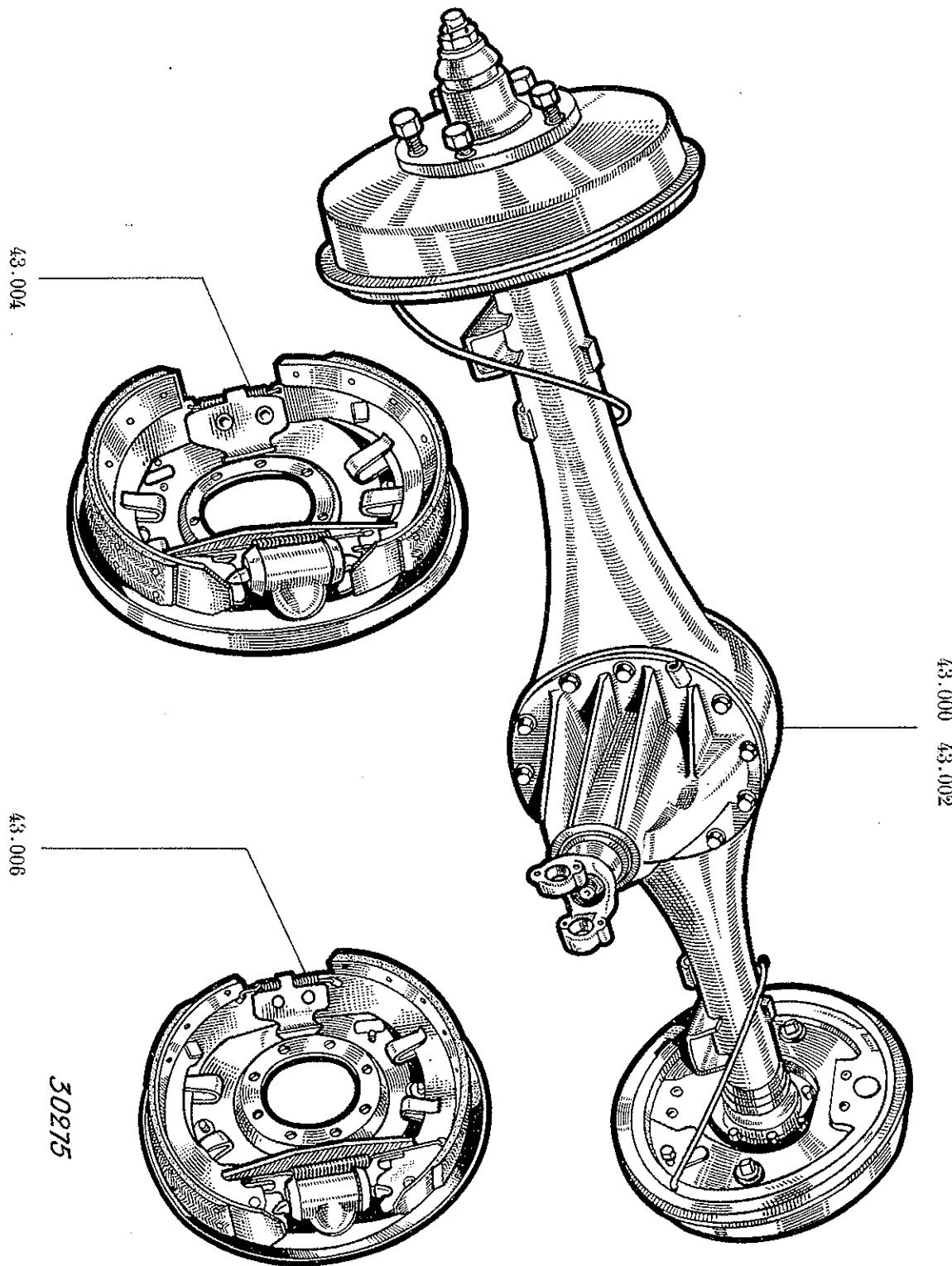


42.6 — Freins.  
42.61 — Segments de frein.  
42.62 — Commande de segments de frein - Cylindre de frein  
(pour Savane et Pick-up).

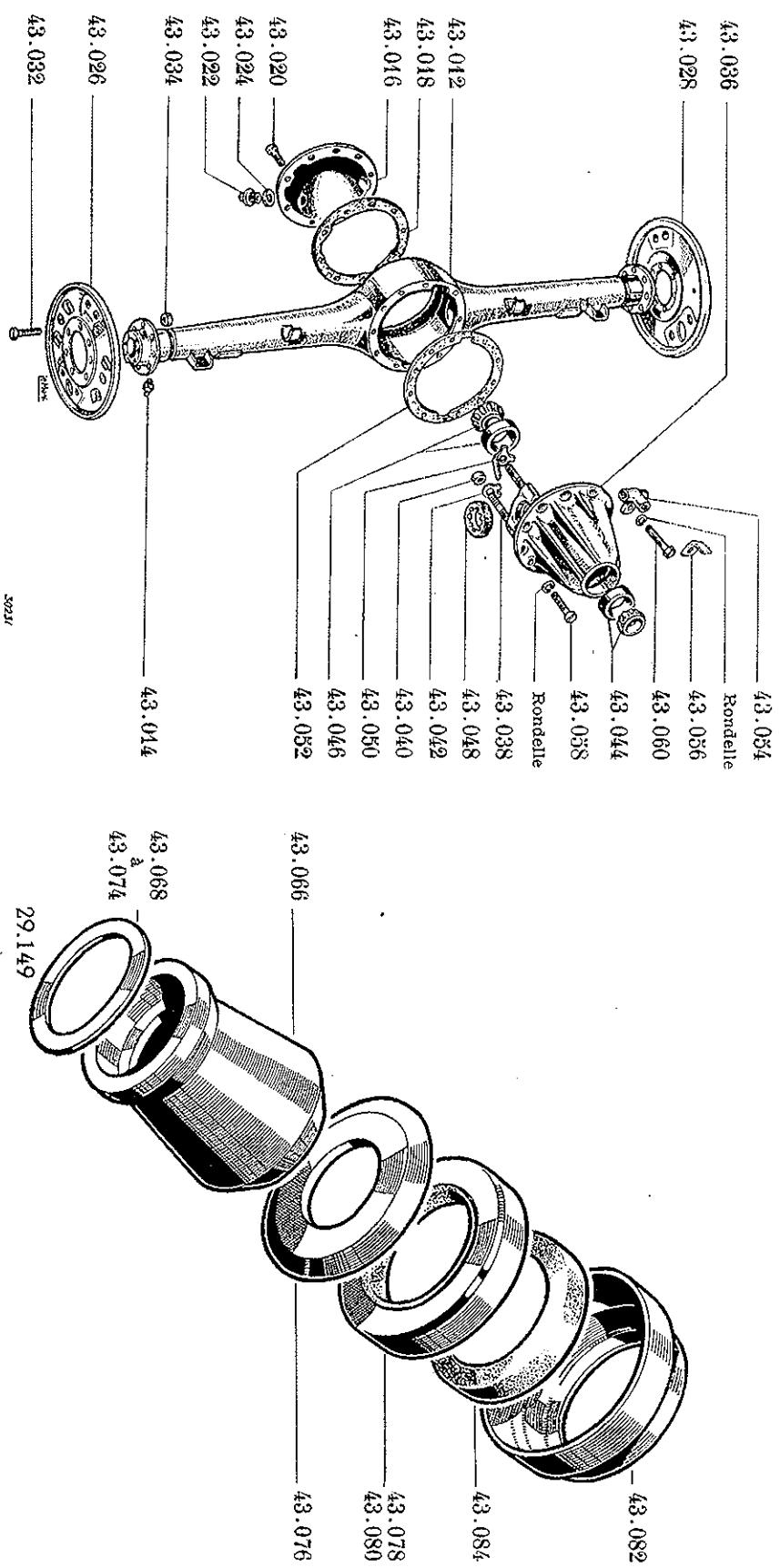


42.62 — Commande de segments de train - Cylindre de frein  
(Pour Précier, Taxi, Fourgon et châssis-cabine).

42.7 — Moyeux et roulements.

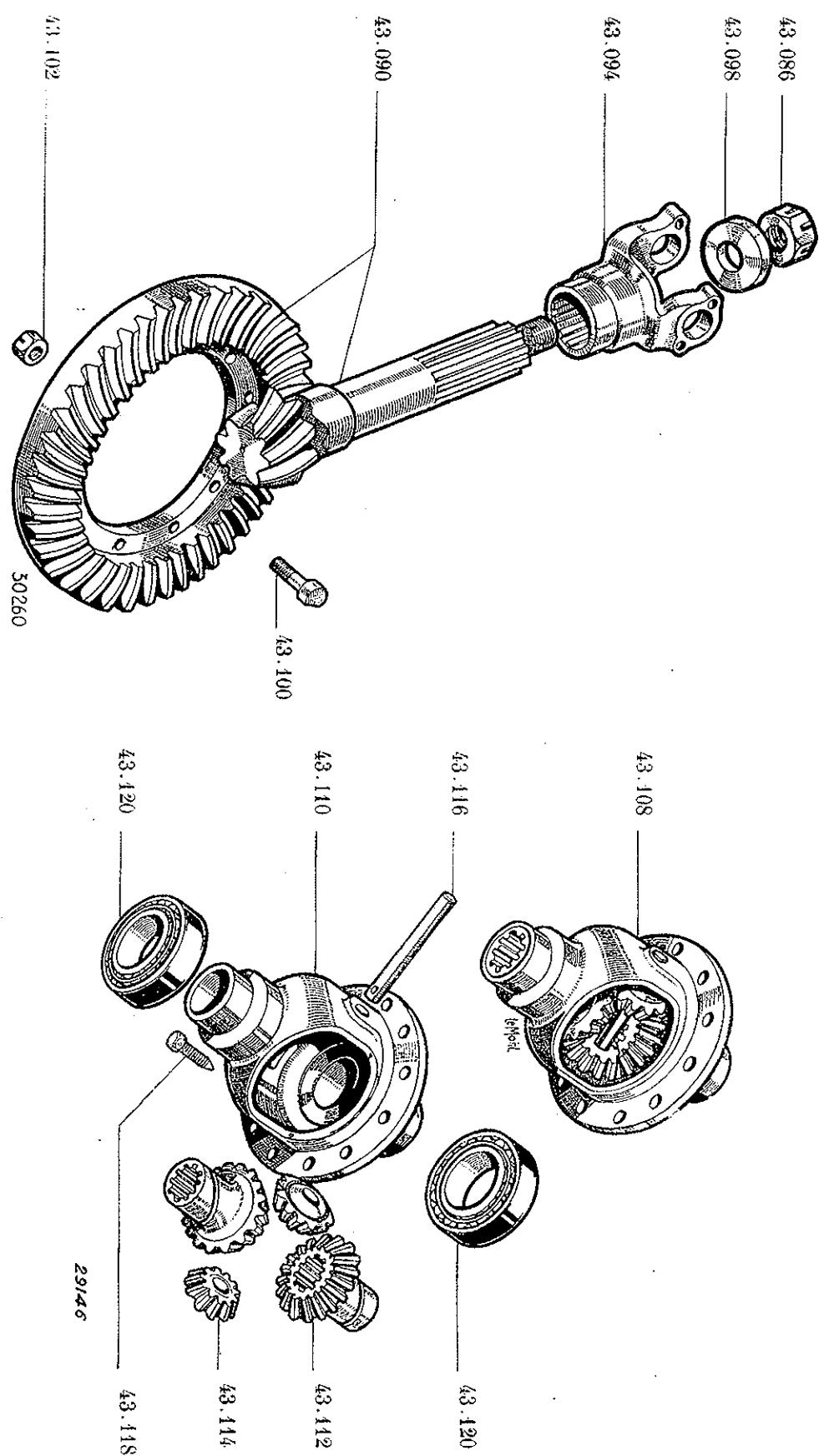


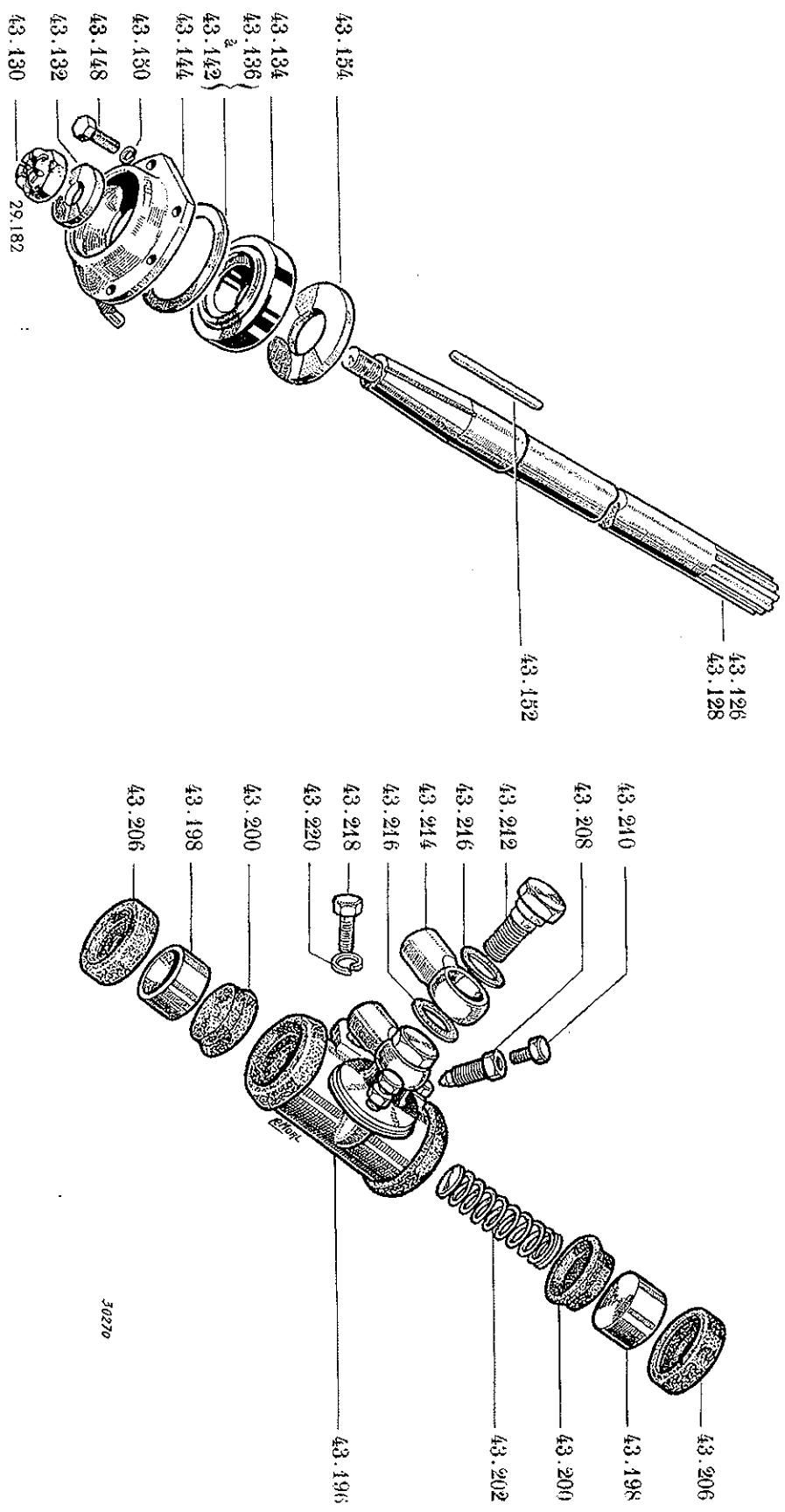
43 — Pont arrête.  
43.0 — Ensemble.



43.1 — Corps de pont arrière. " Couvercle.  
Boîtier-support de couple arrière.

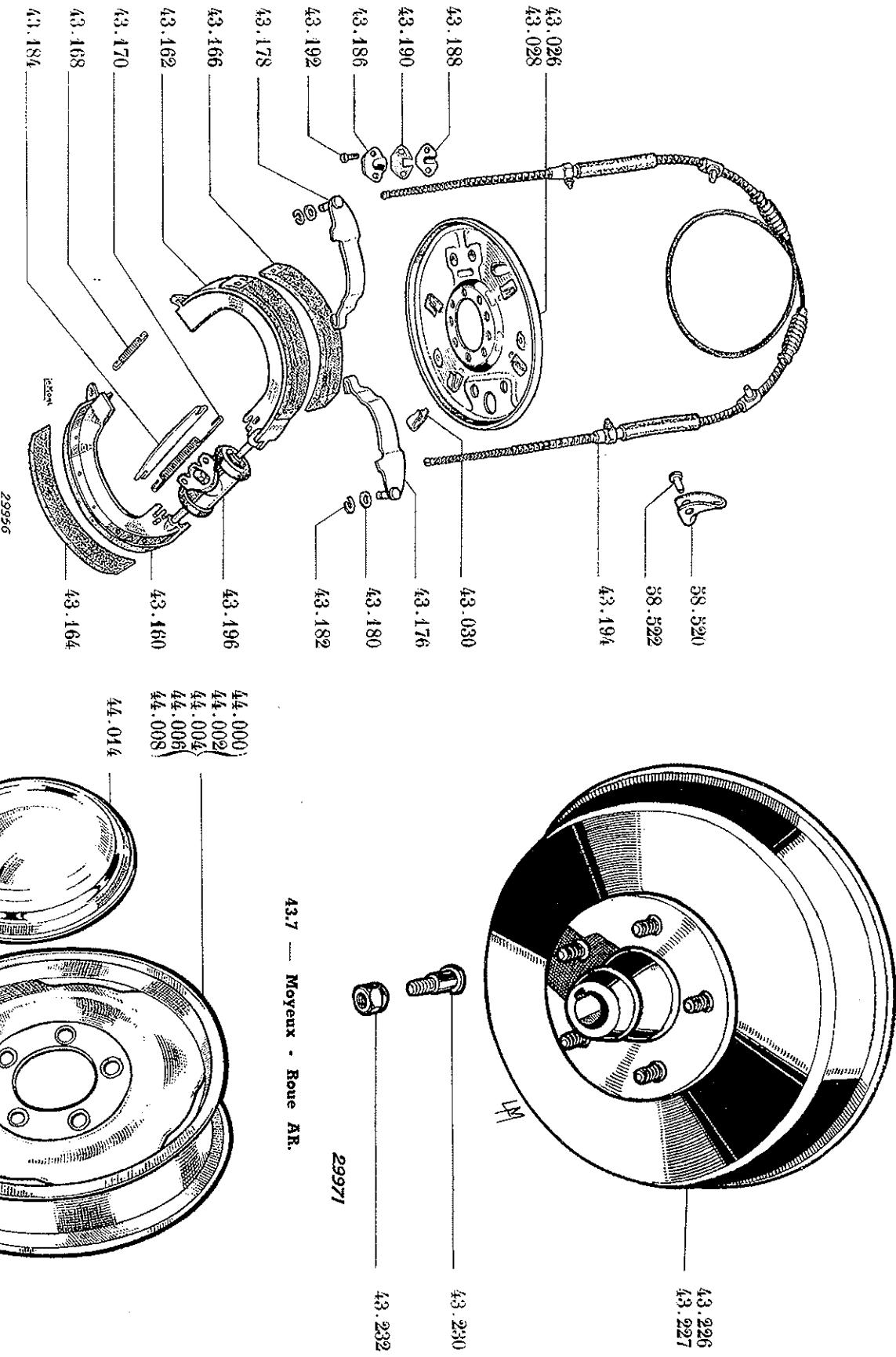
43.2 — Réglage du couple conique.





43.62 — Commande de segmenis de frein.

### 43.5 — Arbres de roues.



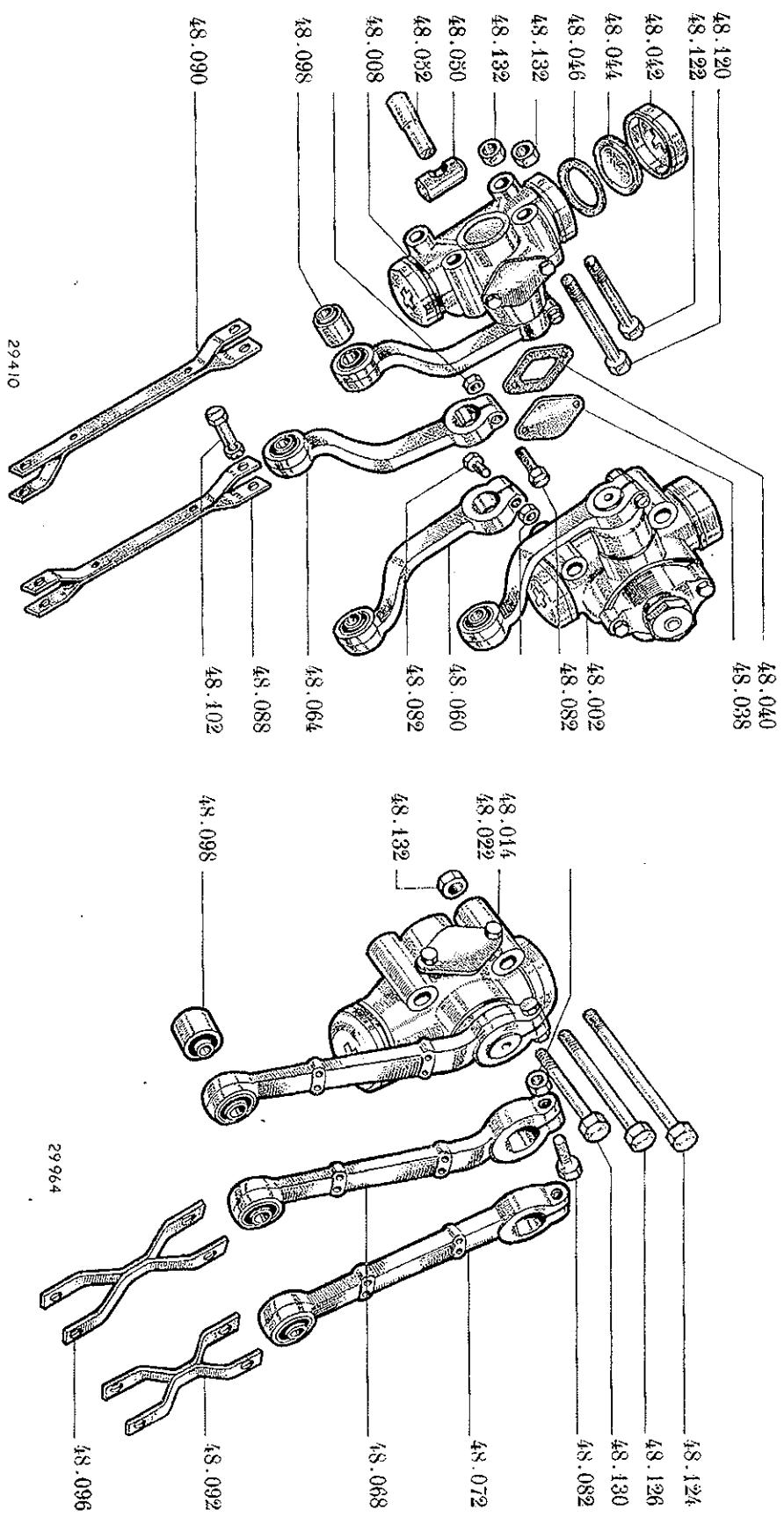
43.7 — Moyeux - Roue AR.

43.61 .... Segments de frein.

43.62 Commande de segments de frein.

44.010

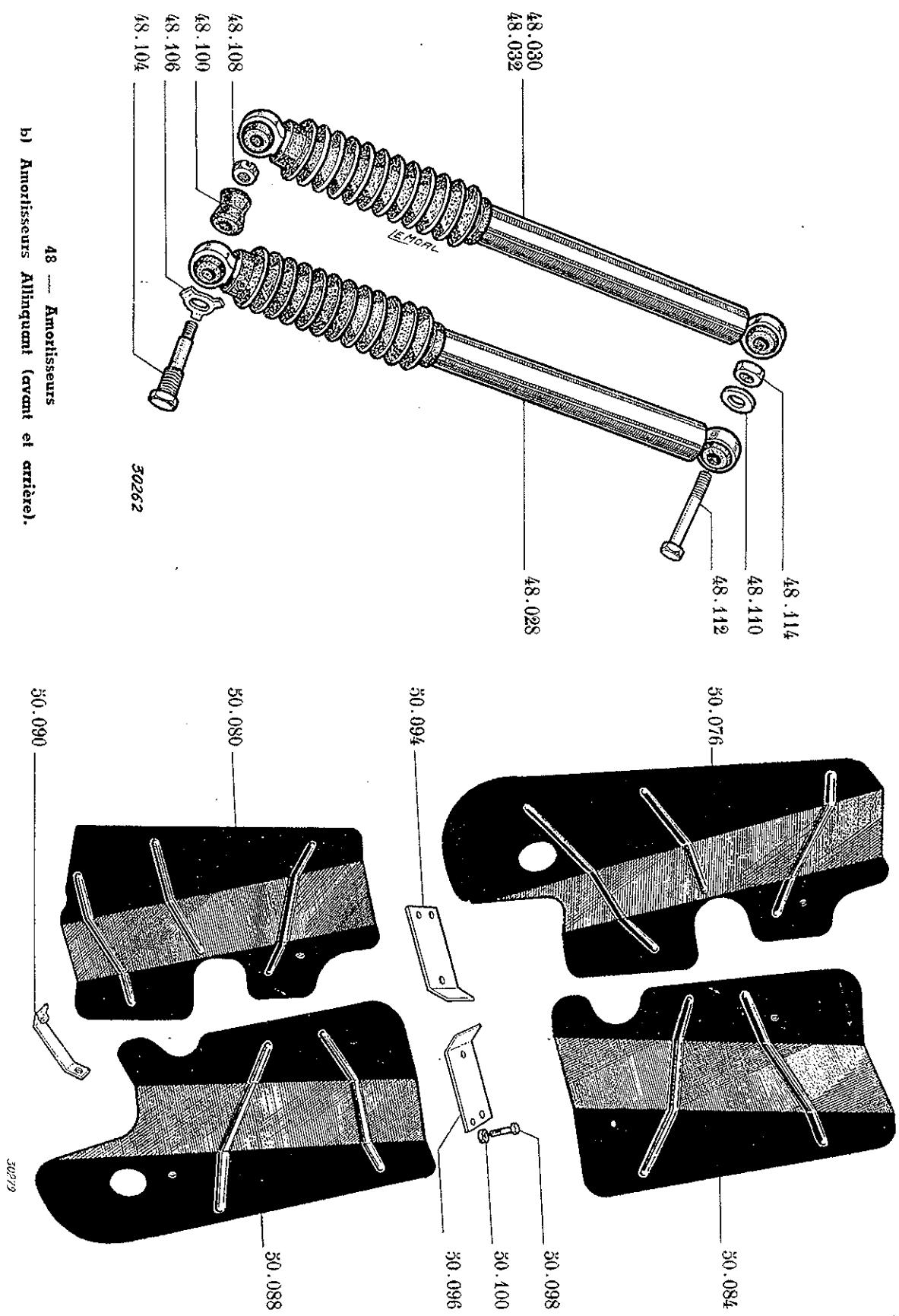
44 — Roues et enjoliveurs.



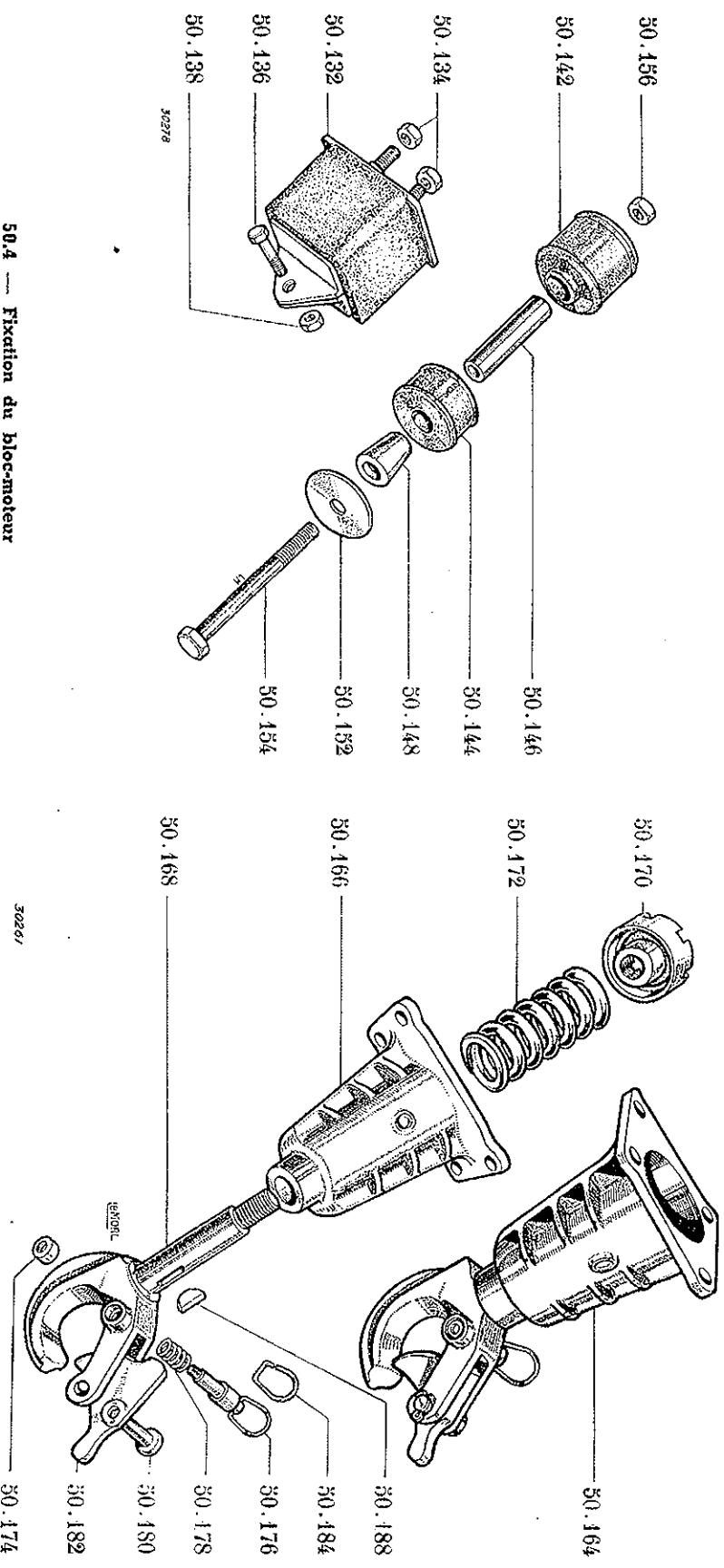
48 — Amortisseurs

a) Amortisseur Renault (arrière).

## 48 — Amorisseurs

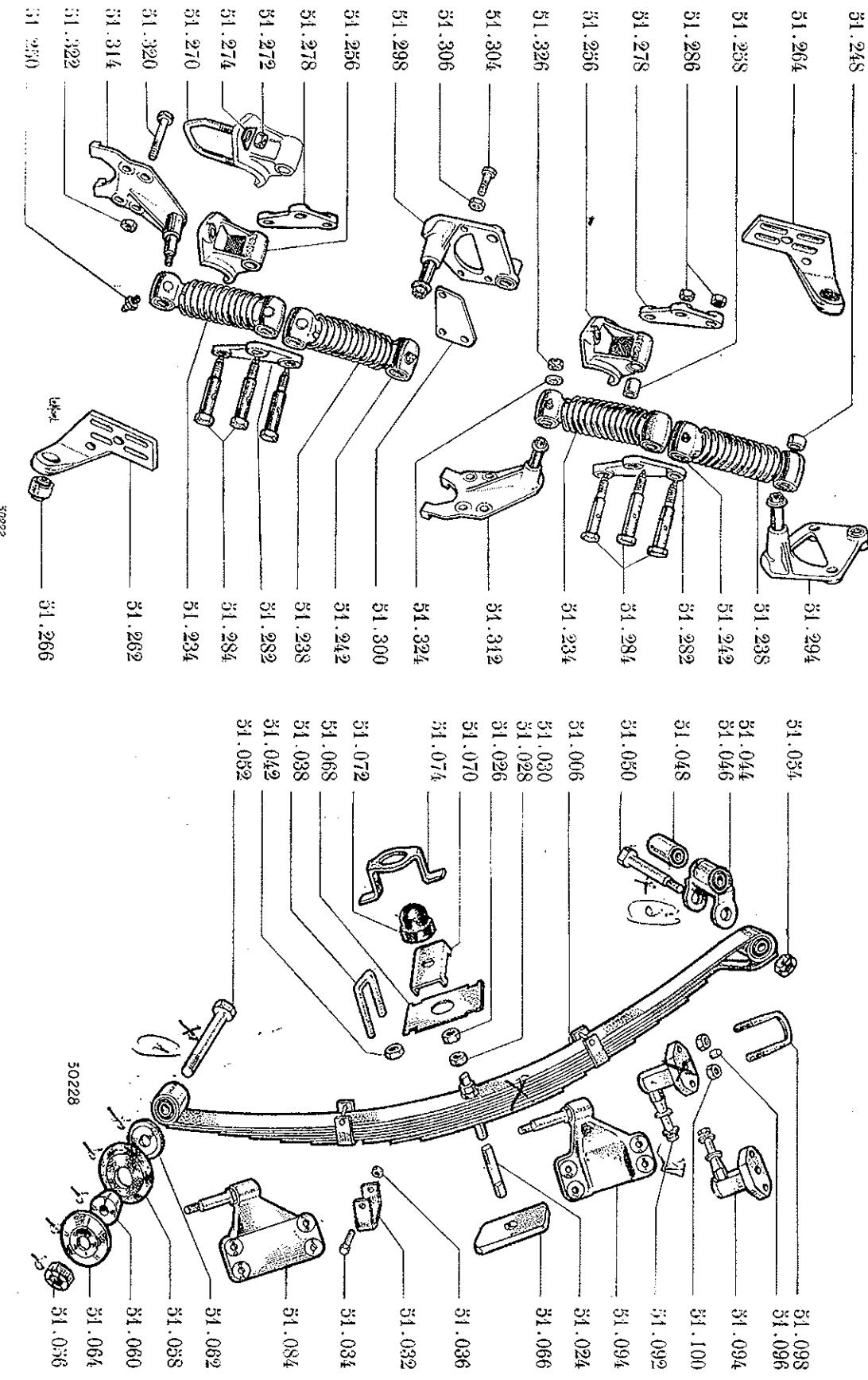


50.1 Cadre. - Longerons. - Traverses.



50.4 — Fixation du bloc-moteur

50.7 — Dispositif d'arrimage.

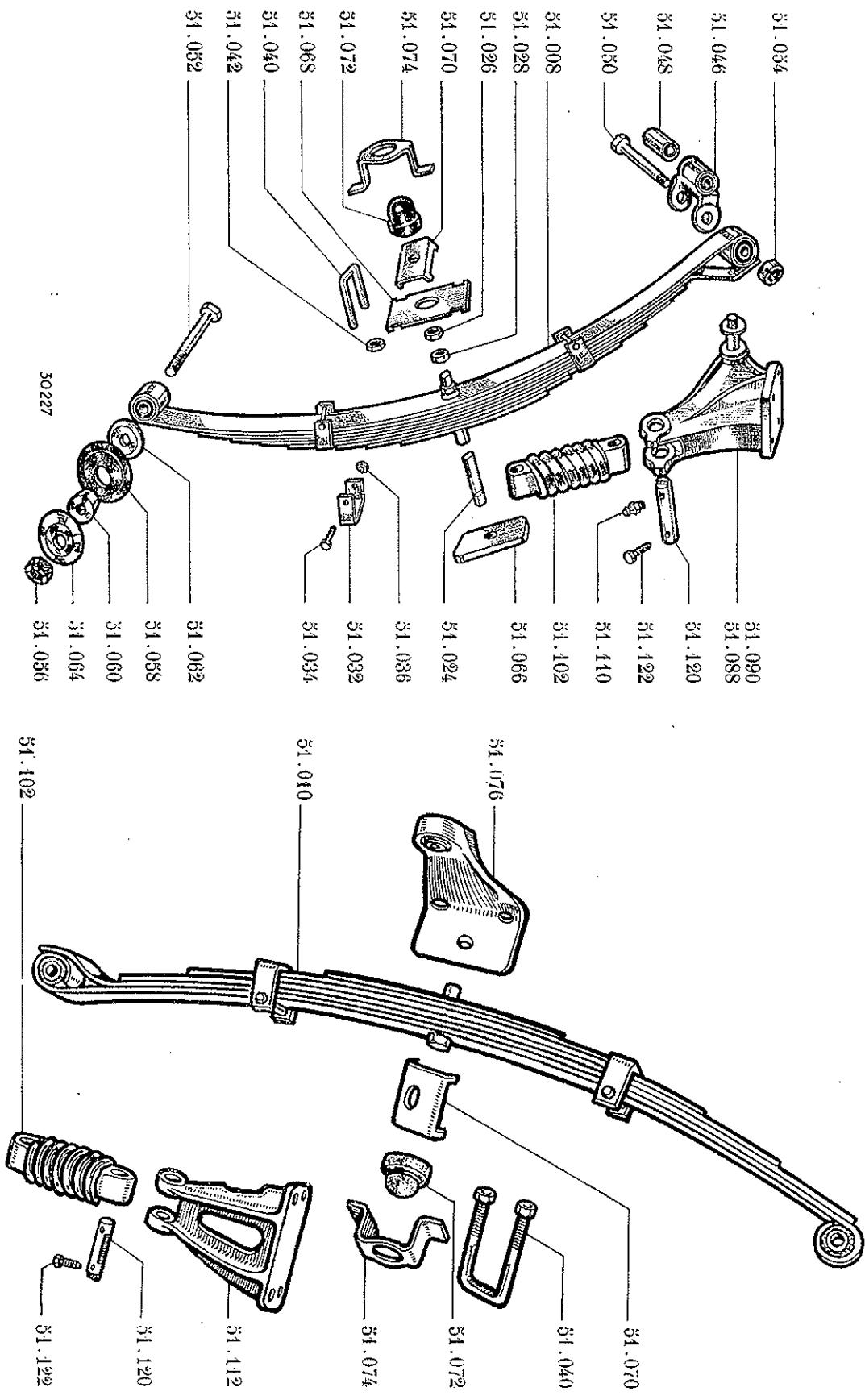


P.R. 539 "COLORALE"

PLANCHE 35

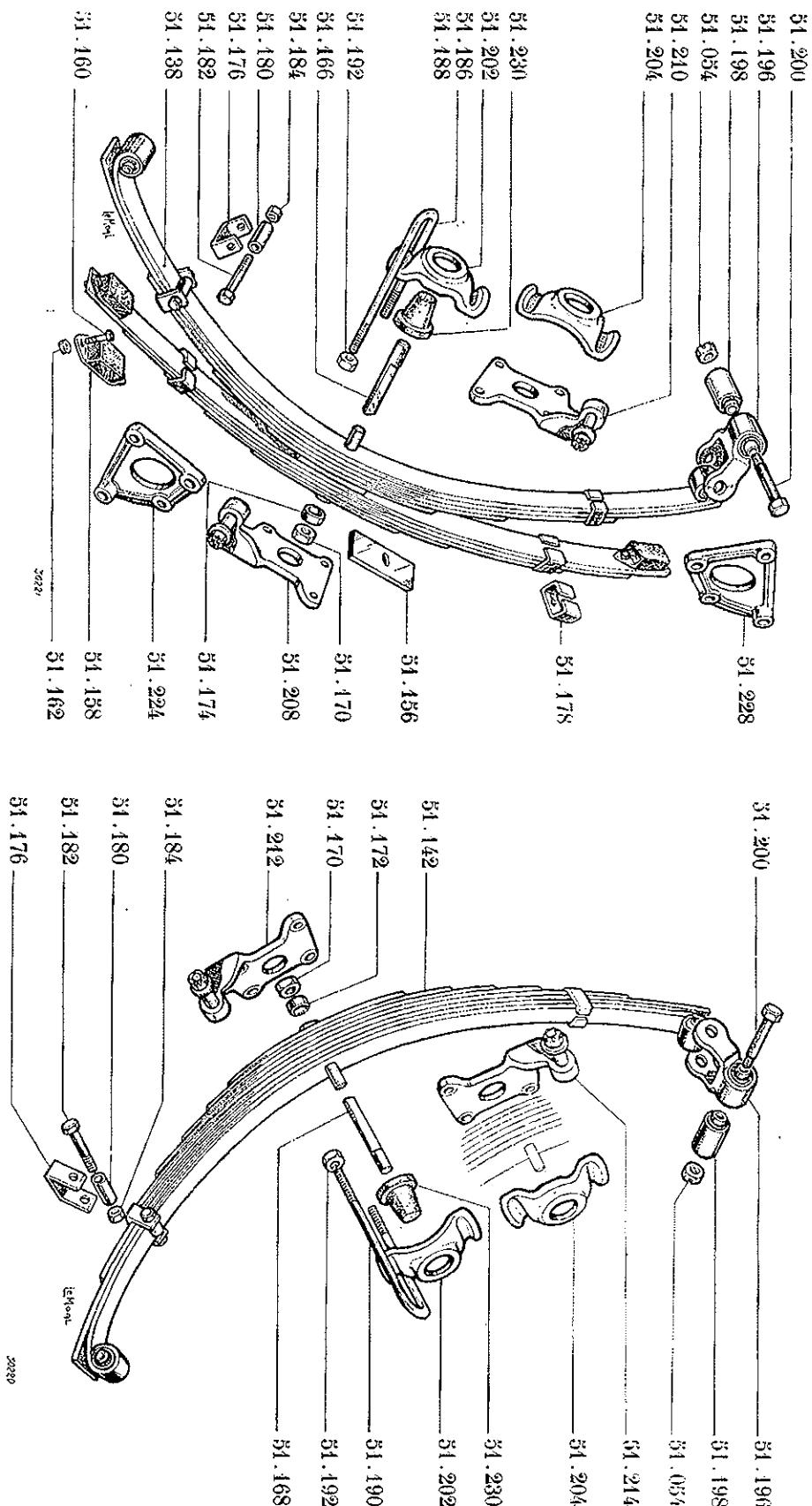
## 51.2 — Ressort avant.

Sans flexibilité variable.



## 51.2 — Ressort avant.

## 5.1.2. — Ressort avant. Avec flexibilité variable et amortisseurs Renault.



51.288

51.232

51.252

51.260

48.104

51.276

51.440

51.490

51.202

51.270

51.232

51.308

51.280

51.284

51.330

51.320

51.316

51.342

51.338

51.362

51.328

51.318

51.332

51.364

51.361

51.364

51.364

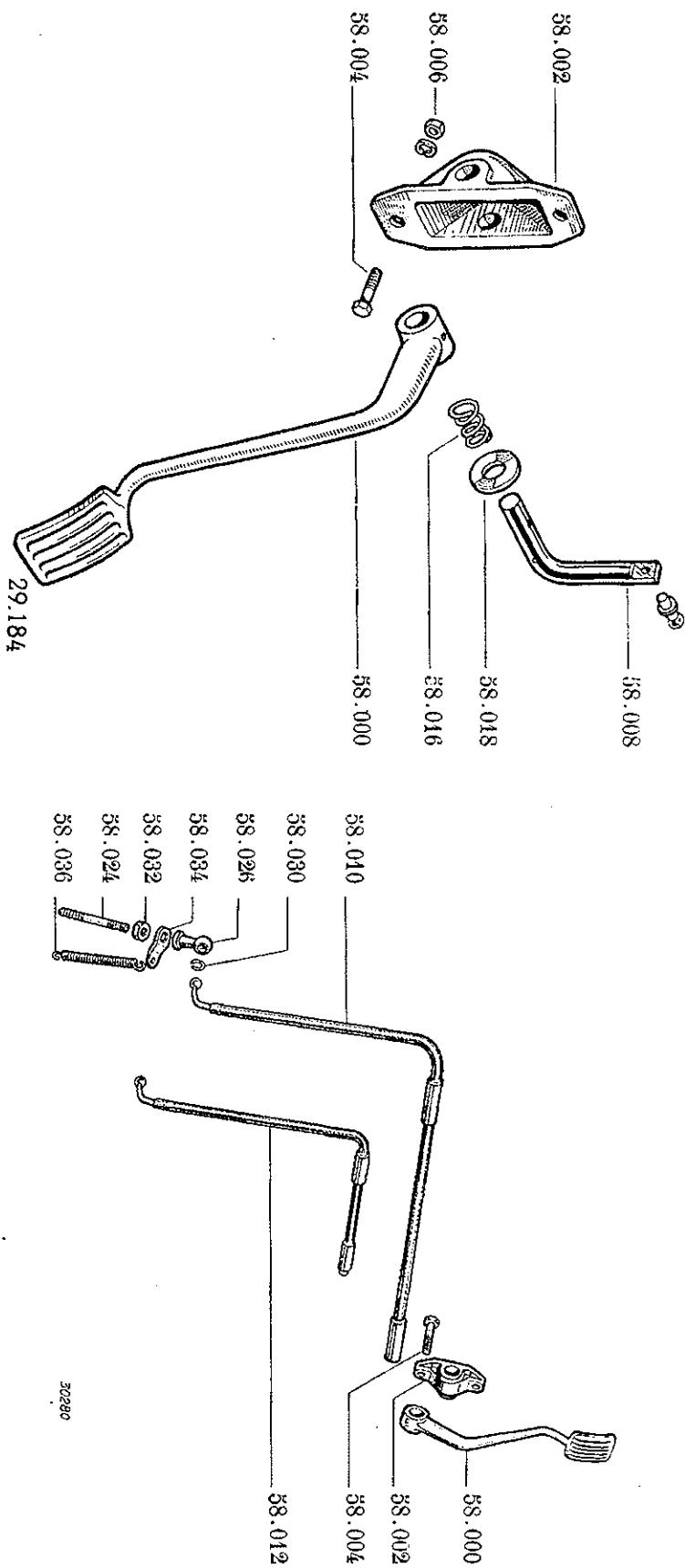
51.3 — Ressort arrière.

Avec flexibilité variable et amortisseurs Renault.

51.3 — Ressort arrière.

51.5 — Barre de torsion.

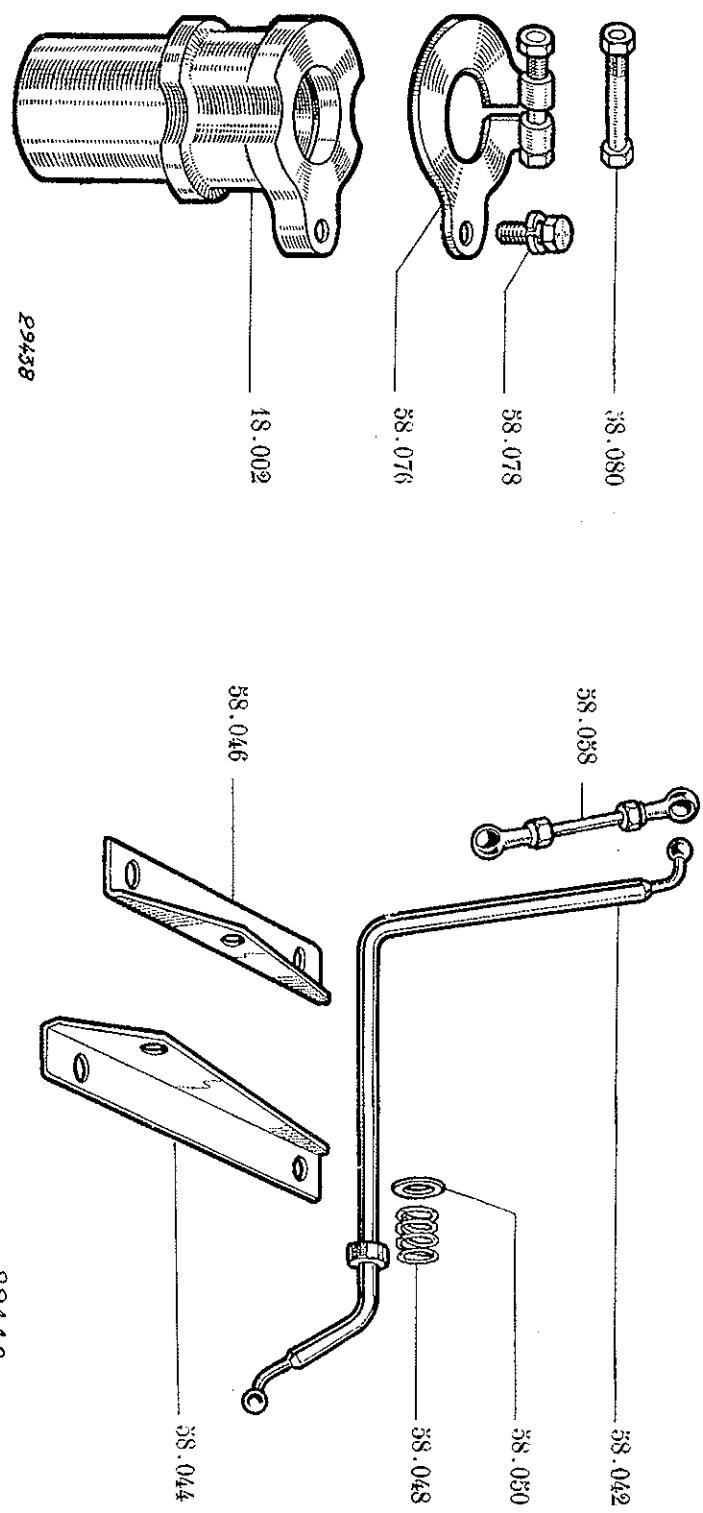
29963



58.01 — Pédale d'accélérateur et renvoi.

58.02 — Tige de commande des gaz entre pédale et renvoi.

58.01 — Pédale d'accélérateur et renvoi.

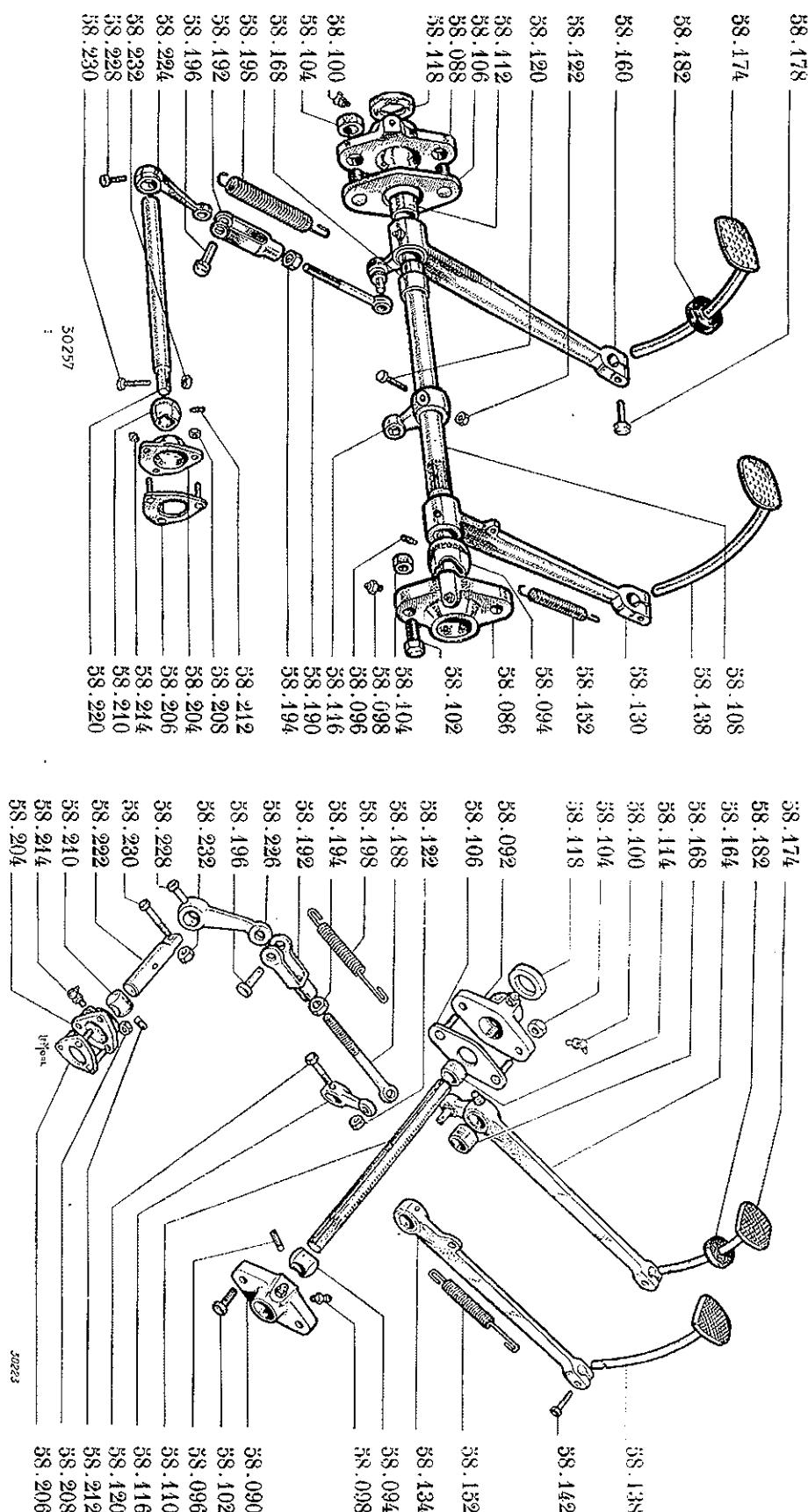


58.2 — Commande d'avance à l'allumage.

18.1 — Commande d'allumage.

58.03 — Renvoi de commande des gaz.

58.04 — Tige de commande des gaz entre renvoi et moteur.

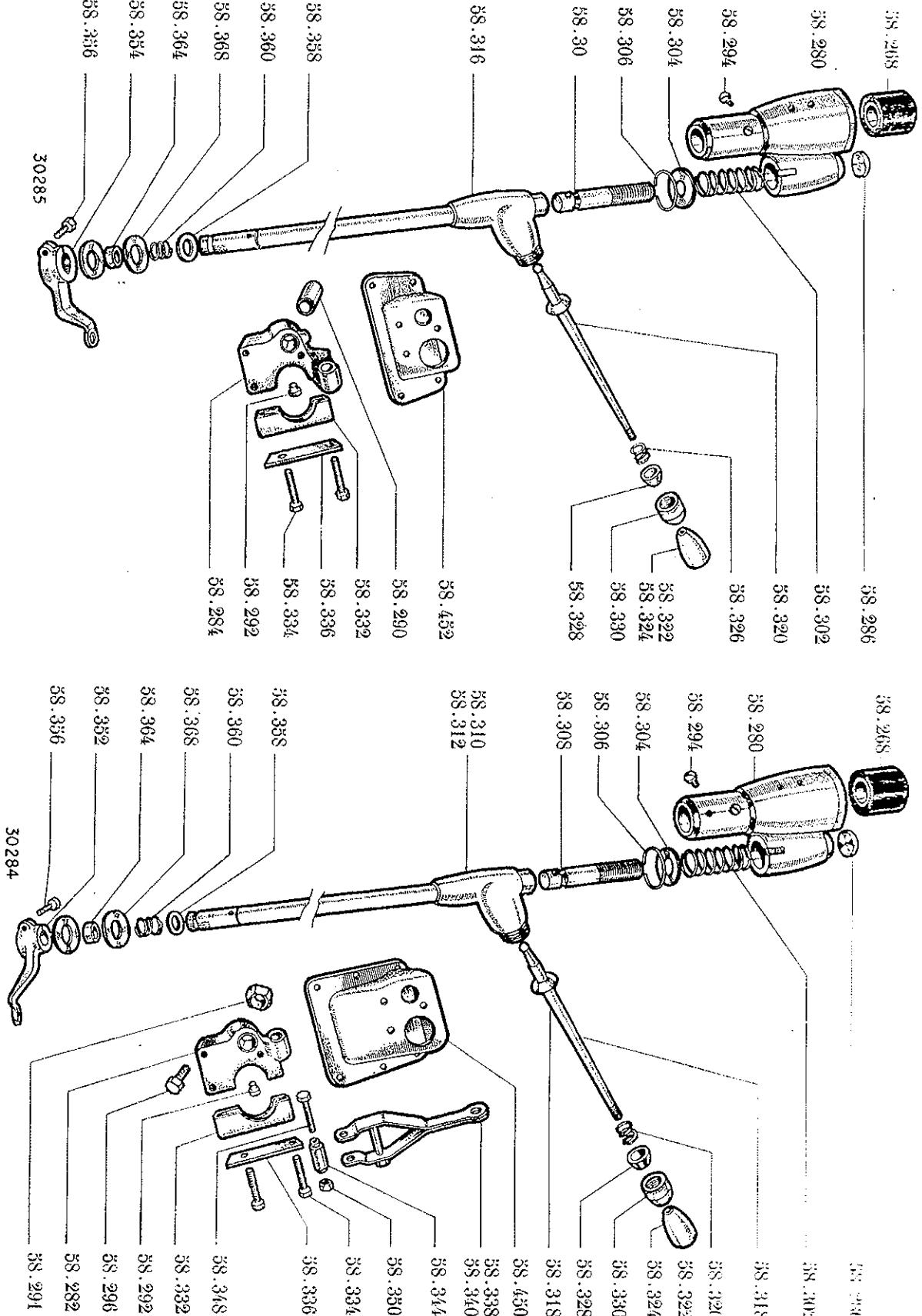


P.R. 539 "CORAL E"

PLANCHE 41

58.4 ..... Commande de l'embrayage pour direction à gauche.

### 58.3 — Pédalier.

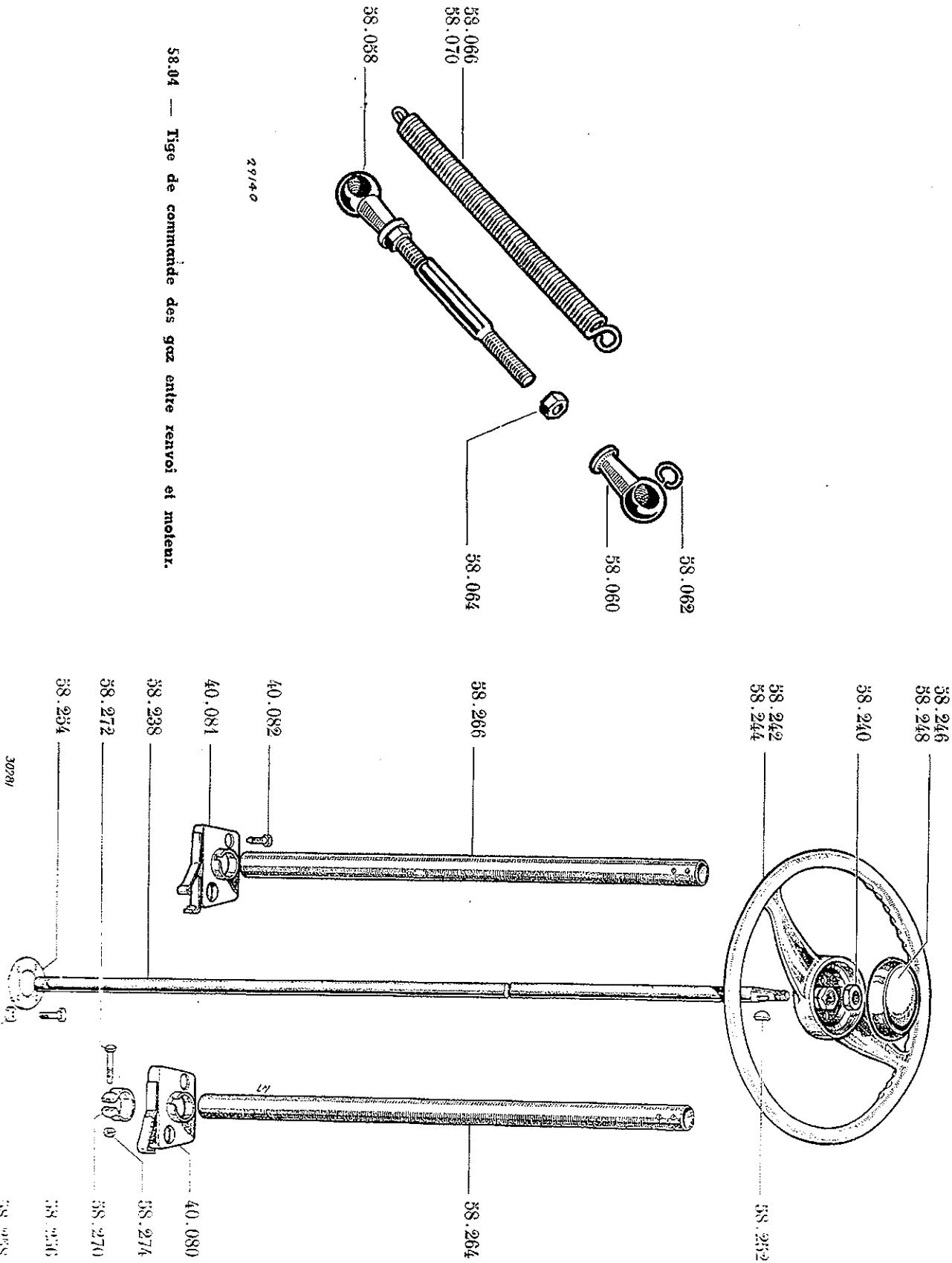


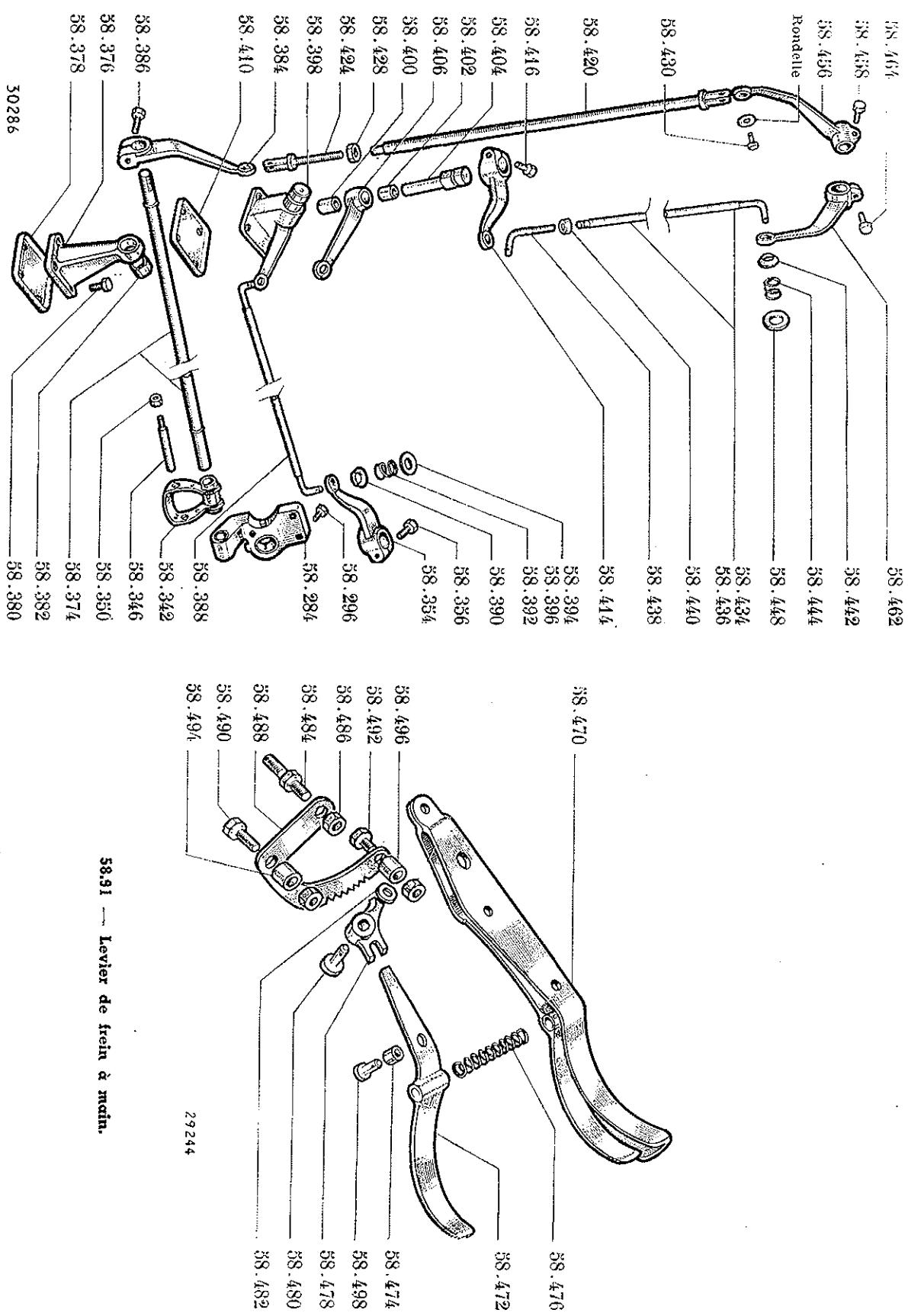
58.61 — Commande des vitesses sous volant.

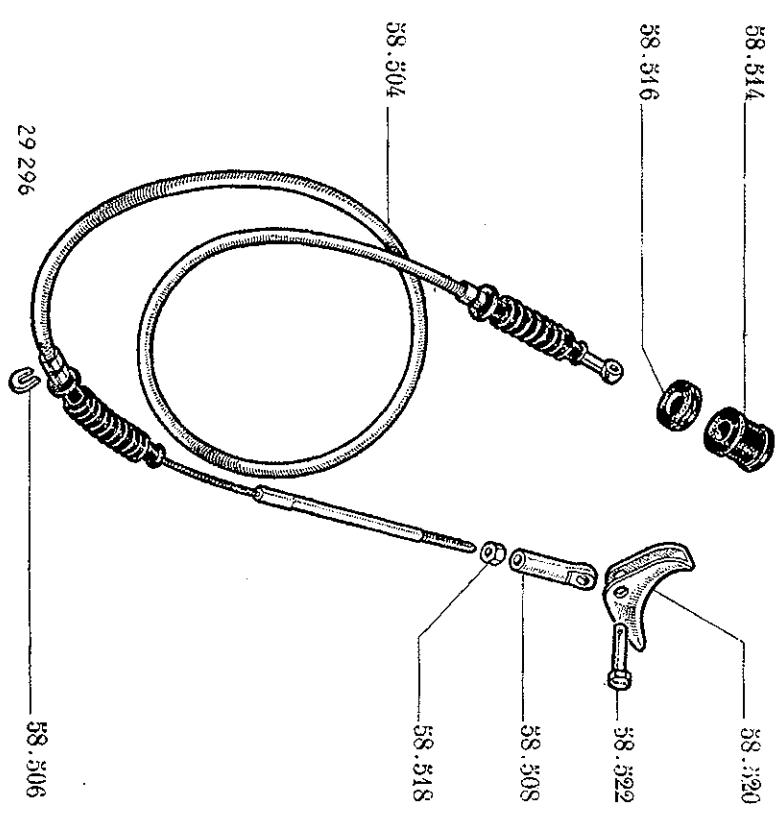
Pour direction à droite.  
Pour direction à gauche.

58.61 — Commande des vitesses sous volant.

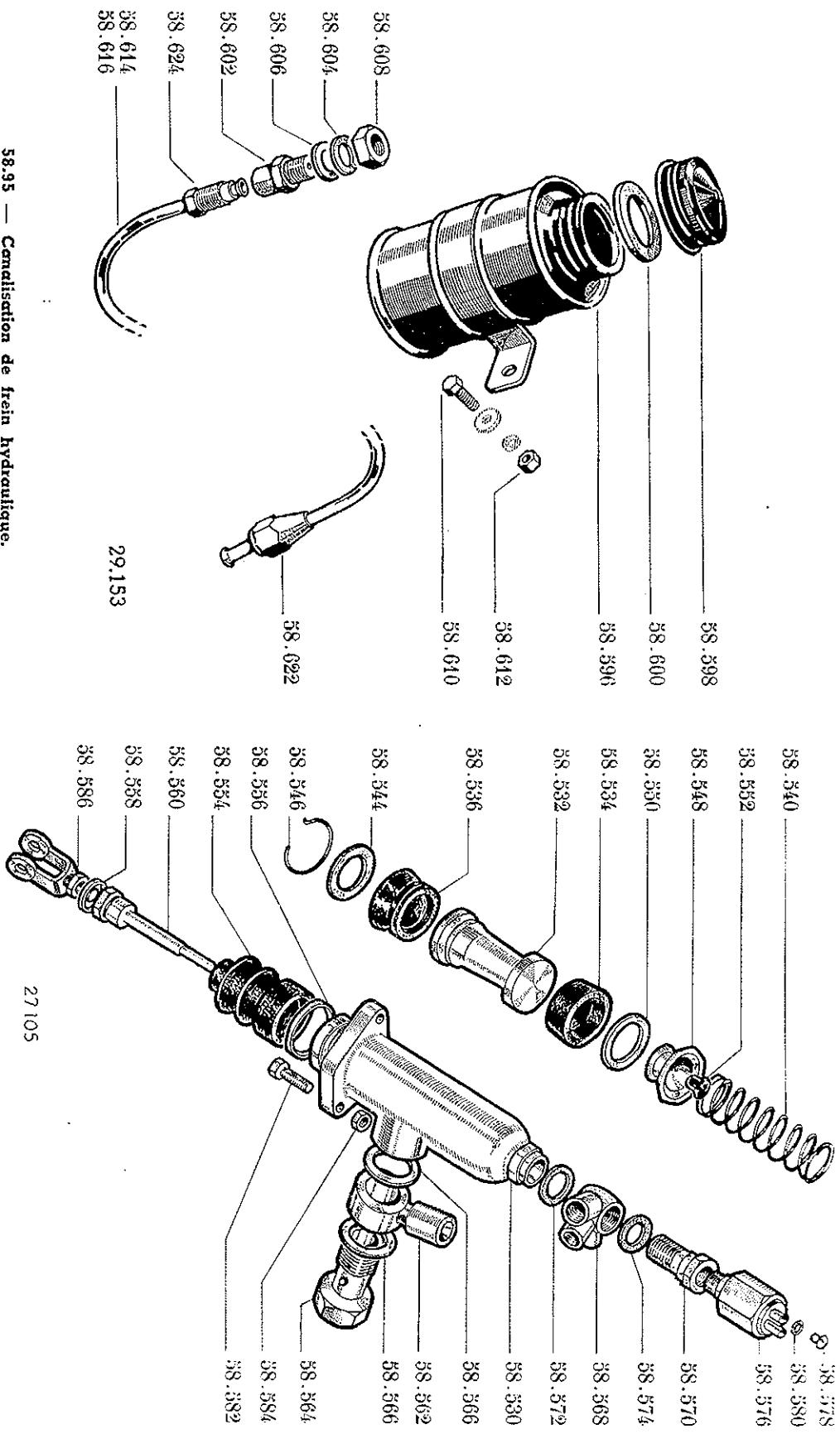
Pour direction à droite.  
Pour direction à gauche.





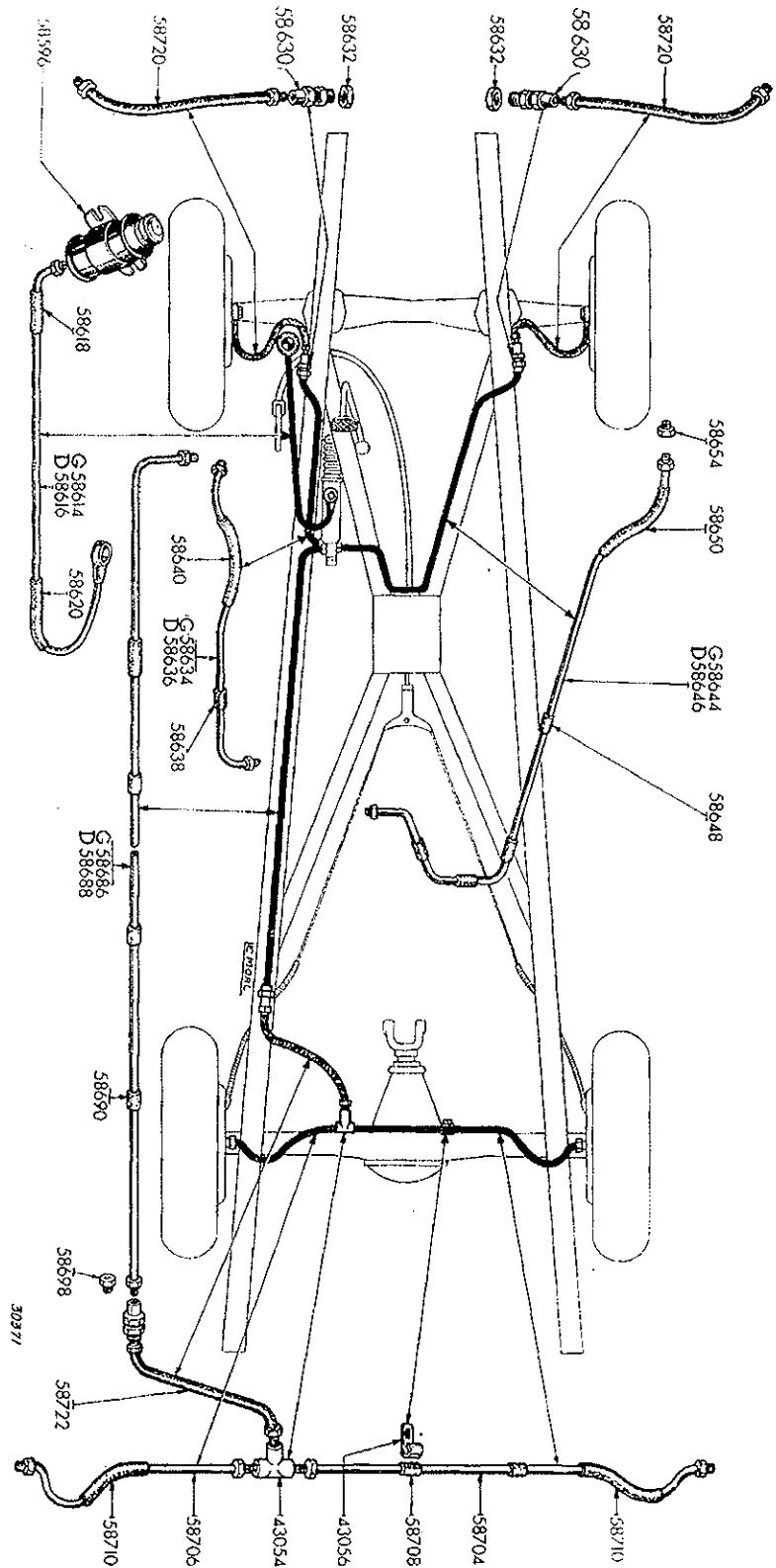


58.94 — Câble de commande de frein mécanique.



58.95 — Cendilision de frein hydraulique.  
Réservoir d'huile et arrivée au maître-cylindre.

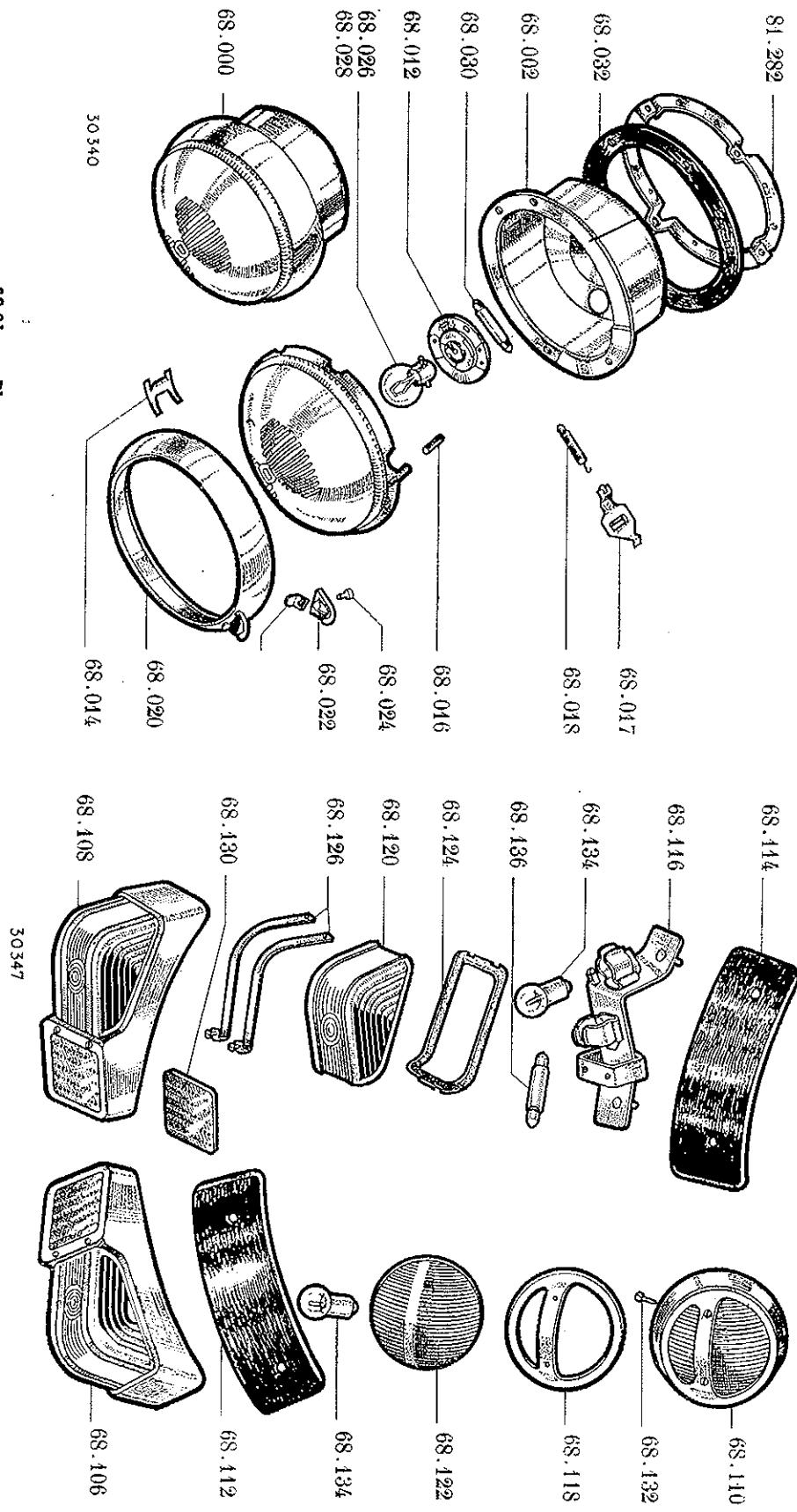
58.95 — Cendilision de frein hydraulique.  
Maître-cylindre et contacteur de stop.



### 58.95 — Canalisation de frein hydraulique.

### 43.1 — Corps de pont arrière. - Couvercle.

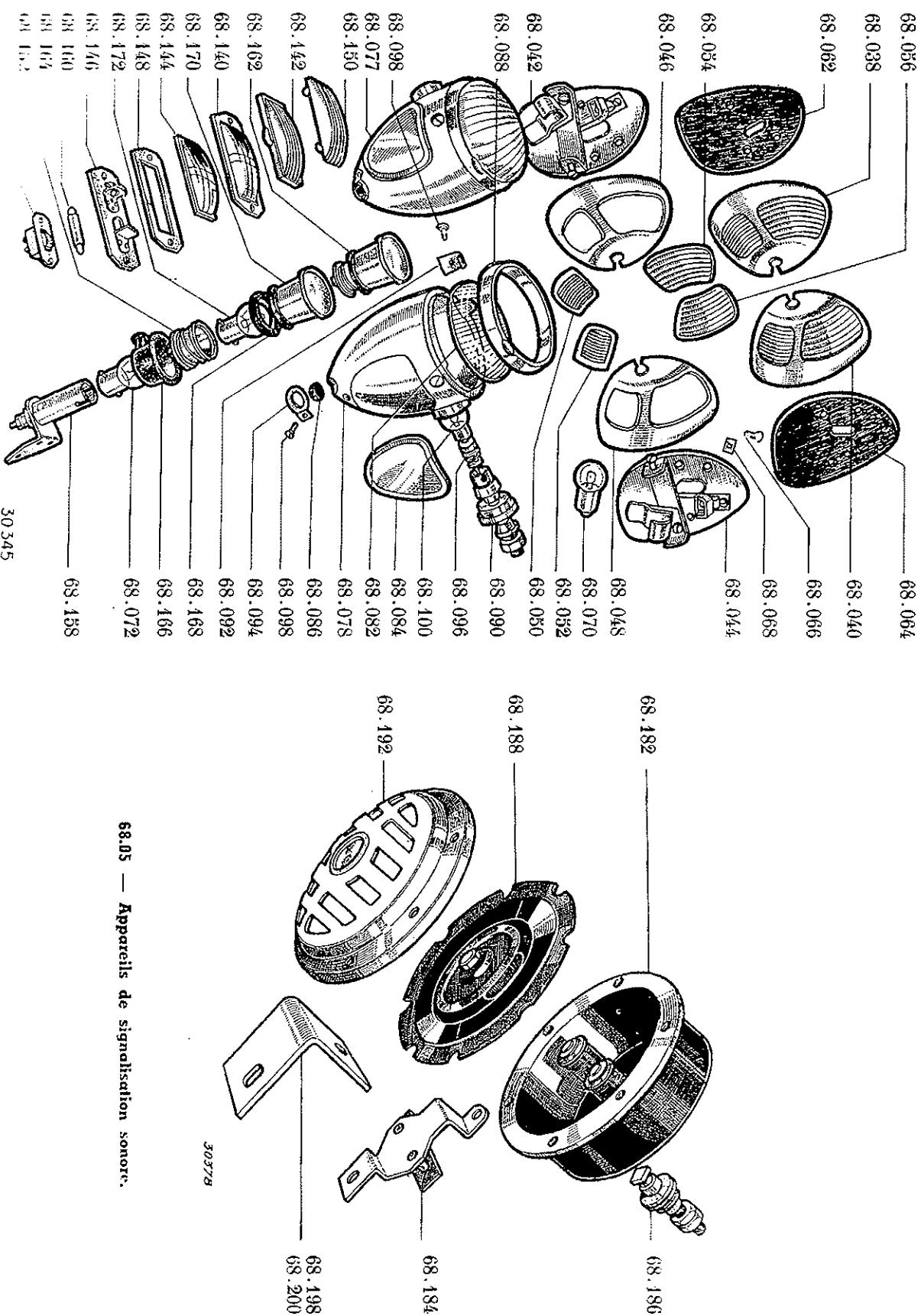
### Boîtier-support de couple conique.



68.01 — Phares.

81.21 — Ailes. • Grille de calandre.

68.02 — Appareils de signalisation lumineuse.  
(Lanterne arrière).

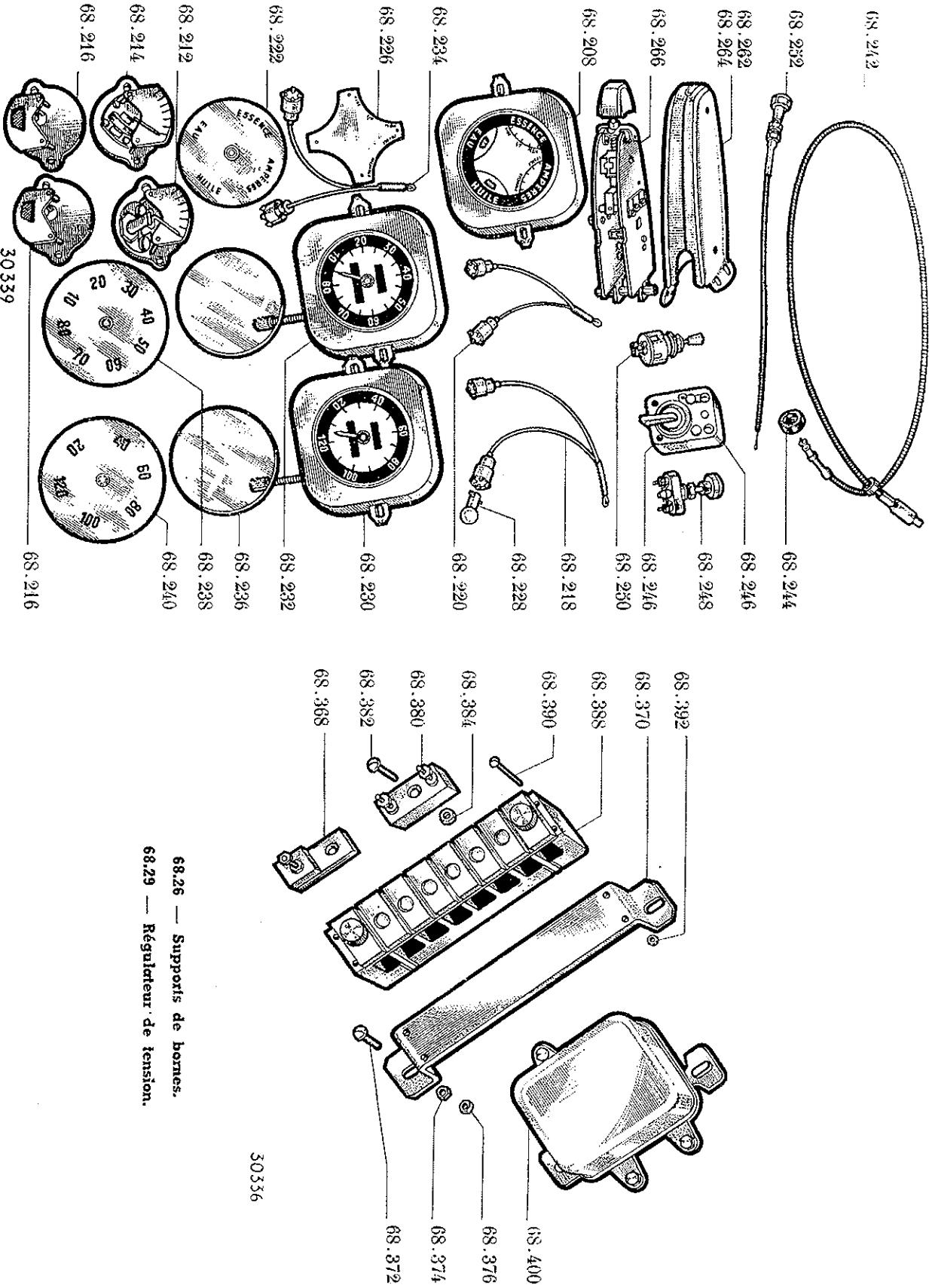


68.05 — Appareils de signalisation sonore.

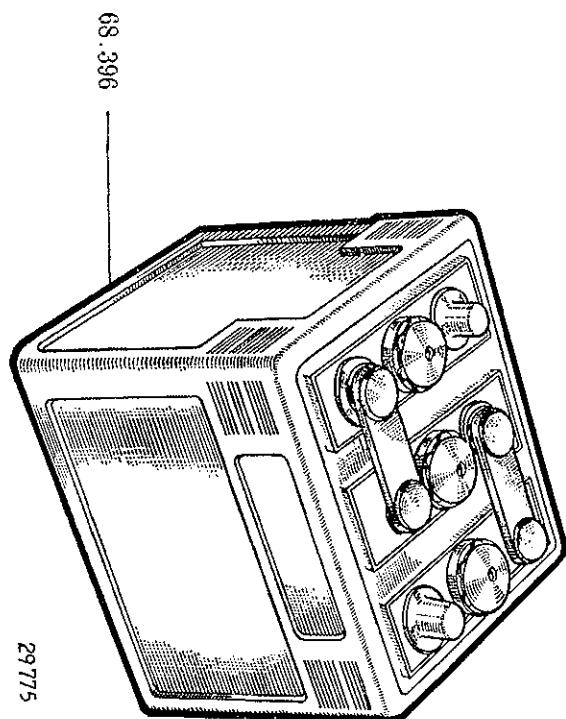
68.02 — Appareils de signalisation lumineuse.

68.03 — Appareils d'éclairage intérieur.

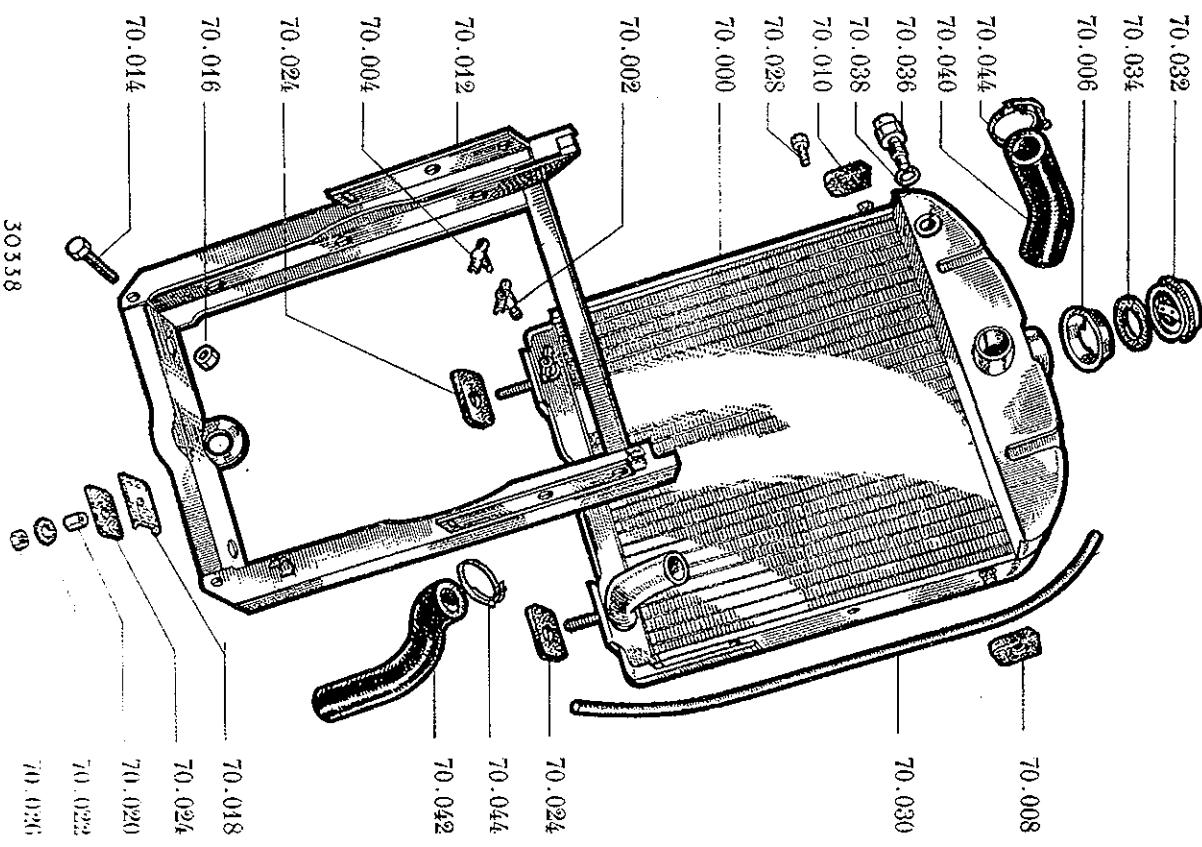
68.04 — Appareils d'éclairage extérieur.



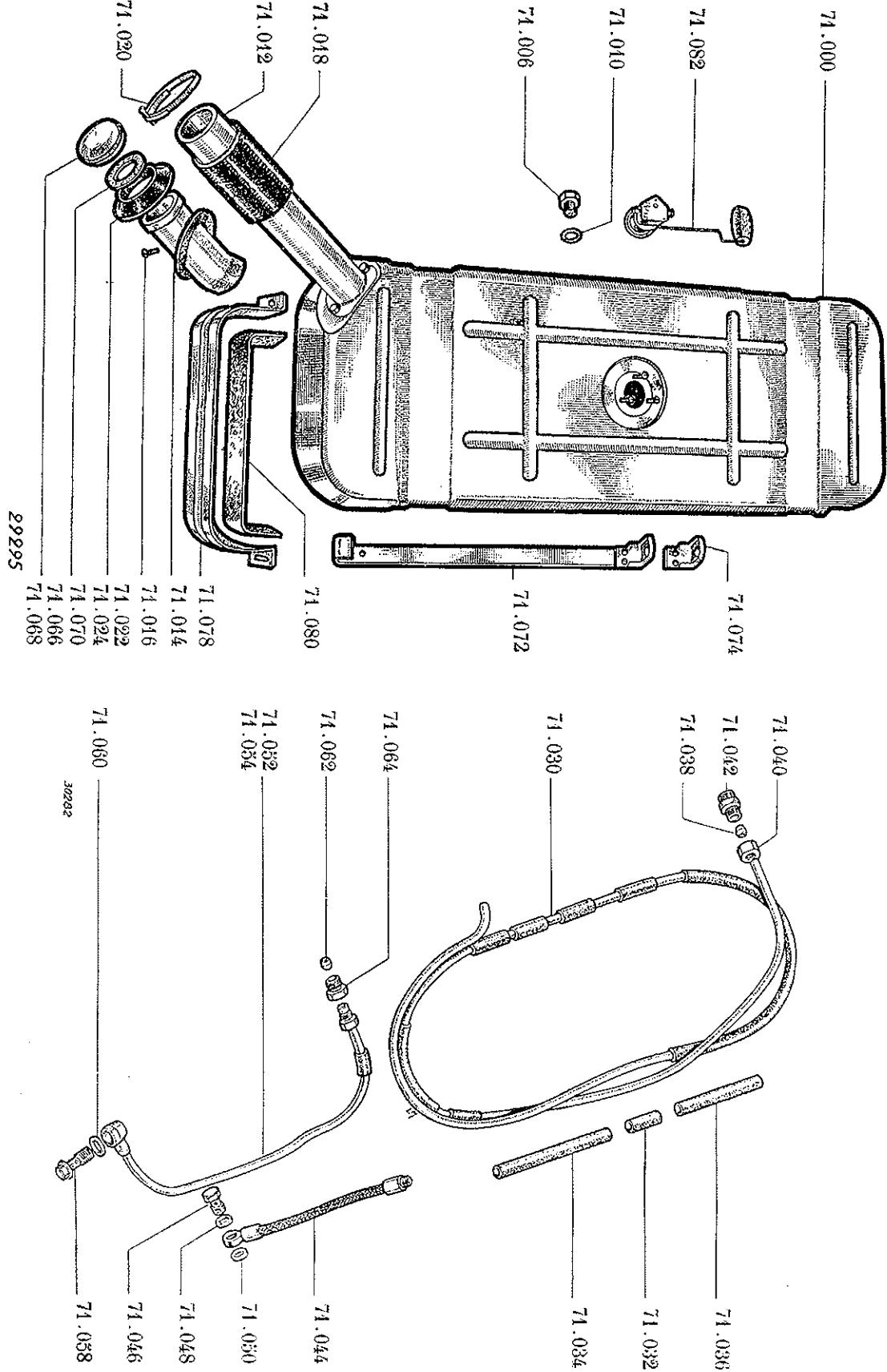
68.12 — Tableau de bord. - Commandes et appareils sur planche de bord.



68.396 — Batterie d'accumulateurs.

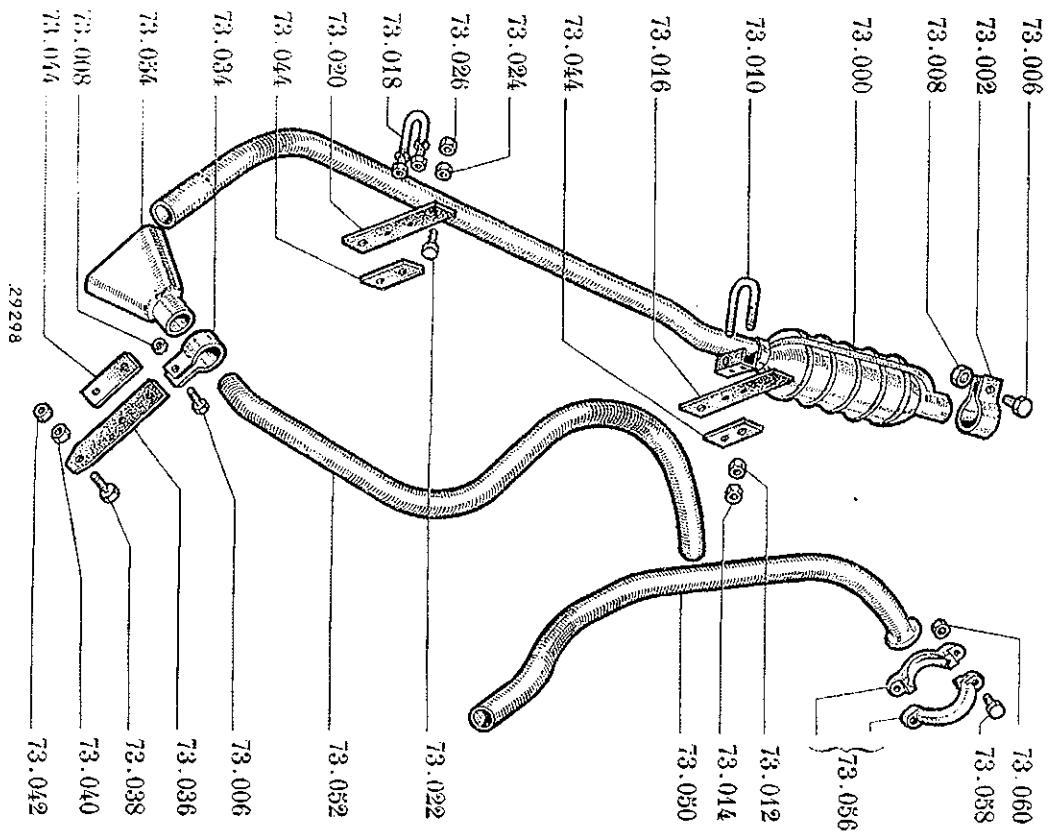


70 Radiateur.

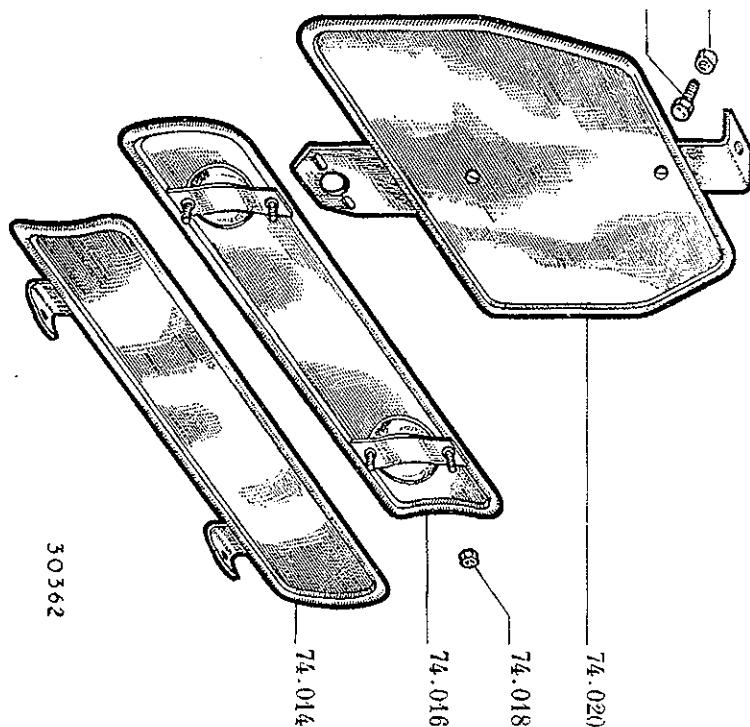


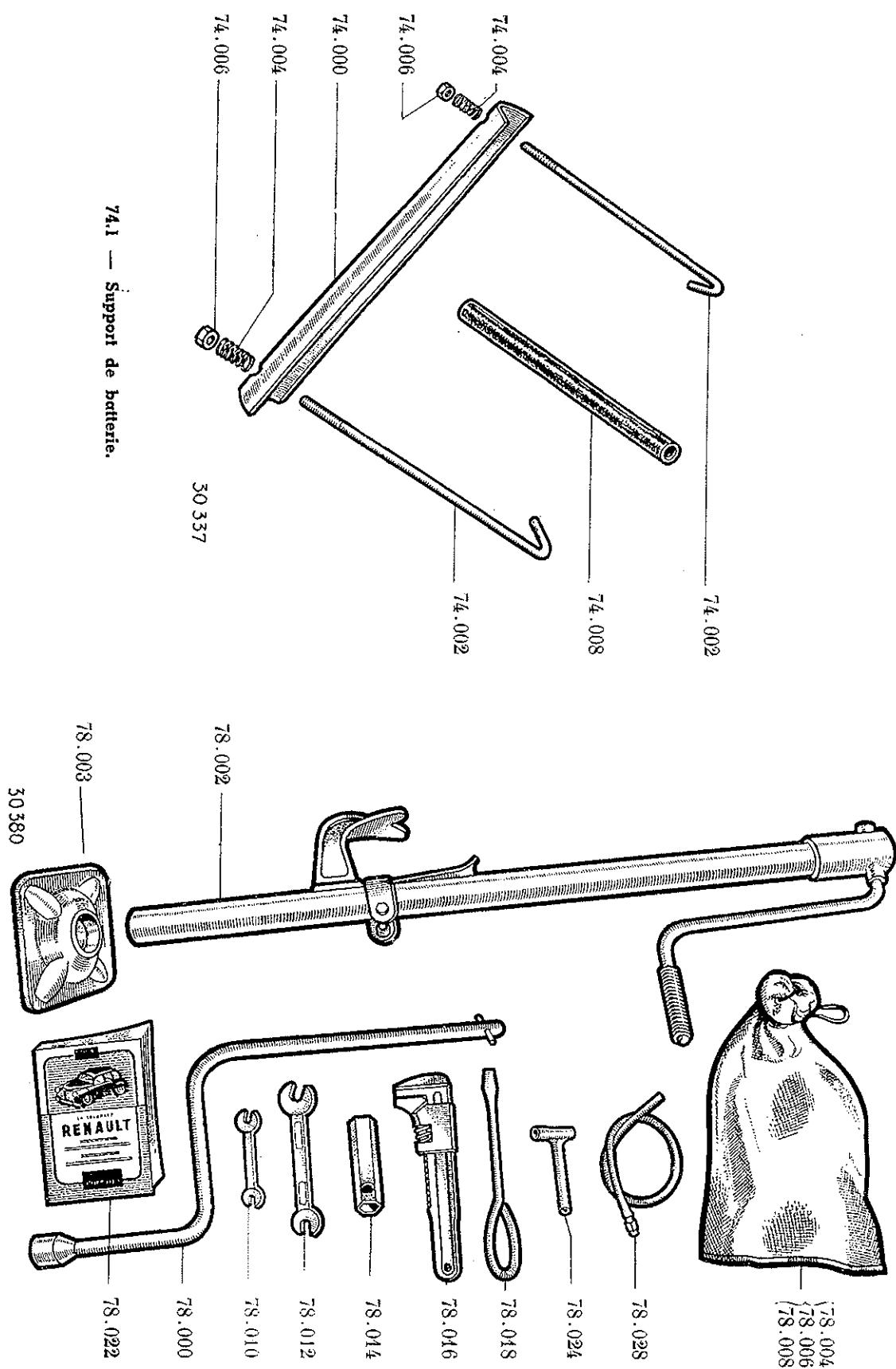
71.1 — Tuyauterie de combustible.

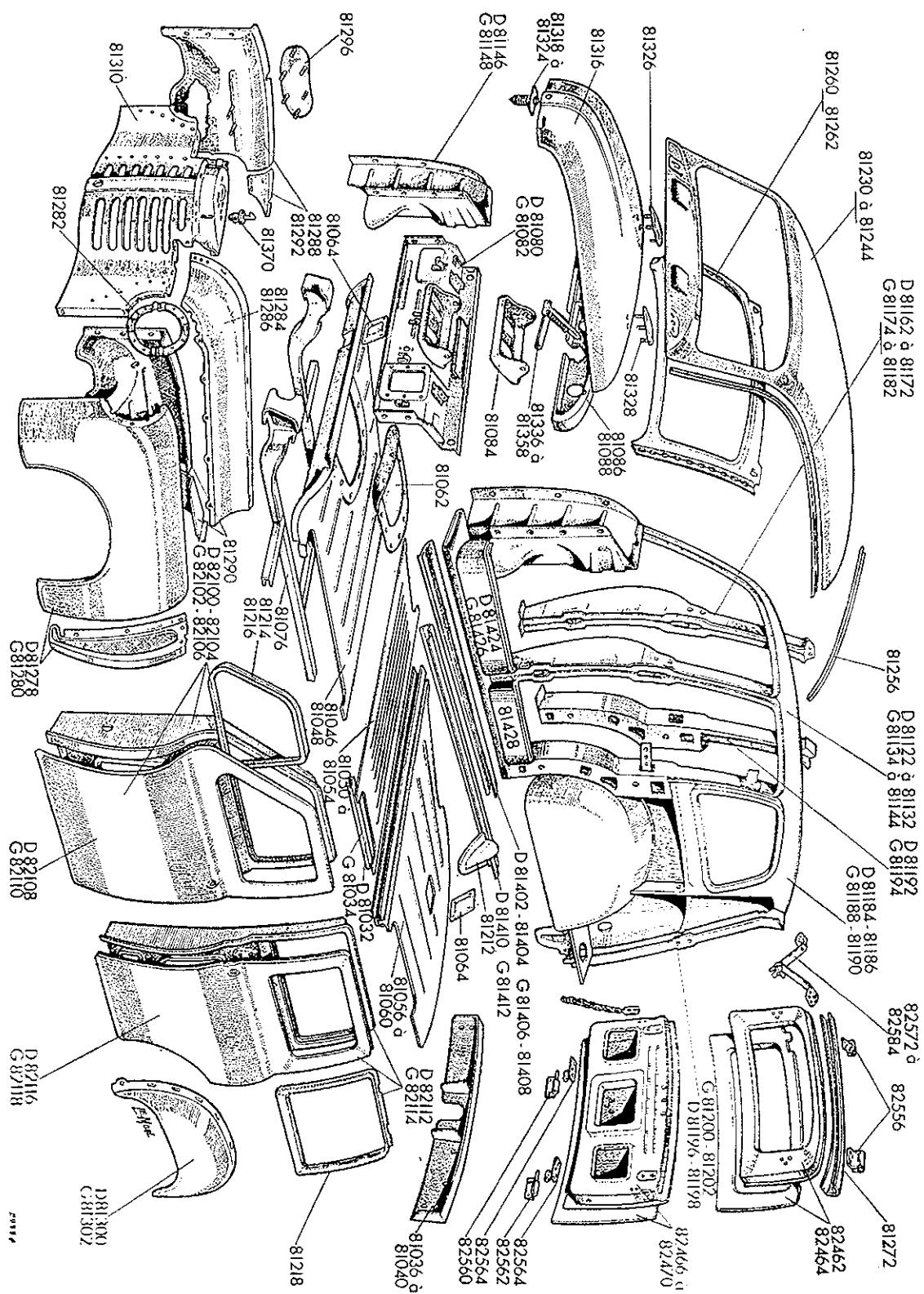
71.0 — Réservoir à combustible.



74.2 — Plaque de police.

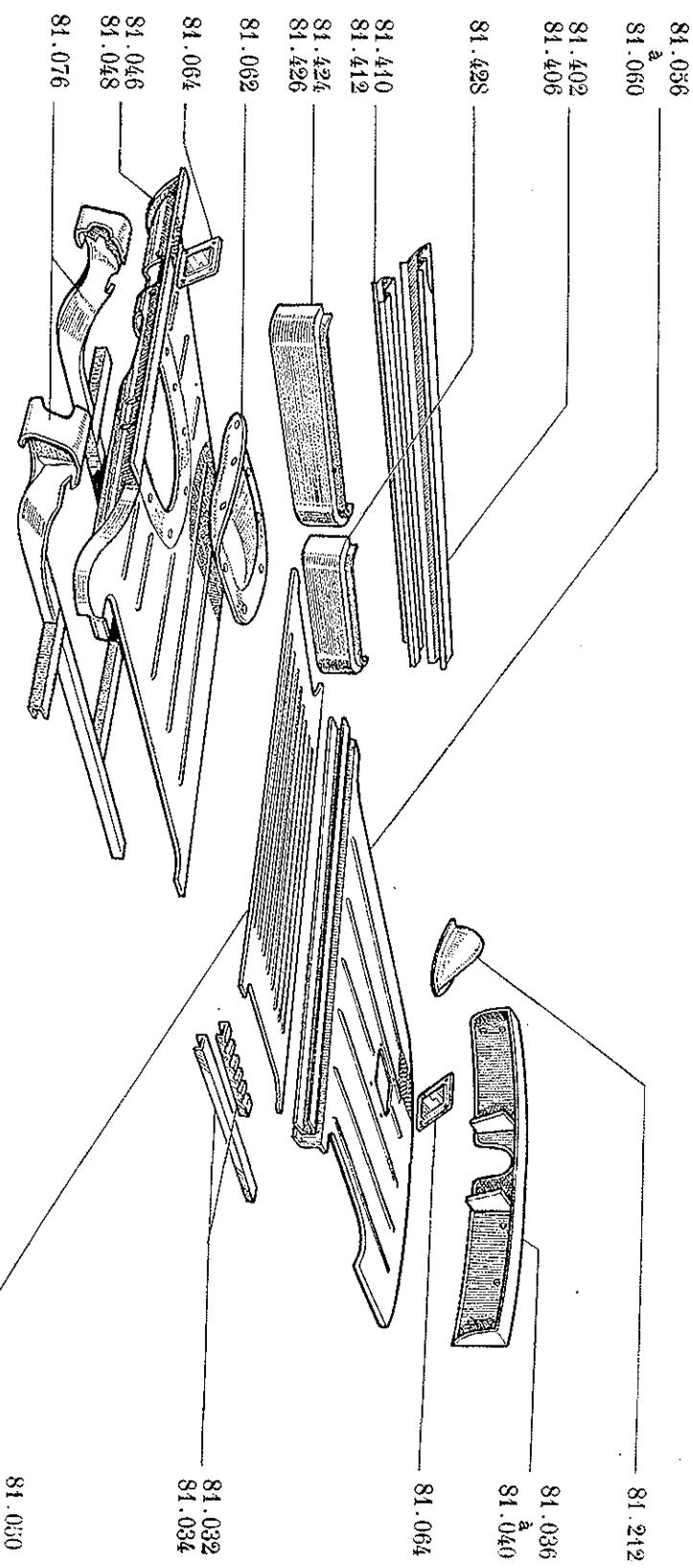






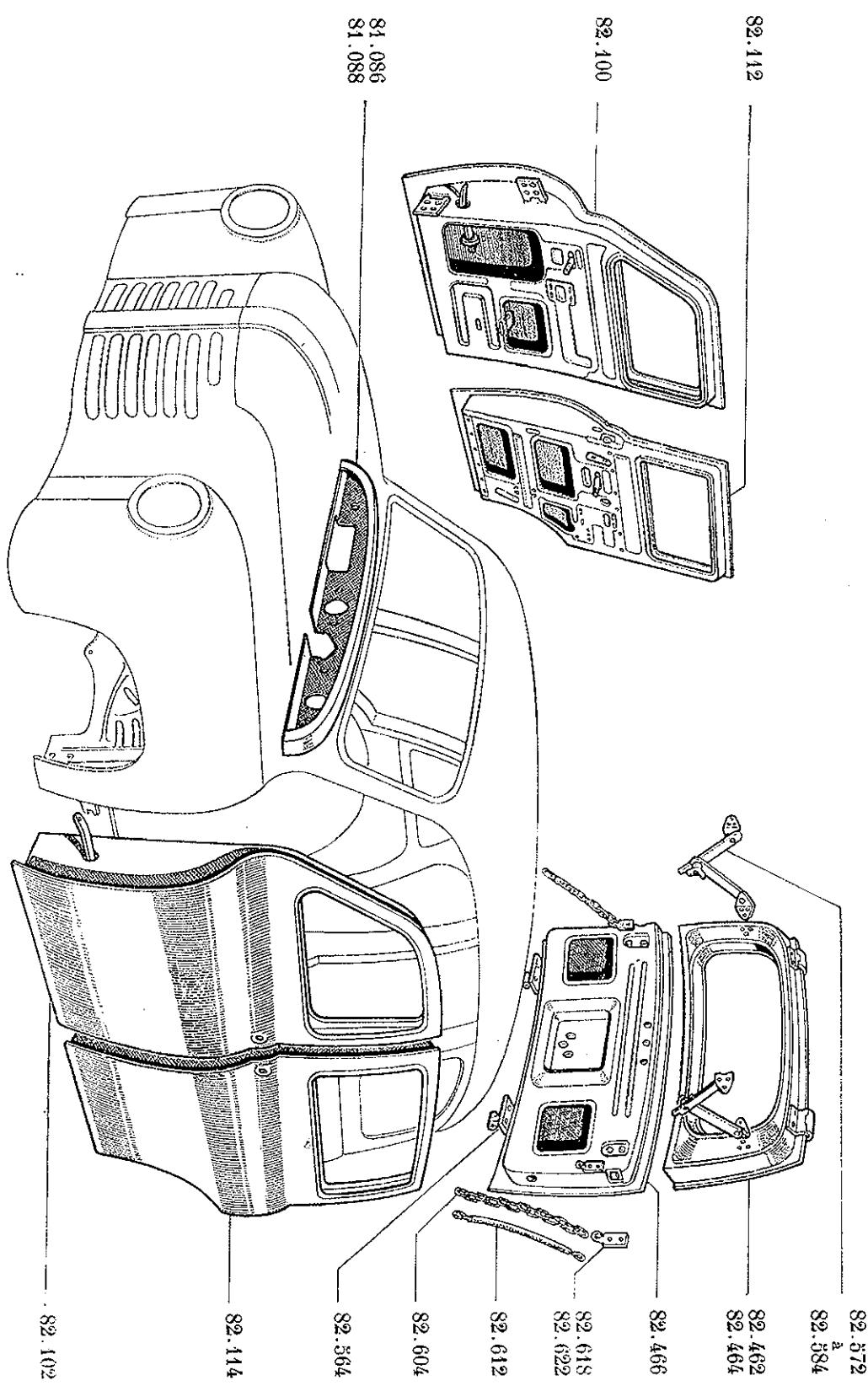
81 — Éléments de géo

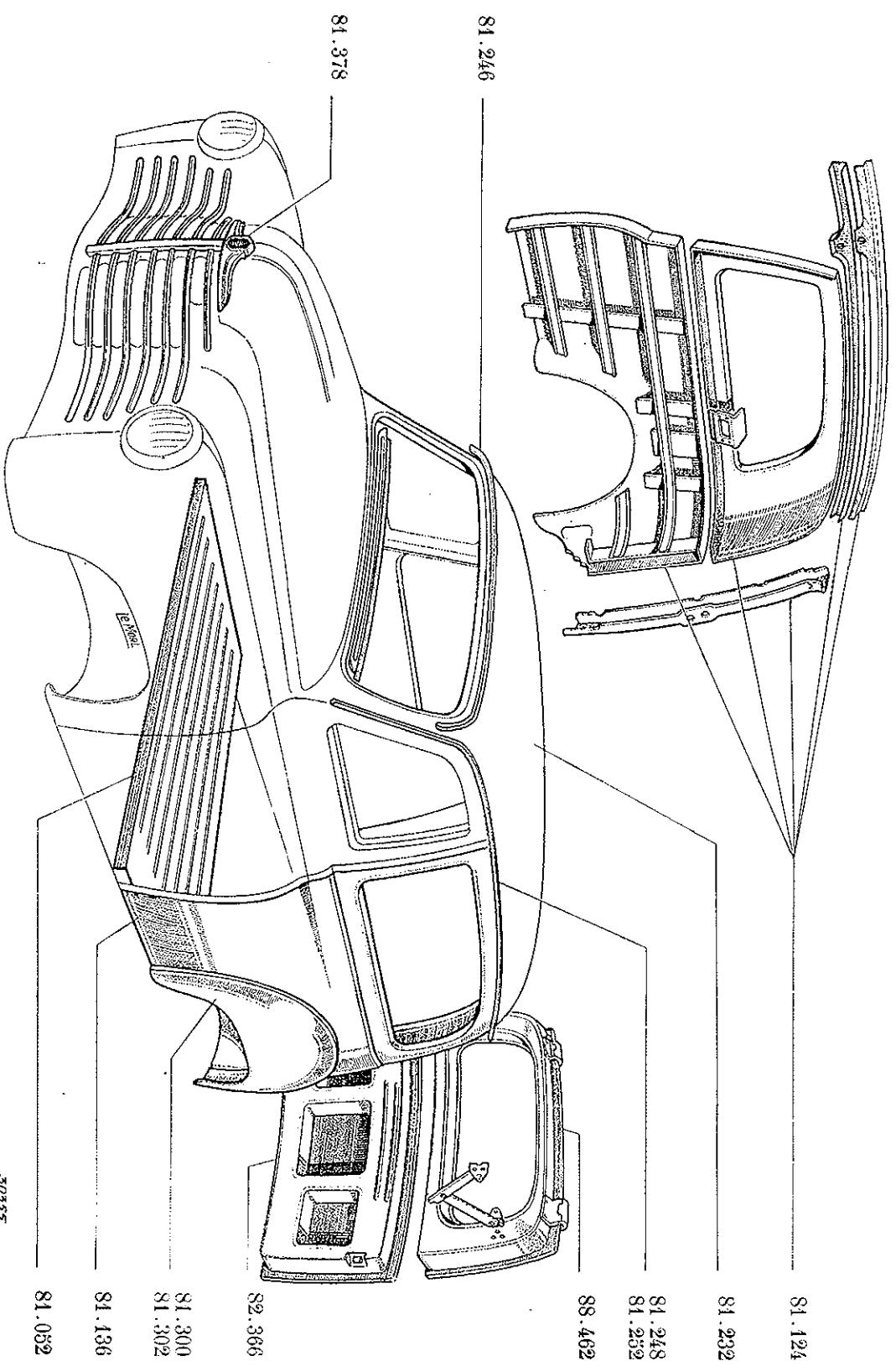
82 Baïck et ouverture d'accès et déclaration.



**81** — Éléments de caisse.  
81.11 — Longerons de caisse. - Traverses. - Plancher.

30243





81 — Éléments de caisse (pièces spéciales Savane).

81.11 — Longerons de caisse. - Traverses. - Planches.

81.13 — Côtés de caisse.

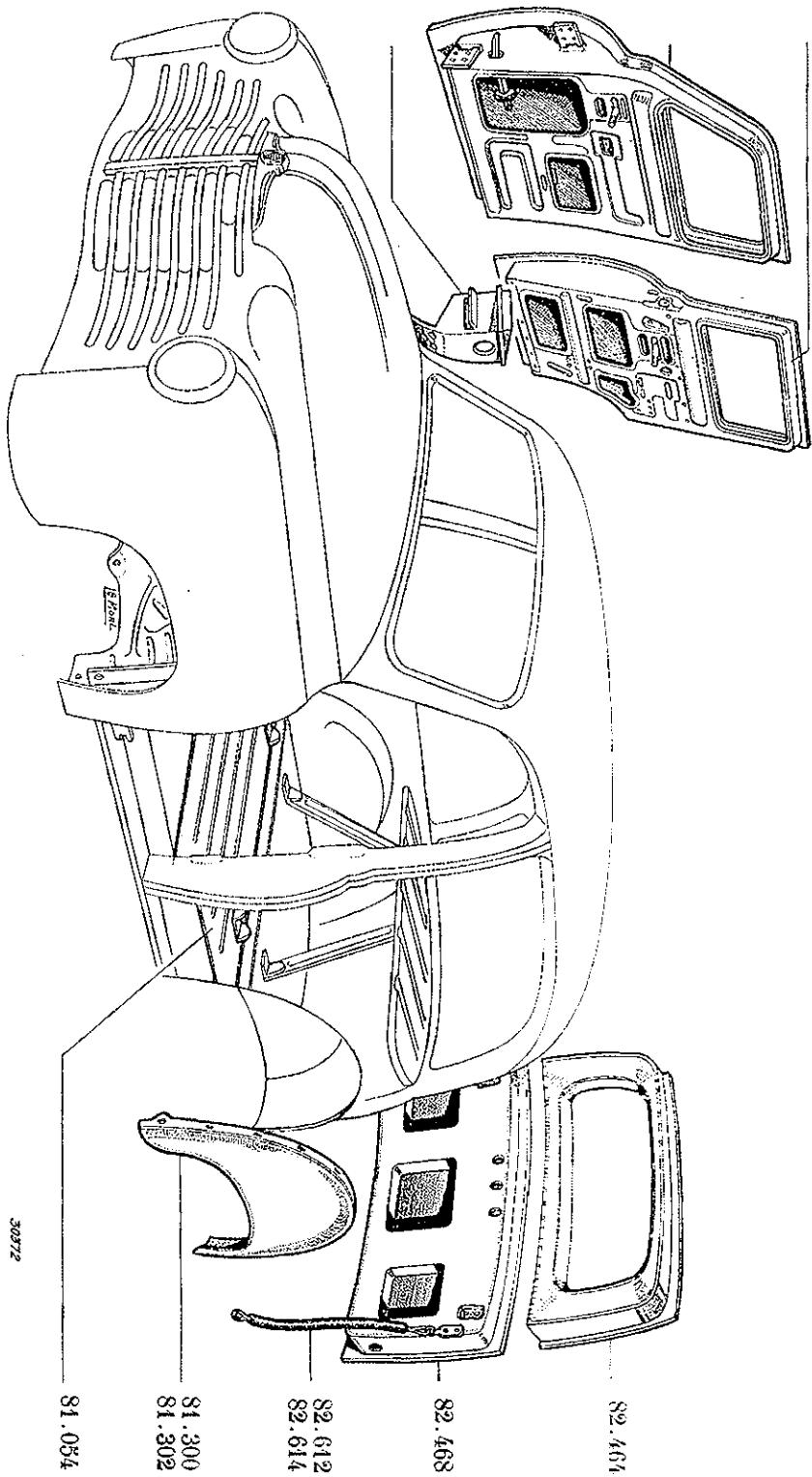
81.14 — Pavillon.

81.22 — Capot.

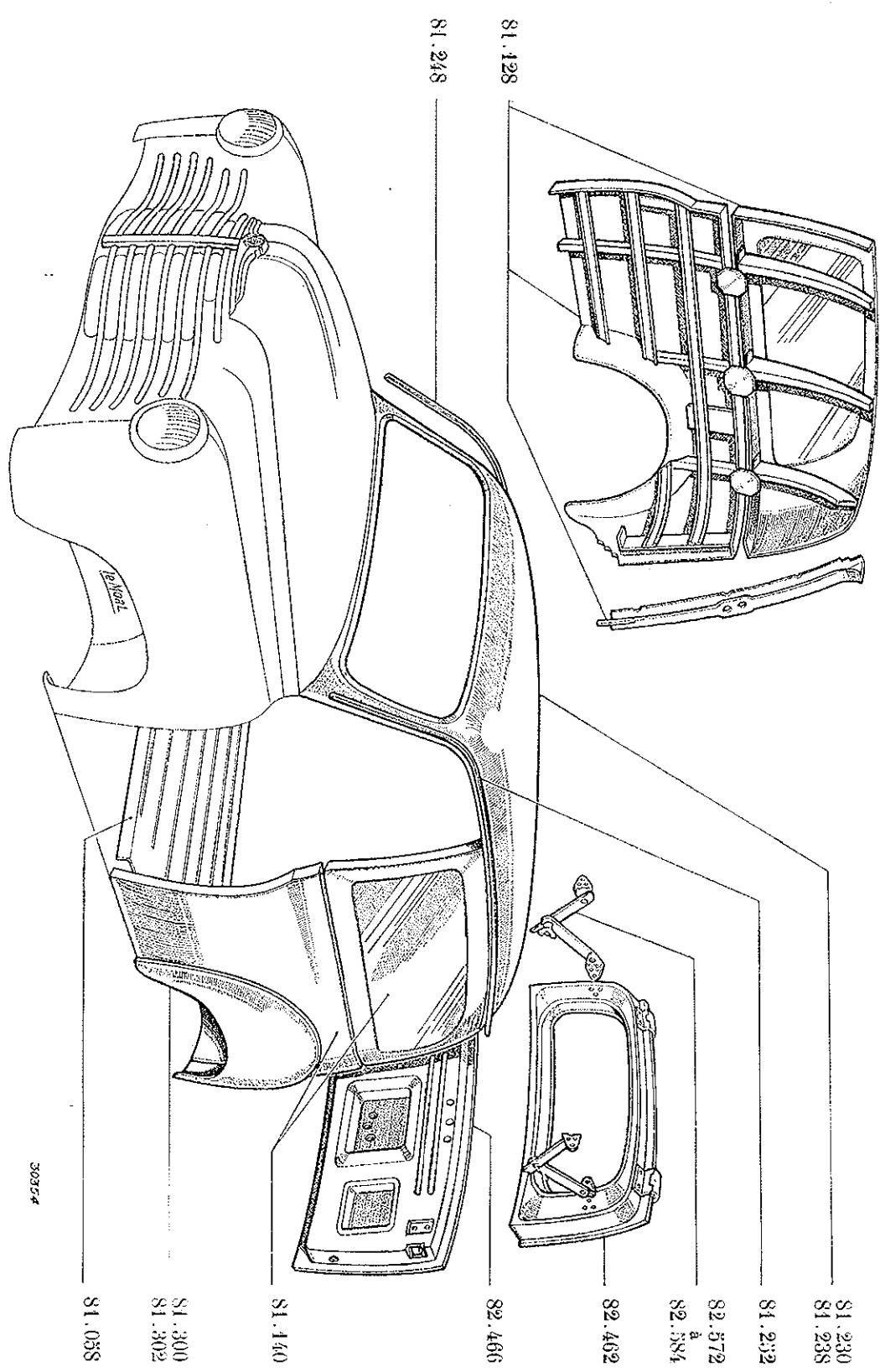
82.112-01  
82.114-01

82.100-01  
82.102-01

82.464  
82.468  
82.612  
82.614  
81.300  
81.302  
81.054



- 81 — Éléments de caisse (pièces spéciales Taxi).
- 81.1 — Longevons de caisse. - Traverses. - Plancher.
- 82.2 — Portes d'accès.
- 82.5 — Rayons.
- 82.57 — Appareils de fermeture et de manœuvre de rayons.
- 86.1 — Rétroviseur.

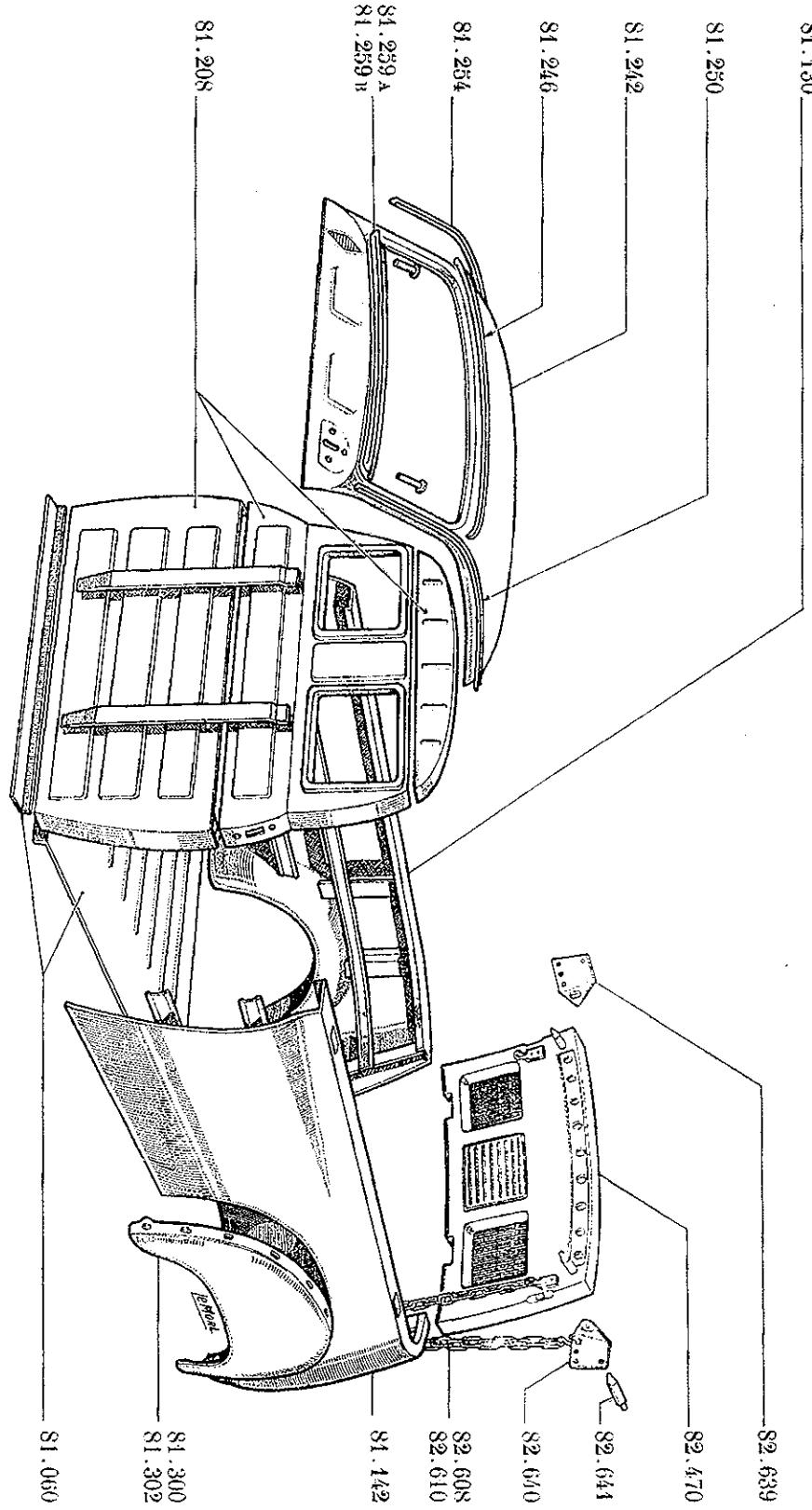


81 — Éléments de caisse (pièces spéciales Fourgon).

81.11 — Longerons de caisse. - Traverses. - Plancher.

81.13 — Côtés de caisse.

81.14 — Pavillon.



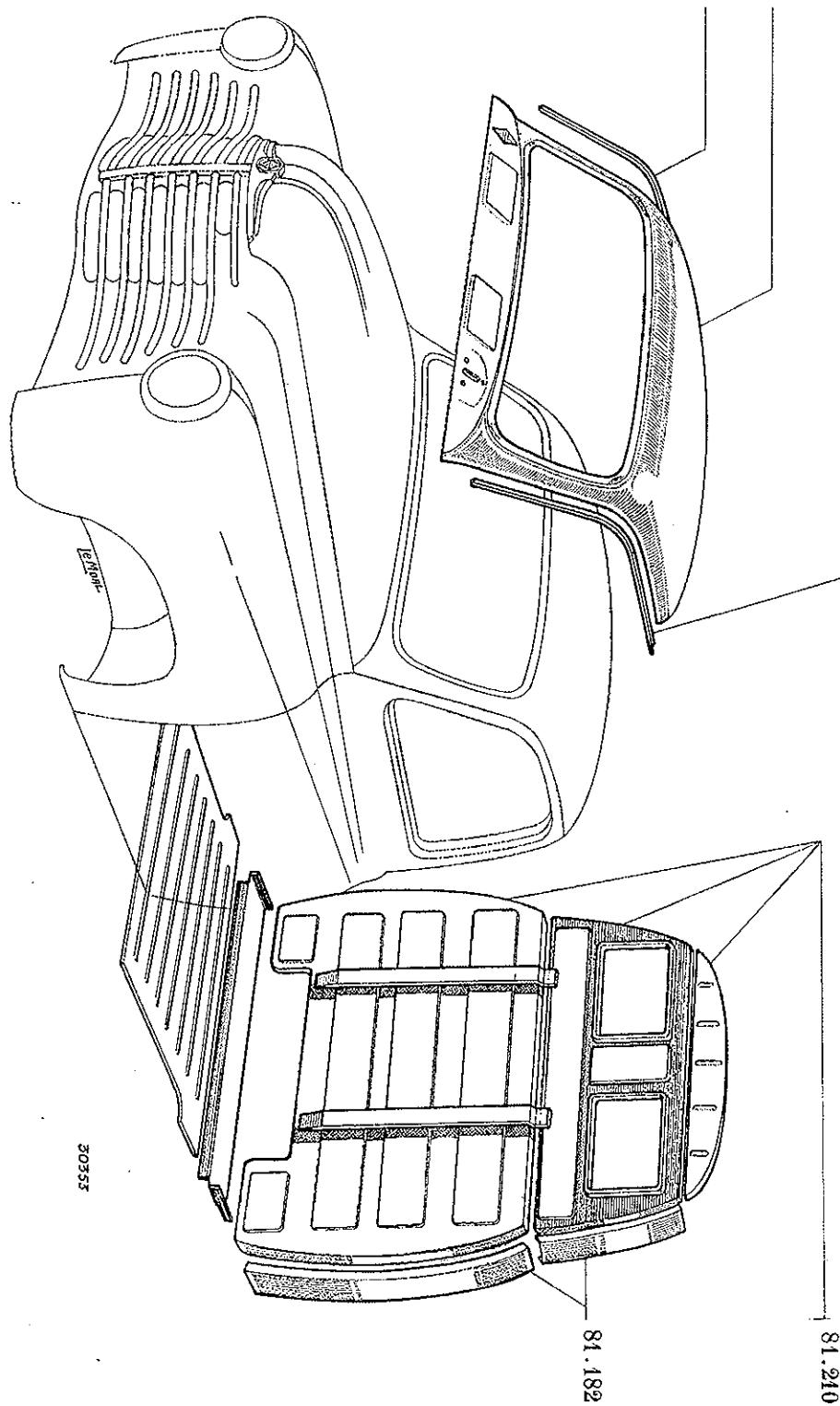
81 — Éléments de caisse (pièces spéciales pour pick-up).

81.11 — Longeons de caisse - Traverses - Plancher.

81.13 — Côtés de caisse.

81.14 — Pavillon.

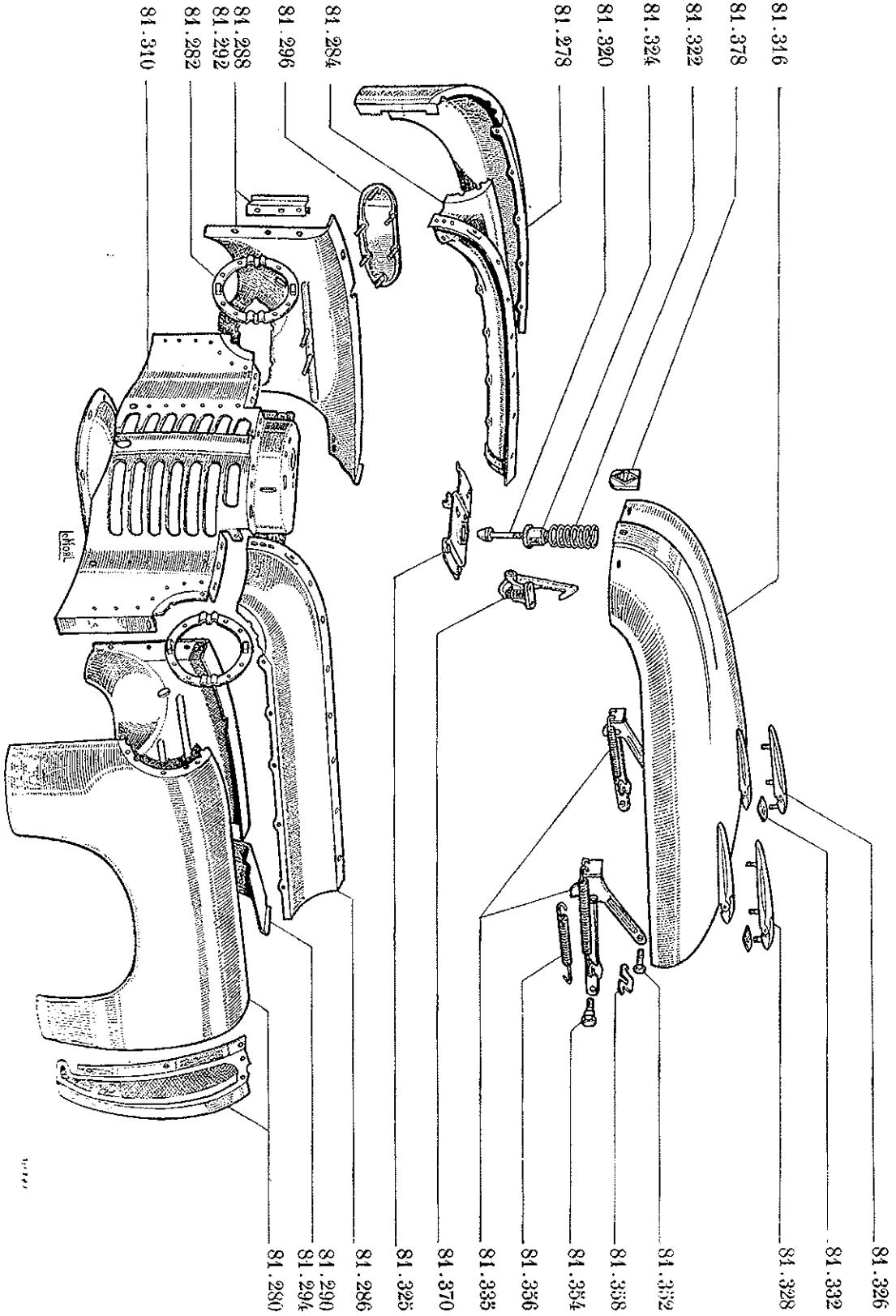
82.5 .... Hayons.



81 — Éléments de caisse (pièces spéciales pour châssis-cabine).

81.13 — Côtés de caisse.

81.14 — Pavillon.



P.R. 539 "COTONALIE"

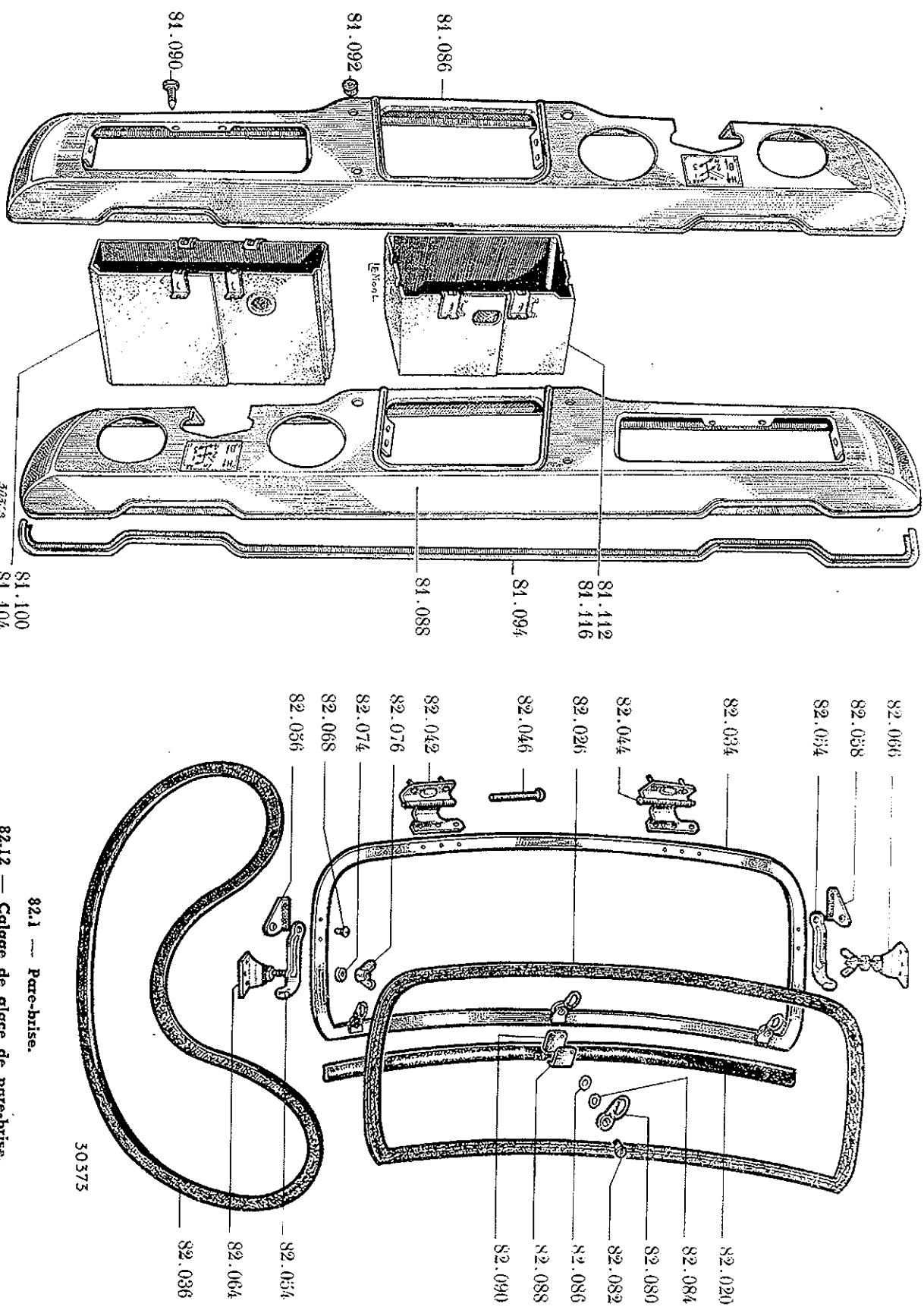
81 Éléments de caisse.

81.21

Rilec. - Grille de calandre.

81.22

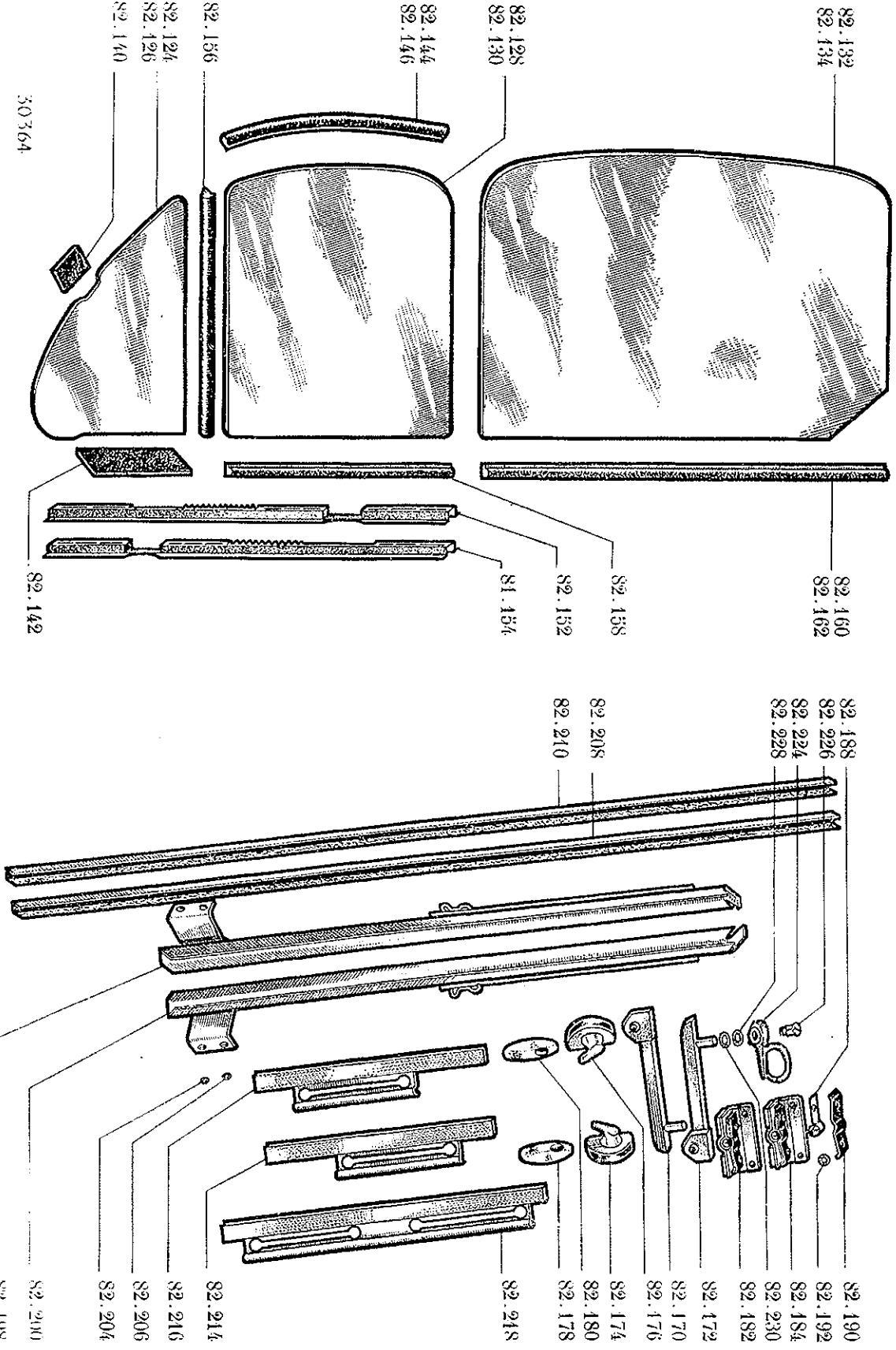
Capot.



81 — Éléments de caisse.

81.12 — Tablier. - Planchette de bord.

82.1 — Pare-brise.  
82.12 — Colage de glace de pare-brise.  
82.14 — Encadrement de glace de pare-brise.  
82.15 — Appareils de manœuvre de glace de pare-brise.



P.R. 539 "COLORALE"

00 FRONTIER

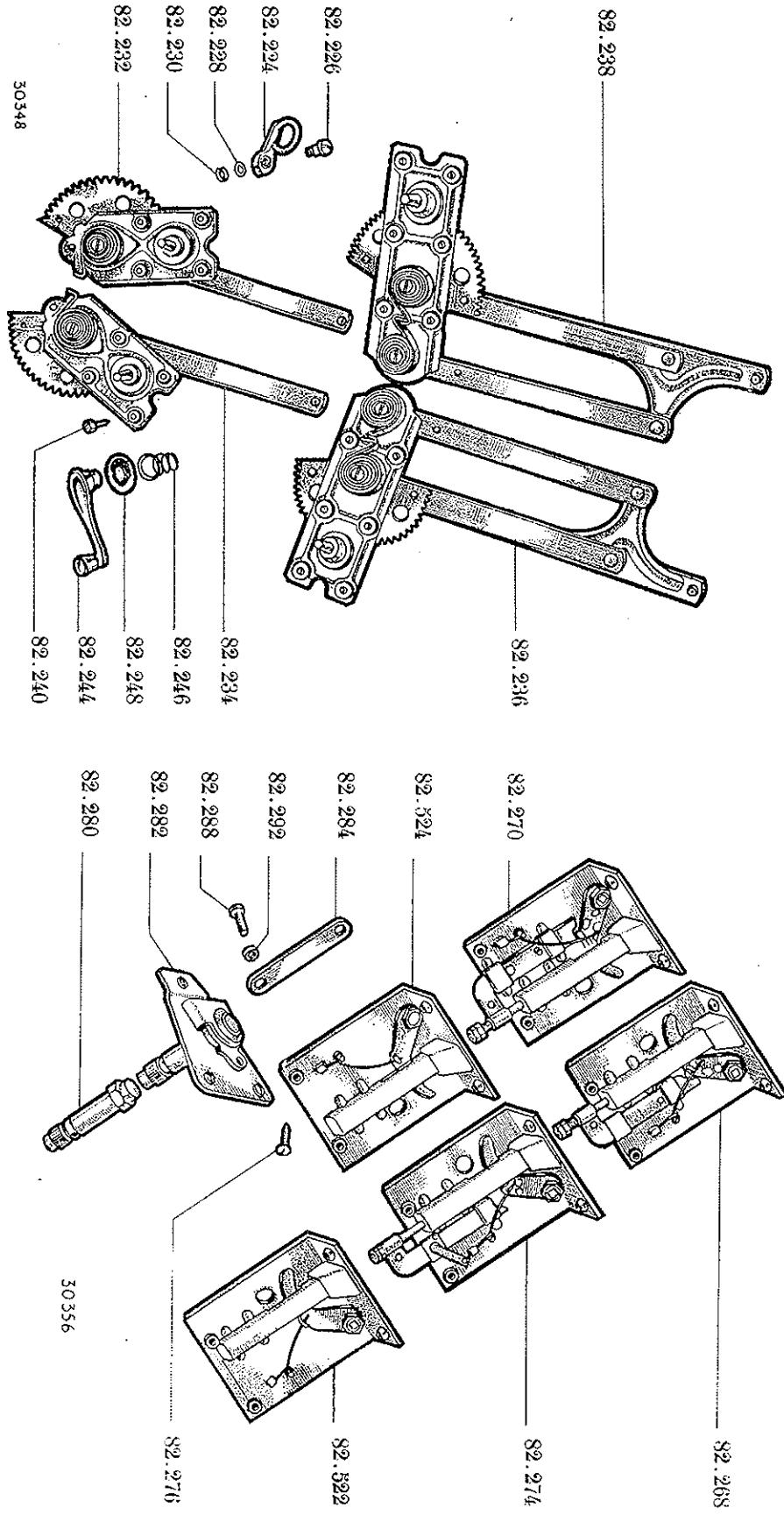
卷一

۱۰۷

82.2 ... Portes d'accès

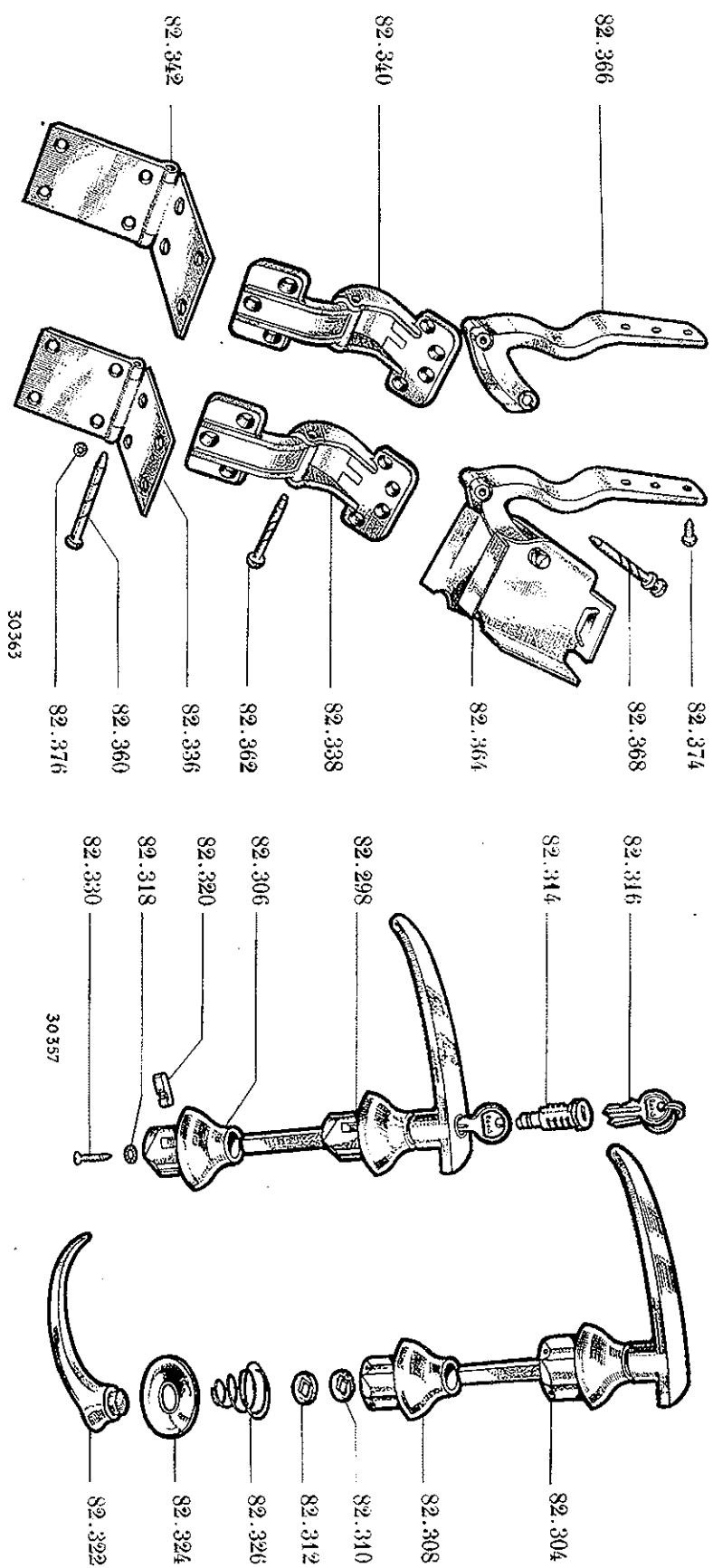
## II.2.2.1 Glaces de portes d'accès.

[REDACTED] Page 10



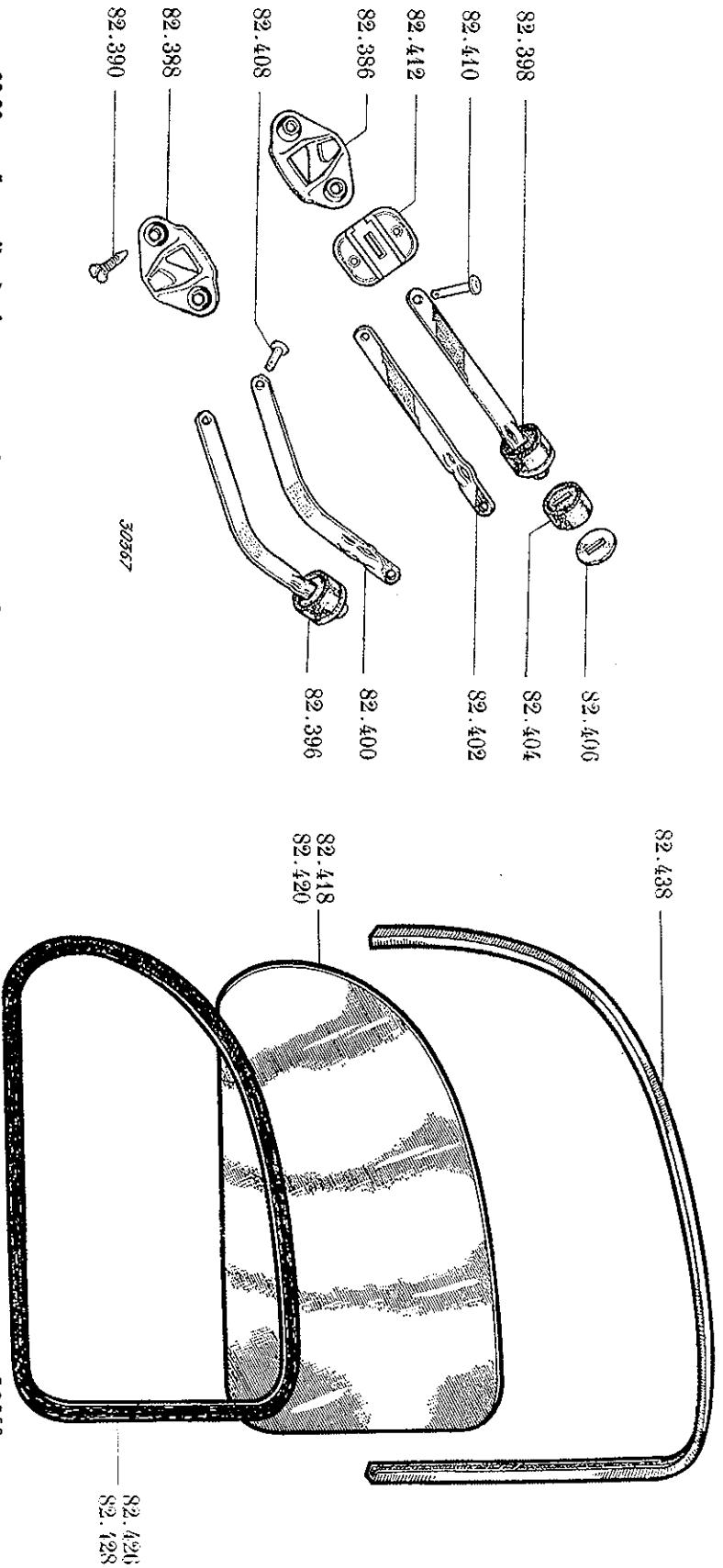
82.26 — Appareils de manœuvre de glaces de portes.

82.28 — Appareils de fermeture et de manœuvre de portes.  
(Serrures).



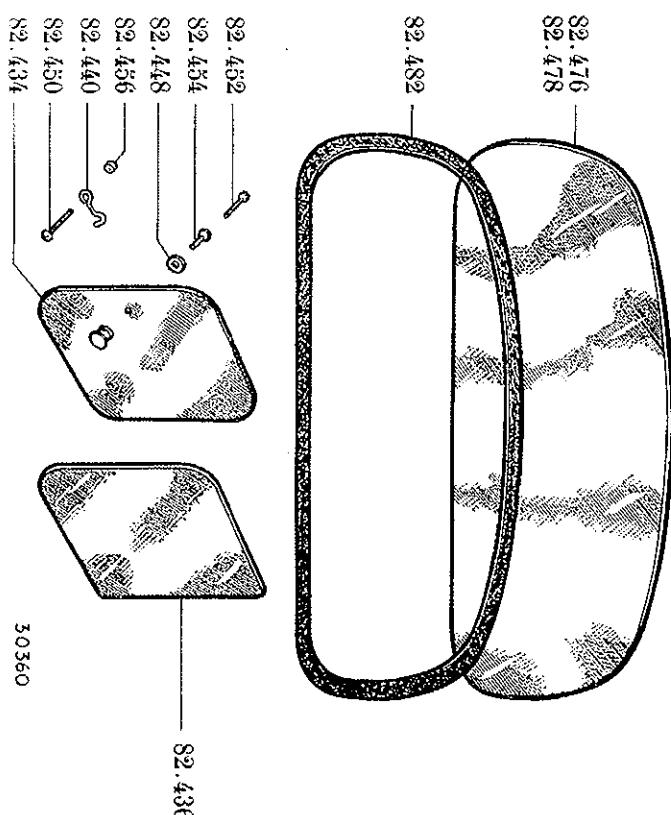
82.28 — Appareils de fermeture et de manœuvre de portes.  
(Charnières).

82.28 — Appareils de fermeture et de manœuvre de portes.  
(Poignées et contrepoignées).



82.28 — Appareils de fermeture et de manœuvre de portes  
(Gâches et tirets de portes).

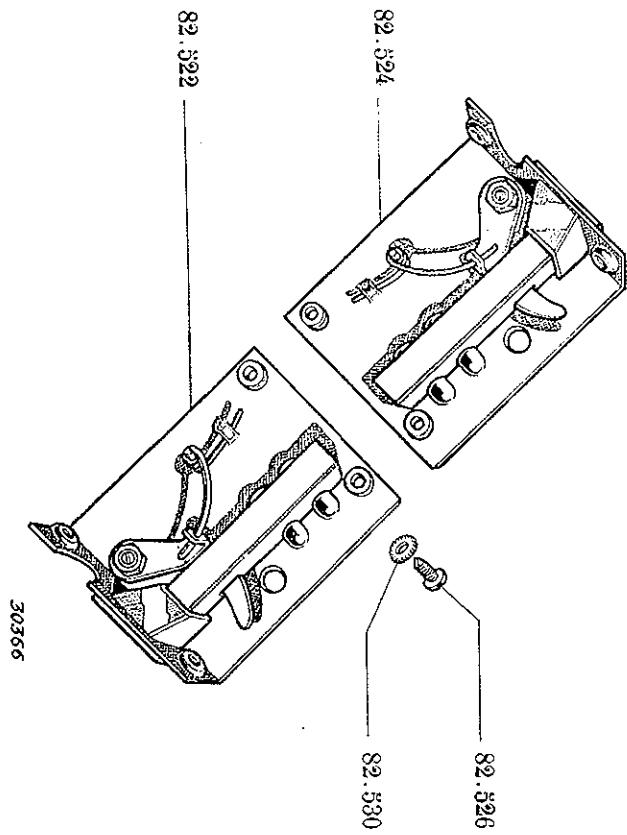
82.31 — Glaces de baies de custodes,  
82.34 — Encadrement de glaces de custodes.



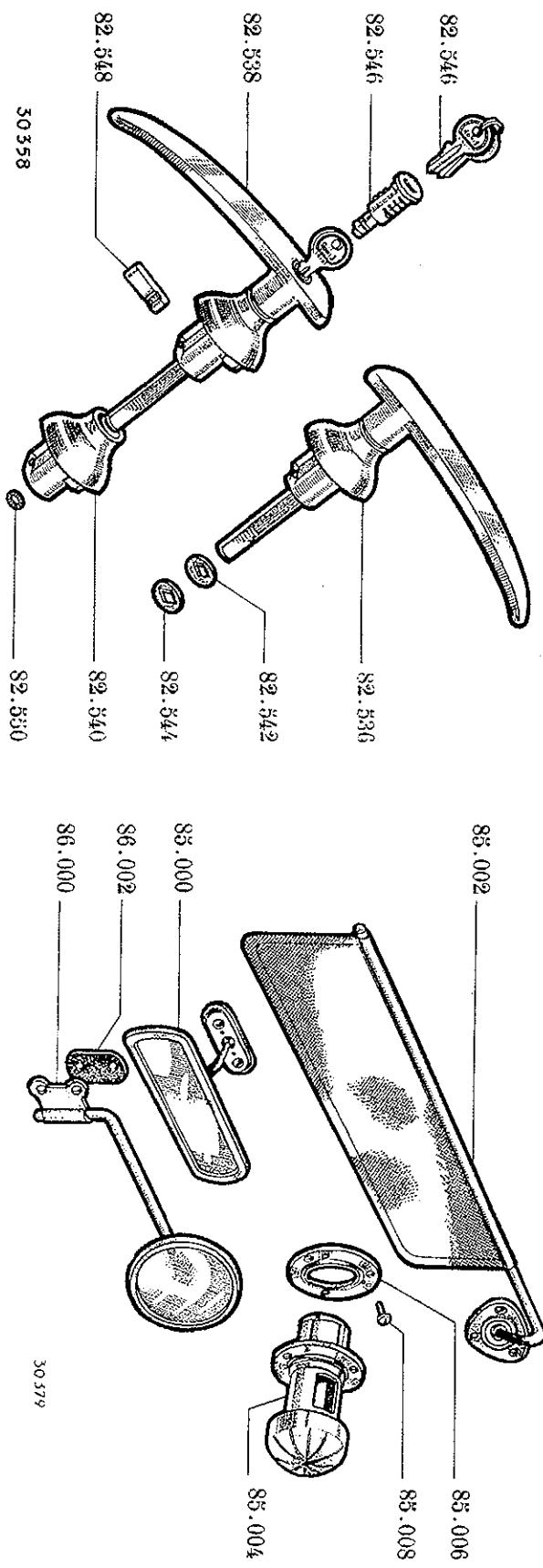
82.36 — Glace de lunette arrière.

82.51 — Glaces de lunettes sur hayons.

82.52 — Encadrement de glaces de lunettes sur hayons.



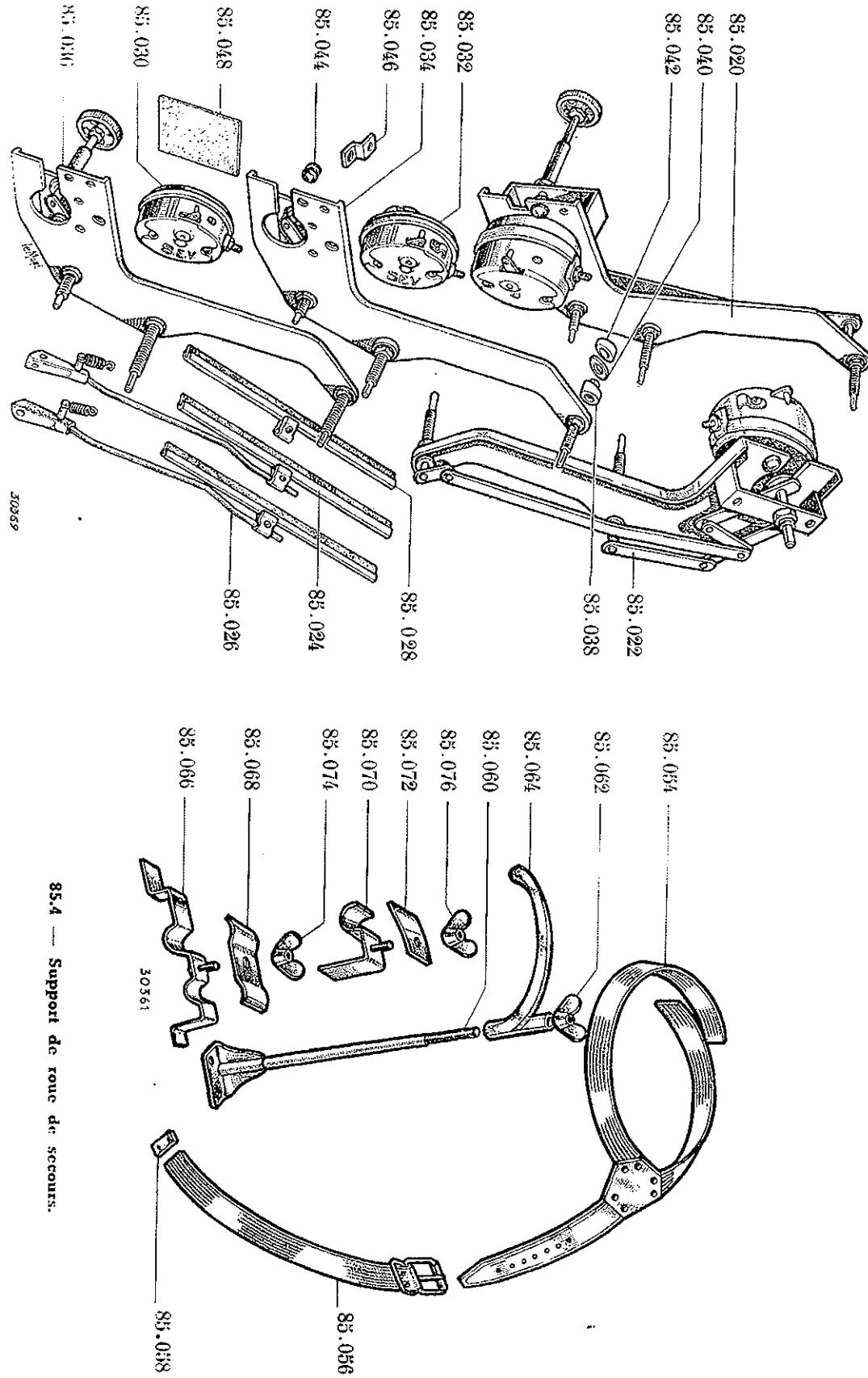
82.57 — Appareils de fermeture et de manœuvre de hayons.



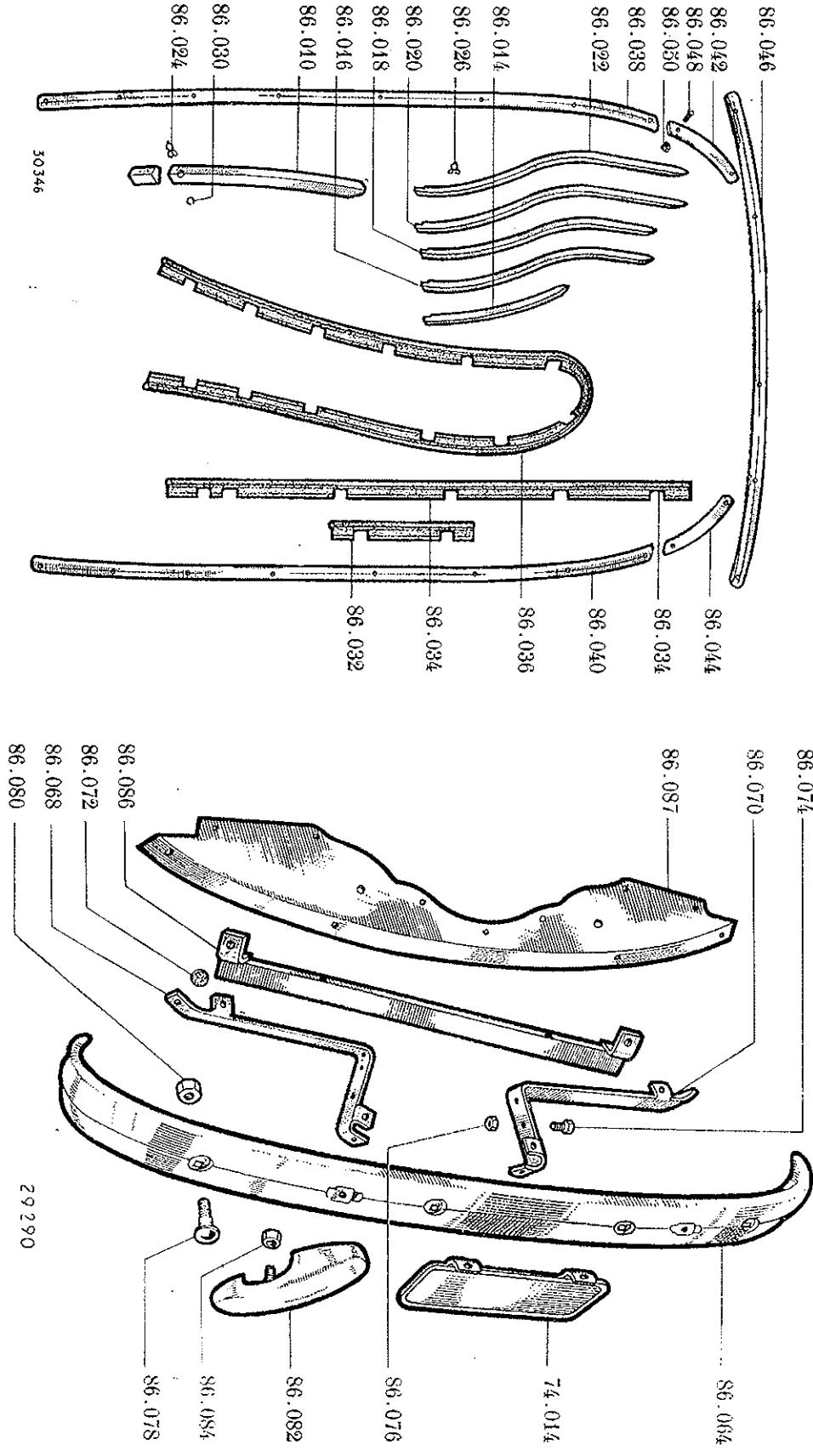
82.57 — Appareils de fermeture et de manœuvre de hayons.

85.1 — Rétroviseur. - Pare-soleil. - Cendrier.

86.1 — Rétroviseur.

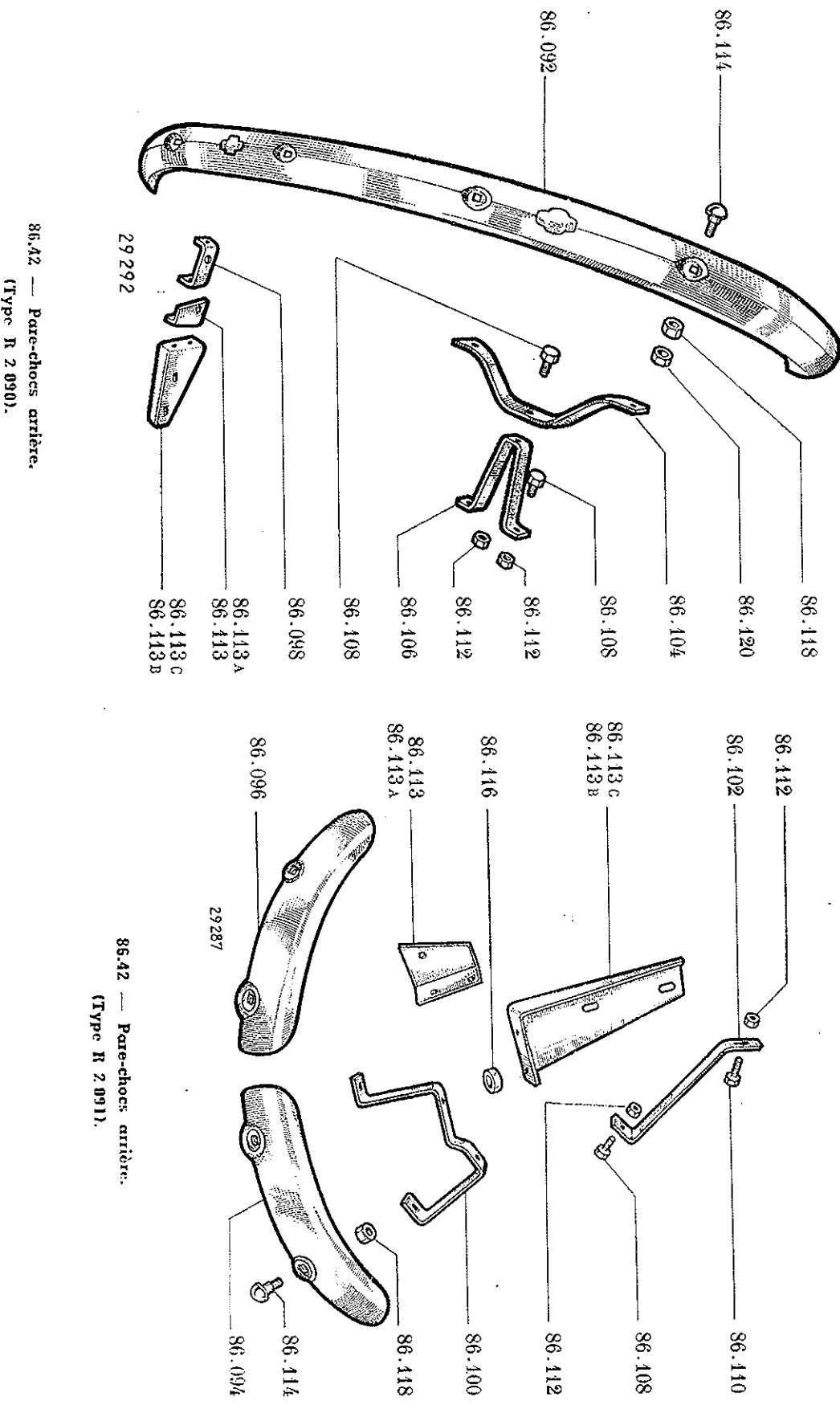


85.4 — Support de roue de secours.



86.2 — Enjoliveurs de carrosserie.

86.41 — Pare-chocs avant  
74.2 — Plaque de police.



86.42 — Pare-chocs arrière.  
(Type R 2.091).

86.42 — Pare-chocs arrière.  
(Type R 2.090).

